

Good Shepherd
Community Care ПЕРВЫЙ ХОСПИС МАССАЧУСЕТСА • 617.306.5011

Контакт

N° 262 • SEPTEMBER 2019 • BOSTON • www.contactboston.com • [find us on facebook](#)

**Добро пожаловать!
Мы-ваши соседи!**



*Вниманию жителей Natick, Wayland, Framingham, Ashland,
Sudbury, Hopkinton и других близлежащих городов!*

*Учитывая многочисленные пожелания наших клиентов,
АПТЕКА № 1 – HEALTH FIRST PHARMACY открыла свои двери, рядом
с магазином BAZAAR WEST по адресу: 855 Worcester Rd., Framingham, MA*

Любые лекарства по рецептам ваших врачей!
Бесплатная доставка лекарств на дом или в Adult Day Care Center.

PRESCRIPTIONS



1670 Commonwealth Ave.
Brighton, MA
617.206.3233

20% СКИДКА НА ВСЕ ТОВАРЫ

855 Worcester Rd.
Framingham, MA
508.271.1500

26 ОКТЯБРЯ
2019 Г.



BARCLAYS
CENTER
BROOKLYN

620 Atlantic Ave,
Brooklyn, New York 11217



ОФИЦИАЛЬНЫЙ
ИНФОРМАЦИОННЫЙ
ПАРТНЕР

*В жизни 65
раз бывает...*

ЮБИЛЕЙНЫЙ КОНЦЕРТ ИГОРЯ КРУТОГО



ВАЛЕРИЙ ЛЕОНТЬЕВ

АНИ ЛОРАК

АНЖЕЛИКА ВАРУМ

ФИЛИПП КИРКОРОВ

АЛСУ

ИРИНА АЛМЕТРОВА

НИКОЛАЙ БАСКОВ

ДИМАШ

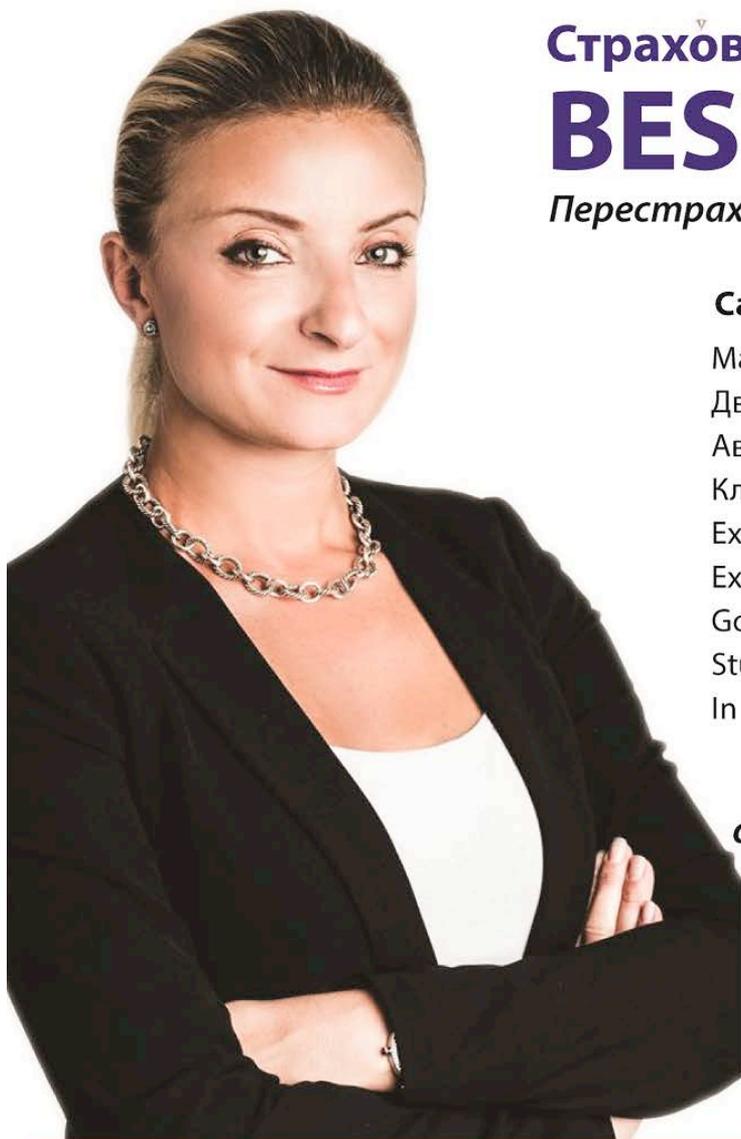
ИНТАРС БУСУЛИС

СЕРГЕЙ ЛАЗАРЕВ

ДИМА БИЛАН

Р.Р. А'СТУДИО

Соломон - (781) 593-1405
solomon.novikov@gmail.com
www.RussianHotLine.com



Tatyana Malkina-Shtein

Страховое Агентство **BEST CHOICE**

Перестраховаться и жить спокойно!

Самые лучшие скидки:

- Машина и дом скидка 30%
- Две машины и дом скидка 40%
- Автомобили для бизнеса
- Клиентам компании safety скидка до 8%
- Excellent driver скидка до 15%
- Excellent drivers plus скидка до 25%
- Good students скидка до 10%
- Students Away at school скидка до 10%
- In control Advanced Driver Training скидка до 5%

Мы работаем с большинством страховых компаний в штате МА

Возможны самые низкие цены :

- Машины и дома
- Лимузины и транспортные компании
- Предоставляем страховку для любых бизнесов
- Boat policy
- Cancelled insurance replaced

163 Harvard Ave., Allston

617.782.8800

287 Appleton St., #121, Lowell

978.934.0697

LAW OFFICES

OF
DAVID
BOGRAD

- *Автомобильные аварии
- *Несчастные случаи
- *Травмы
- *Уголовное право

480 Washington St. # 202, Brighton, MA 02135
 Телефон: 617 254 1102 Факс: 617 254 1103
www.BogradLaw.com



СЕРГЕЙ ДАВИД БОГРАД
Ваш персональный адвокат

Многолетний опыт
защиты клиентов

LIEBERMAN

LAW OFFICE P.C.

АДВОКАТ АЛИНА ЗИЛЬБЕРБЕРГ

- Покупка / продажа недвижимости - покупка и продажа домов и квартир, перефинансирование, представление интересов покупателей и продавцов (**Real Estate Law**).
- Семейное право - брачные контракты, разводы, раздел имущества, решение вопросов после расторжения брака (**Family law**).
- Завещания и планирование наследства - раздел имущества между наследниками, доверенности, опека и завещания.
- Защита имущества - от исков и претензий третьих лиц (**Asset Protection**).

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

One Gateway Center 300 Washington St, Suite 160, Newton, MA 02458

Office: 617-244-3200 Fax: 617-249-6807 Cell: 617-755-4190 Brookline: 617-277-0064

azilberberg@gbllaw.com

ТРАВМА?

Robert Feinberg
Personal Injury
"Super Lawyer"
Boston Magazine
2004-2017



**БЕСПЛАТНЫЕ
КОНСУЛЬТАЦИИ**
на дому и
в больнице

Оплата только
после успешного
завершения дела

Feinberg & Alban, P.C.

более 125 лет совместной практики

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
ПРОИСШЕСТВИЯ С УЧАСТИЕМ
МОТОЦИКЛИСТОВ
ВЕЛОСИПЕДИСТОВ / ПЕШЕХОДОВ
ПАДЕНИЯ
ТРАВМА ГОЛОВЫ

УКУСЫ СОБАК
ОЖОГИ
ТРАВМА НА РАБОТЕ
ПРЕСТУПНАЯ ХАЛАТНОСТЬ
В ДОМАХ ПРЕСТАРЕЛЫХ
И ДРУГИЕ ТРАВМЫ

1051 Beacon Street, Brookline, MA
225 Franklin Street, 26-th Floor, Boston, MA

www.feinbergalban.com

617-232-5950 по-английски
617-560-3231 по-русски

NEW ENGLAND PREMIER PROPERTIES



НА РЫНКЕ НЕДВИЖИМОСТИ
Я ПОМОГУ ВАМ КУПИТЬ ДЕШЕВО,
А ПРОДАТЬ ДОРОГО!
ПОМОГАЮ ПРИ РЕНТЕ
И СДАЧЕ В РЕНТ НЕДВИЖИМОСТИ:
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL

617.335.8822

617.903.0044

Yari@NewEnglandPremier.com

Real Estate Broker
ЯРОСЛАВ КОРЧНОЙ

www.newenglandpremier.com



**ПОКУПАЙТЕ И ПРОДАВАЙТЕ
С ОПЫТНЕЙШЕЙ В REAL ESTATE БИЗНЕСЕ**

ГАЛИНОЙ КРИВОЙ

*“Я РАБОТАЮ НА РЫНКЕ НЕДВИЖИМОСТИ БОЛЕЕ 30 ЛЕТ И БУДУ РАДА
ПОМОЧЬ ВАМ, ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ ЖИТЬ
В BROOKLINE, BRIGHTON, NEWTON, NEEDHAM, NATICK.”*

617.739.2309

617.429.5116

617.992.1594



NATALIA SHMERKOVICH
REALTOR

150 West Street, Needham, MA 02494

Email: nshmerkovich@keyadvantagerealty.com

www.keyadvantagerealty.com

Дом Вашей мечты ждёт вас!

Sell, Buy, Rent, Investment Properties

Обслуживание городов в штате Массачусетс.

Звоните - Я оправдаю Ваше доверие!

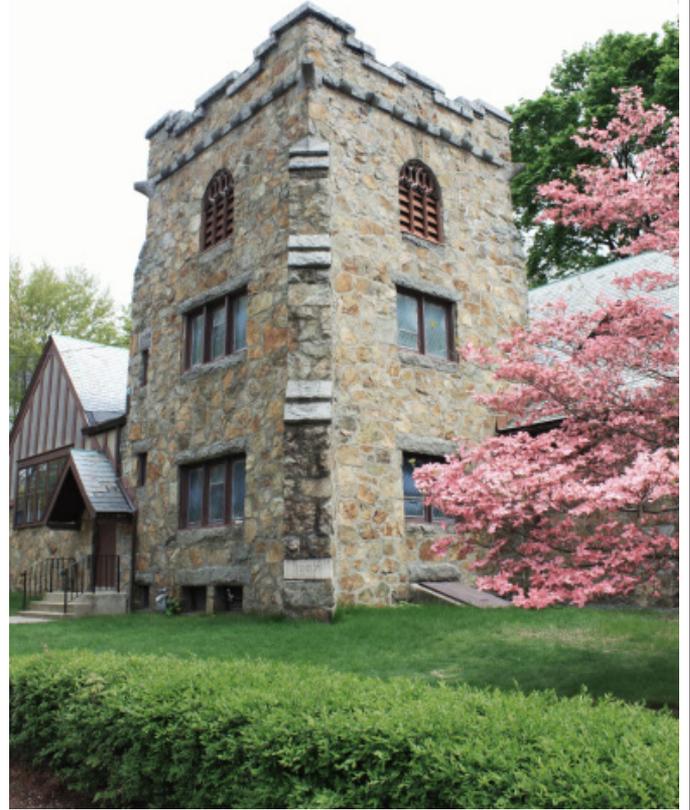
617.454.4471

Добро пожаловать в христианский Центр "НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ"!

Служения проходят
каждое воскресенье
11:00 а.м

по адресу:
50 Oakdale Ave., Dedham, MA.

Если вы хотите встретиться с
Пастором для личной беседы,
звоните по тел:
(857) 204-7016



Церковь Новое Поколение – огромная многонациональная счастливая семья, где одинаково уютно чувствуют себя латыши и русские, поляки и евреи, армяне и грузины, немцы и татары.

Что нас объединяет? Сознательный поиск Бога, живая вера, реальный духовный опыт, глубокие перемены в жизни и любовь к Богу и друг к другу.

Используя свой огромный опыт, церковь помогает человеку состояться и достичь жизненного успеха, как минимум, в четырех основных сферах: просвещение, здоровье, семья и карьера.

Мы убеждены в том, что каждому человеку от рождения, Богом Творцом дано право быть свободной, полноценной и самодостаточной личностью. Каждый мыслящий человек обязан не только знать об этом праве, но и

защищать его.

Мы верим, что семья – это колыбель жизни, фундамент общества и основа человеческого бытия. Защищая первозданные принципы семейного устройства, учрежденные Богом, мы защищаем настоящее и будущее своего народа.

Церковь – это не кладбище талантов, а творческая лаборатория, поэтому каждому человеку в Новом Поколении предоставляется возможность раскрыть свой внутренний потенциал и состояться как личность.

На служениях в церкви практикуется молитва о больных, о разрушении колдовства, а также об освобождении от алкогольной и наркотической зависимости.

Тысячи людей получили исцеление, освобождение, восстановление жизненного баланса и душевного равновесия.



**GENE DVORKIN INSURANCE AGENCY
GALAXY INSURANCE AGENCY**



617.731.4554 phone
617.731.2563 fax

www.dvorkininsurance.com
contact@dvorkininsurance.com

www.galaxyinsuranceagency.com
contact@galaxyinsuranceagency.com

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ

- Автомобили, такси
- Дома, квартиры
- Бизнесы
- Life & Health Insurance
- Первый взнос - 12 %
- Регистрация автомобилей и получение номеров в тот же день
- Берем на себя переговоры со страховой компанией в случае аварии
- Мы предлагаем программу платежей БЕЗ ИНТЕРЕСА

Мы предоставляем лучшие страховые компании



ВНИМАНИЮ НАШИХ КЛИЕНТОВ И ЖЕЛАЮЩИХ ПЕРЕЙТИ К НАМ!

Представляем новую программу страховых полисов клиентам, застраховавшим у нас автомобили и недвижимость.

Гарантированы максимальные скидки – до 20 %

COMMERCIAL AUTO INSURANCE

Предлагаем выгодные программы страхования автомобилей, принадлежащих медицинским транспортным компаниям и оздоровительным центрам.

Принимаем любые кредитные карты



2001 Beacon St., (Cleveland Circle) Brighton



FRIENDLY CARE

121 HARVARD AVE.,
ALLSTON, MA 02134

617.254.2210

**КОМПАНИЯ ПО УХОДУ НА ДОМУ ЗА ПОЖИЛЫМИ И БОЛЬНЫМИ ЛЮДЬМИ.
БОЛЕЕ 15 ЛЕТ МЫ ОБСЛУЖИВАЕМ ЖИТЕЛЕЙ ВСЕХ ГОРОДОВ ВОСТОЧНОЙ ЧАСТИ ШТАТА МА.**

***МЫ ЗНАЕМ, КАК МНОГО
И ТЯЖЕЛО ВЫ РАБОТАЕТЕ,
ПОЭТОМУ ВСЕ ОБЯЗАННОСТИ
ПО УХОДУ ЗА ВАШИМИ
ПРЕСТАРЕЛЫМИ РОДИТЕЛЯМИ,
БОЛЬНЫМИ
БАБУШКАМИ И ДЕДУШКАМИ
МЫ ВОЗЬМЕМ НА СЕБЯ!***

**МЫ ОБЕСПЕЧИМ
ОТЛИЧНУЮ КООРДИНАЦИЮ
ОБСЛУЖИВАНИЯ И ПРОДЛИМ
ЖИЗНЬ ВАШИХ БЛИЗКИХ.**



МЫ ДОРОЖИМ КАЖДЫМ КЛИЕНТОМ И СВОЕЙ РЕПУТАЦИЕЙ!

**ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ РАБОТАТЬ В НАШЕМ ДРУЖНОМ КОЛЛЕКТИВЕ
И ПОЛУЧАТЬ ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ БЕНЕФИТЫ, ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ
617.254.2210 ИЛИ ОТПРАВЛЯЙТЕ РЕЗЮМЕ ПО ФАКСУ: 617.787.1688**

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:

**МЕДСЕСТЁР, ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ, ПОМОЩНИКОВ ПО УХОДУ,
ПОМОЩНИКА В ОФИС НА ПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ.**

**У НАС ПРЕКРАСНАЯ РЕПУТАЦИЯ И ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ ОТЗЫВЫ НАШИХ КЛИЕНТОВ.
СЕРВИС ДОСТУПЕН 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ, 24 ЧАСА В СУТКИ.**

ЗАБУДЬТЕ О БОЛИ!

Хирург-Ортопед Леонид Дабужский, специализирующийся по проведению операций по замене коленного и тазобедренного суставов, открыл новый офис в Braintree и принимает новых пациентов по адресу:

400 Washington Street, Suite 206,

Braintree, MA 02184

Tel: 781-380-0700 (по-английски)

781-367-5616 (по-русски)

Fax: 781-380-0974

Дополнительную информацию можно найти на www.TheJointReplacementCenterOfBoston.com



ВНИМАНИЕ

Новый офис в Brighton, 319B Allston St.

ХИРУРГ-ОРТОПЕД, ДОКТОР ЛЕОНИД ДАБУЖСКИЙ

Доктор Леонид Дабужский - единственный в Новой Англии ортопед, который выполняет операции по полной замене колена с помощью робота. Он один из первых ортопедов в Америке, получивших лицензию на использование робота для ортопедических операций. Такие высокотехнологические операции доктор делает уже более шести лет. Робот помогает максимально точно подогнать искусственный сустав под анатомию конкретного пациента и сбалансировать связки колена. Пациенты после таких операций восстанавливаются намного быстрее, а сама операция проходит с гораздо меньшей потерей крови. Это позволяет суставам служить значительно дольше.

Доктор Дабужский является Директором Центра по замене суставов в Carney Hospital.

Этот центр обеспечивает правильную подготовку пациента к операции, следит за прогрессом выздоровления в течении нескольких недель после операции. В центре работают специально подготовленные медсестры, физиотерапевты и сотрудники, обеспечивающие амбулаторные сервисы. Доктор Леонид Дабужский консультирует и разрабатывает новую технологию для OMNI Life Science компании, которая является передовой по разработке роботов для ортопедических операций.



**BE HEALTHY
HOMEOPATHY**
508.397.6098

ВЕРА ВОЛЬФСОН, ССН

**КЛАССИЧЕСКАЯ ГОМЕОПАТИЯ
ГОМОТОКСИКОЛОГИЯ (CEASE, FCT)
PRANIC HEALING**

**ПОМОГАЮ ДЕТЯМ И ВЗРОСЛЫМ
ДОСТИЧЬ НАИЛУЧШЕГО СОСТОЯНИЯ ЗДОРОВЬЯ**

- **ПРОБЛЕМЫ КОЖИ**
- **АУТИЗМ • АЛЛЕРГИИ • АРТРИТ**
- **ДЕПРЕССИЯ • ЖЕНСКИЕ ПРОБЛЕМЫ**
- **РАССТРОЙСТВА ПИЩЕВАРИТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЫ**

БЕСПЛАТНАЯ 15-МИНУТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ



Framingham, MA
behealthyhomeopathy.com



Наша миссия.

Цель нашего агентства "Family Care Extended" – "Семейная Забота" состоит в предоставлении скоординированного высококачественного медицинского ухода за пациентами на дому с ответственностью и достоинством.



АГЕНТСТВО СЕМЕЙНАЯ ЗАБОТА Family Care Extended, Inc.

Медицинский уход на дому включает в себя широкий диапазон обслуживания.

Наше агентство предоставляет медицинское обслуживание на дому для улучшения здоровья, а также временно заболевшим или хроническим больным, которые нуждаются в услугах медсестры, помощника по уходу на дому, физиотерапевта или социального работника.

Если Вы принимаете лекарства

Наши медсестры помогут Вам правильно организовать прием Ваших лекарств согласно назначению врача и во избежании ошибок и нежелательных побочных эффектов.

Если Вы нуждаетесь в физиотерапии

Пользуйтесь нашей помощью для назначения посещения специалиста-физиотерапевта, который придет к вам домой и составит программу лечения, подходящую вам и целям вашего лечения. Мы предоставляем на дому специальную терапию с использованием массажа, ультразвукового оборудования, а также общеукрепляющую терапию согласно указаниям вашего врача.

Агентством руководит Алла Урман – высококвалифицированный медицинский специалист с большим опытом работы в американских госпиталях и домашнем медицинском обслуживании.

**(617) 943–1495 Алла Урман, RN, NP, BSN, MSN
nurse – practitioner (помошник врача) работает
в постоянном контакте с лечащим врачом.**

(781) 449–5155,

687 Highland Ave., 3d floor, Needham, MA

БЕСПЛАТНО
газеты и журналы на Ваш
выбор



10% Скидка
для пенсионеров и
инвалидов

АПТЕКА БРАЙТОН ФАРМАСИ

АПТЕКА, КОТОРОЙ МОЖНО ДОВЕРЯТЬ

Brighton PHARMACY

Наш опытный и дружелюбный персонал во главе с Доктором-
Фармацевтом проконсультирует Вас по всем медицинским вопросам

Мы заботимся о Вашем здоровье, поэтому используем самый
чистый способ счёта и фасовки Ваших лекарств

**Электронный счёт таблеток из заводского
контейнера прямо в Вашу баночку**

НЕТ счёта на подносах



НЕТ загрязнения пылью и
остатками предыдущих лекарств



**Самый современный прибор для подсчёта
таблеток обеспечивает точность и чистоту**

БЕСПЛАТНАЯ доставка

БЕСПЛАТНЫЕ ксерокопии

БЕСПЛАТНАЯ парковка

БЕСПЛАТНО газеты и журналы на
Ваш выбор: "Телнеделя", "Зож",
"Домашний Доктор", "Интересно"
"Комсомольская Правда", "В Новом свете", "АиФ"

С каждым рецептом или повтором
дополнительные купоны на покупку
товаров в нашей аптеке!



Витамины и
Гомеопатия



Ходунки



Изделия из
стекла



Сумочки



Шарфы



Ювелирные
изделия

Brighton PHARMACY

Tel: 617-322-0077, Fax: 617-399-6868

388 Washington Street, Brighton, MA 02135

9am - 6pm ПОН-ПТ

10am - 4pm ВОС

Автобусные остановки: 57, 57A, 501, 503, 86, 65



Affiliated with Tufts University School of Medicine

BROOKLINE

**Самая передовая глазная клиника -
рядом, по соседству с вами!**



Здесь трудятся
высококвалифицированные специалисты
в области глазных болезней и проблем зрения,
включая катаракту, глаукому,
диабетическую ретинопатию и дегенерацию сетчатки

принимаем новых пациентов

СЕРГЕЙ УРМАН, MD

Глазной врач и хирург,
Директор клиники, Assistant Professor of Ophthalmology
Tufts University School of Medicine

**Call Today for Appointments In Brookline
617-734-1396**

1371 Beacon Street, Suite 100
Brookline, MA 02446

Learn more about us at www.neec.com

Other locations : Beverly, Boston, Brighton, Cambridge, Framingham, Leominster, and Wellesley

Журнал "КОНТАКТ"

publisher@contactboston.com

www.contactboston.com

617-277-1254

A man in a dark suit stands on a dirt path that splits into two directions. The sun is low on the horizon, creating a bright, hazy glow. A large, light-colored rock sits in the middle of the path. The rock has text written on it in black, bold, uppercase letters. The man is looking towards the rock.

**ЖУРНАЛ "КОНТАКТ"
- ВАШ ВЕРНЫЙ ПУТЬ
К УСПЕХУ!**



АПТЕКА №1 HEALTH FIRST

*1670 Commonwealth Ave. Brighton, MA
617.206.3233*

*855 Worcester Rd. Framingham, MA
508.271.1500*



NEW!!!
10% СКИДКА
НА ВСЕ
НЕРЕЦЕПТУРНЫЕ ТОВАРЫ



Самая большая русская аптека в Массачусетсе с полным ассортиментом товаров

Любые лекарства по рецептам.

Каждый день в наличии более 6000 наименований лекарств, а также лечебные травы и настойки, витаминные и биоактивные добавки, косметика, парфюмерия, товары первой необходимости, русские открытки, медицинское оборудование, полные линии американских и европейских шампуней, кремов, товаров личной гигиены, продукция Мертвого моря и вся линия товаров от Dr. Nona.

Только в нашей аптеке работают русскоговорящие фармацевты.

В Аптеке №1 вы получите персональное внимание, надежный сервис и конфиденциальную консультацию опытных фармацевтов на родном языке.

В нашей аптеке вас всегда ждут улыбка, хорошее настроение и быстрый сервис самого высокого качества. Все инструкции к лекарствам — на русском языке. Измеряем давление

* * * * *

БЕСПЛАТНАЯ парковка

БЕСПЛАТНО забираем рецепты и доставляем лекарства на дом, в Day Care или офис, также, по вашему желанию, лекарства могут быть отправлены почтой в любой город США

БОЛЬШОЙ ВЫБОР ТОВАРОВ ДЛЯ ДИАБЕТИКОВ

НОННА

Рассказ



СЕМЕН РУДЯК

Встреча с Нонной не предвещала ничего хорошего, прямо из маминого шуточного проклятия: «Чтоб ты Нонну сегодня встретил!».

Бронебойная Нонна удивительно близко напоминала легкий танк «Ягуар», имя которого ей безотлипно «приклеил» какой-то местный хохмач-военспец, скорее всего и не выдавший этот танк, и даже, как писали военкоматы в «белых» билетах, «не военнообязанный». На самом деле, с небольшой фантазией в Нонне можно было увидеть все танковые прелести, кроме гусениц: и мощь, и вес, и амбразура, и даже две пушечные башни...

– Здравствуйте, – опередил я на мгновение Нонну. – И чего мы, девушка, еще не знаем из «удивительного рядом?» – направил я в размытое русло предстоящий монолог Нонны.

– Как Вы себя уважаете, господин учитель физики! Рядом с вами можно поставить только вас, чтоб вас стало таких двое, и вы могли поговорить...

– Неплохо, – вырвалось у меня, о чем я незамедлительно пожалел.

– Что значит «неплохо»? Ну и что, что вы знаете закон Бойля-Мариотта, неужели есть такие дурочки, чтоб на эту плесень клевали, и как вы потом примените это газовое оружие?

– Никак, меня устраивает только слушать вашу замечательную речь.

– Вы не обидитесь, но вам мама разрешила со мной говорить? – прозвучало с легкой ехидцей и сигналом к завершению разговора. Обычно это происходило гораздо позже...

Нонна имела дурную славу доступной девушки с таким шлейфом, в основном, фольклорных приключений, что даже остановка с ней на виду на центральной улице городка в условиях полной «прозрачности» и ста процентов видимости всего сущего была уже сама по себе «криминалом».

– Могу себе представить, впрочем, что мама разрешила, – сказала Нонна. – Она и сама любит со мной разговаривать, но не наставляет на путь «истинный».

Это было правдой: мама, любитель острого словца с еврейским фаршем, не чуждалась перебраться с огнеметной Нонной «парой слов», чтобы не потерять, очевидно, формы острослова. Меня, конечно, сильно корбило то, чем, согласно молве, занималась Нонна, но еще больше удивляло, даже восхищало отношение самой Нонны к молве – открыто брезгливое, как того она, молва, почти всегда необъективная и грязная, безусловно, заслуживала.

– Может, развлечься хотите, учитель, так я денег не беру, а для коллекции – сойдет, смогу похвастать.

– Вы – меценат развлечений? Редкое хобби. Вы всех так предупреждаете!?

– Нет, конечно, только тех, кто может это понять, – которые с чувством юмора. Далекое не всех...

– Можно всё-таки не в качестве оплаты расскажу вам не первой свежести анекдот?

– Умный? Не похабный? Мне все стремятся подбрасывать только такие...

– Не знаю, сами скажете. Великий греческий мыслитель Платон отрицал физическую близость мужчины и женщины, воспевая только духовную, душевную. Одному из его очень дерзких учеников и очень способному, кстати, задумалось проверить стойка на предмет устойчивости его теории, и он... подослал к нему девушку свободной профессии, скажем, бесстрашную Нонну, которая могла и камень растопить своим темпераментом... Она, конечно же, добилась своего.

...Утром на занятиях, когда тот, самый дерзкий, невинным голосом спросил Платона, как философ провел ночь, последовал неожиданный пассаж: полагаю, что все вы ответ давно уже знаете: суетно, весьма суетно, господа... И почему-то не стал смеяться со всеми студентами... А наша Нонна рассмеялась с удовольствием, демонстрируя белые, ровные, очень красивые зубы.

– Во-первых, это никакой не анекдот, – сказала она, смеясь, – а притча, и, во-вторых, ваша Нонна со мной общего имеет одно только имя, данное вами мне — разве что только в упрек, но это у вас не получилось: можно позавидовать женщине, которая была в жизни самого Платона...

Пожалуй, я не был готов к разговору с Нонной, весьма начитанной и подкованной в разнообразных общениях, и неожиданно для себя спросил:

– У вас хорошая домашняя библиотека, Нонна? Много читаете?

– Представьте, неплохая, но не мной заработанная, а мамина. А читаю больше, чем мне нужно, чтобы общаться с самими бесстрашными мужиками и отмалчиваться с их подругами. Зайдете, мы уже почти дома?!

Эпилог

Учеба, аспирантура, летние экспедиции надолго разлучали меня с нашим городком, и многие страницы жизни городка я не прочитал и не слышал в пересказе... И то, что я ничего не знал о взрослой Нонне, было прямым тому следствием. Но я хорошо, тем не менее, знал эту семью: тетя Роза была воистину городской достопримечательностью. Дочь известного ювелира, она вначале лишилась отца, угробившего легкие в специально увлажненных подвалах НКВД, где он пребывал в качестве заложника в очередной кампании экспроприации золота, серебра и валюты, включая даже сомнительной ценности канделябры, которые видели затем в доме сотрудника органов. Вспоминаю замечательный рассказ мамы о той же акции, в которой в качестве заложника оказался наш папа. Он смертельно боялся «этих бандитов», но предложенный выкуп за свободу в две золотые монеты был абсолютно нереальным, и мама в страхе за жизнь папы в строжайшей тайне обратилась за помощью к нашим соседям – Антоновским, выпросила одну монету и затем «выплакала» папу у «черных кожанок». Но еще спустя много месяцев рассчитывалась с соседом парным молоком нашей кормилицы – коровы... А дом красавицы-Розы так потрясли для индустриализации страны (мебель тоже укрепила индустрию), что ее готовность идти на папёрть с протянутой рукой была весьма реальной. Если бы не разрушили церковь, а белокурая Роза была бы христианкой, и, наконец, если бы не лейтенант стражей революции, который не только помогал грабить Розу, но и влюбился в нее, вскоре по настоянию Розы написал рапорт об увольнении и вернулся к старой профессии классного скорняка, стал хорошо зарабатывать, женился на Розе, но вскоре его самого взяли за шкирку. За «измену рядам рыцарей революции» он получил десять

лет без права переписки, что на самом деле означало расстрел, но Роза этого, как и все другие в таком же положении, не знала, писала каждые три дня мужу письма о состоянии беременности, потом о рождении ребенка, о росте красавицы-девочки, названной Нонной в честь ее бабушки; верила, что раз письма не возвращаются, то они доходят до адресата и когда-нибудь случится чудо торжества справедливости.

Но случилось то, что не могло не случиться: открылась страшная расстрельная правда. И даже нашелся человек, который присутствовал при исполнении приговора, но не нашёл в себе мужества исполнить последнюю просьбу лейтенанта Григория Мережко: помочь Розе.

Прошло еще несколько лет. В жизни Розы появился человек, который ей помог жить, растить дочь и даже пополнить замечательную библиотеку. Предупредительный, добрый, интеллигентный, горбун, хотя и обременённый семьёй, но Роза никогда этого не чувствовала. Роза была уверена в недееспособности горбунов. Оказавшись с ним случайно в постели, этого не обнаружила, постепенно привыкла, но очень стеснялась дочери. А чувственная дочь, присутствовавшая однажды при скандале,строенном женой горбуна, возненавидела всех

мужчин. И эту ненависть пронесла через всю жизнь: не вышла замуж, отклонив несколько интересных и очень выгодных партий, соблазнила только женатых, как бы коллекционируя скандалы.

– Я зайду к вам, Нонна. Хочу посмотреть вашу библиотеку. Если устою – мы останемся друзьями: вы мне очень нравитесь.

Незавершенность этого повествования случилась потому, что я не рассказал, что знал о дальнейшей судьбе Нонны. После смерти мамы от тяжёлого инсульта, требовавшего длительного ухода за ней дочери и доброго горбуна, Нонна вдруг исчезла на несколько лет из городка и возвратилась в дом уже с маленькой девочкой, Розочкой. Говорили, что это не родная дочь, что она её взяла в детдоме. Ребёнок полностью преобразил жизнь Нонны. Страстная Нонна была такой великолепной матерью и так прекрасно выполнила свою миссию на земле, что всеильная ненависть подписала акт о капитуляции. А мои дети знали Нонну Григорьевну как великолепного человека и библиотекаря. Поговаривают, что она писала мемуары. Но в городке не было человека, который их читал.



Good Shepherd
Community Care

ХОСПИС

***Если человека нельзя вылечить,
это не значит, что ему нельзя помочь.***

***Наша цель - избавить вас от боли
и сохранить высокое качество жизни,
даже, если она на исходе.***

617.306.5011

SUBURBAN

HOME HEALTH CARE, Inc.

Все наши высококвалифицированные русскоговорящие

- медсёстры
- логопеды
- физиотерапевты
- помощники по дому
- помощники медсестёр

окажут вам все необходимые медицинские услуги на дому.

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ

- медсестёр для визитов на дом (RN)
- физиотерапевтов (PT)
- логопедов (ST)
- помощников медсестёр (Certified Home Health Aides)
- помощников по уходу (PCNM)

Для работы в Lynn, Swampscot, Marblehead, Malden, Medford, Newton, Brookline, Brighton, Boston, Natick, Framingham, Ashland, Canton, Sharon, Stoughton и других городах

***Объявляем набор на курсы помощников
медсестер на русском языке.***

617-232-7650 Добавочный 228

1050 Commonwealth Ave.,
Boston, MA

617-232-7650



**24 ЧАСА В СУТКИ
РАБОТАЕТ
РУССКОЯЗЫЧНАЯ
ЛИНИЯ**

617-232-8468

112 Market St., 3d floor
Lynn, MA

781-592-7348



1349 Commonwealth Ave.
Allston, MA 02134

PHONE (617) 254-5900

www.centralpharmacyboston.com



Mon-Fri: 9AM – 7PM
Saturday: 11AM – 5PM
Sunday: closed

COMPLETE LINE OF PHARMACEUTICALS
HOME HEALTH CARE
NUTRITIONAL PRODUCTS

WE ACCEPT MASS HEALTH, MEDICARE, MEDICAID
AND MOST INSURANCE PLANS

Free Delivery

Thank You!

ГРИПП. ПРОСТУДА. ТЕМПЕРАТУРА.

Постоянные клиенты Central Pharmacy могут избежать этих заболеваний сегодня. Мы предлагаем новую услугу - вакцинацию от гриппа. Процедура оказывается сертифицированным фармацевтом бесплатно.

Подготовьте свой организм к зиме!

Еще у нас есть вакцина от опоясывающего лишая.



**JOIN THE
MOBILE REFILL
REVOLUTION!**

**Get the new Central Pharmacy
iPhone and Android Apps TODAY!**

Ask your pharmacist for details!

Central Pharmacy speciality care is offering New services for speciality Medication and high level of service and Quality Products to our Patients and Communities.

SPECIALTY MEDICATION PRODUCTS

- CROHN'S DISEASE
- HEPATITIS C VIRUS
- HYPERCHOLESTEROLEMIA
- MULTIPLE SCLEROSIS
- ONCOLOGY
- OSTEOPOROSIS
- PSORIASIS
- RHEUMATOID ARTHRITIS
- ULCERATIVE COLITIS
- HIV
- BEHAVIORAL HEALTH
- GENERAL
- OPHTHALMOLOGY

ASK YOUR PHARMACIST FOR DETAILS!

CENTRAL PHARMACY BOSTON

1349 Commonwealth Ave., Allston, MA 02134

617.254.5900

www.centralpharmacyboston.com

*Мы принимаем все виды страховок и **БЕСПЛАТНО** доставим ваш заказ Домой или в Day Care Center.*

Мы говорим с вами на русском языке!

Все лекарства, которые выписывает ваш врач, теперь вы можете получить в русскоязычной аптеке!



В нашей аптеке мы пользуемся специальным аппаратом для аккуратного и безопасного счета ваших лекарств.



В широком ассортименте - домашнее медицинское оборудование.

Если вы забываете вовремя принимать нужное количество и правильную дозу ваших лекарств - не беспокойтесь.

Мы абсолютно бесплатно для вас, распределим их в блистеры.

А в час приема лекарства - вы извлечете его из ячейки.



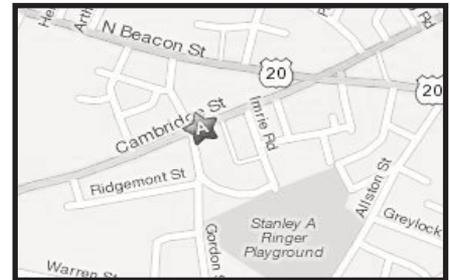
BARIN CHIROPRACTIC

- * Мануальная терапия и физиотерапевтические процедуры - эффективное лечение без лекарств и уколов.
- * Лечение острых и хронических заболеваний позвоночника и суставов, болей в шее, спине, остеохондроз, выпадение дисков позвоночника, радикулиты, ущемление нервов, ишиас...
- * Лечение травм после автомобильных аварий (car accidents) и травм полученных на работе (worker's compensation)



Доктор
Владимир
Барин D.C.

Принимаем большинство
медицинских страховок
и Medicare-Medicaid (Mass Health)



556 Cambridge st

Allston, MA 02134

Это далеко не полный список проблем, с которыми доктор Барин может Вам помочь. Если у Вас имеются вопросы, не откладывайте. Звоните по телефону **617-782-5100**

WEIGHT LOSS REIKI

617-467-5213

РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПЬЮТЕРОВ, НОУТБУКОВ НА ДОМУ

617-580-1642

ЭКСТРАСЕНС-ЦЕЛИТЕЛЬ

Board Certified. Clinical Hypnotherapist.

МАРК ЛЕВИН

Принимаю в своём офисе по адресу:
121B Tremont St., Suite 19, Brighton.

Для записи на приём звоните:

617-233-3986

- Помогаю при болезнях сердца и других внутренних органов, сосудов, суставов и позвоночника.
- Избавляю от вредных привычек и лишнего веса.

Пожалуйста, оставьте сообщение.

Если Вы не можете приехать ко мне,
я приеду к Вам на дом или в госпиталь.

Возможен прием в вечерние часы
и в выходные дни

Смотрите журнал Контакт теперь на FACEBOOK

<https://www.facebook.com/ContactBoston>



Борис Бальсон, M.D.

Ассистент профессора Бостонского университета
Аллергология и иммунология

Специалист по лечению

- ✓ астмы
- ✓ кашля
- ✓ кожных аллергических заболеваний
- ✓ пищевых аллергий
- ✓ аллергии к лекарствам
- ✓ аллергических заболеваний носа и глаз

1180 Beacon St., Suite 6-A, Brookline, MA 02446

Тел.: 617-731-1203, 617-731-8466

WWW.ALLERGYBOSTON.COM

КОНТАКТ *Contact*

информационно-рекламный журнал

PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

www.contactboston.com

E-mail: publisher@contactboston.com

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: sergdebucontact@gmail.com

Перепечатка материалов
"Контакт - Контакт" разрешается с
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Контакт"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

BRIGHTON PHYSICAL THERAPY

320 Washington Street, Suite 315, Brighton, MA

617.783.0433

Принимаем Medicare, Medicaid, all private insurance



* *Slipping falls*

* *Ultrasound*

* *Cold laser*

* *Car accident*

* *Hand massage*

* *Workman's comp injuries*

* *All types of physical therapy*

В офисе принимает MD Doctor & Licensed Physical Therapist

Шахматный Клуб
при Еврейском центре русскоязычной общины Бостона
SHALON HOUSE

ШАХМАТНАЯ СТРАНИЦА

НАЙДИ КОМБИНАЦИЮ



Позиция 95



Позиция 96

В позиции 95 найдите изящную выигрывающую комбинацию белых.

В позиция 96 ход белых. Как они добиваются форсированной победы?

Ответы будут опубликованы в следующем номере.

Задание предложил мастер спорта по шахматам Давид Тылевич

Ответы на задания из « Контакта » № 261:

Позиция 93 (белые Альмус, 1957г.) **Позиция 94** (белые Белон, 1972г.)

Мотивы—использование слабости 8-й горизонтали; мат королю, запертому на 8-й горизонтали .

1. Ла1-а8+ ! Сb7:а8
2. Фf3:а8+!! Фе7-f8
3. Cf5-h7+!! Кpg8:h7
4. Фа8-f5 и чёрные без ферзя
Сдались !

1. Фе2:e8 !! Фh4:h5
2. Kd5-e7+!! Кс6:e7,если Кр-h8, то Ф:f8#
3. Фе8:f8+!! Кpg8:f8
4. Лd1-d8# т.к. поле e7 заперто конём чёрных!

Редактор: Борис Абрамович, капитан команды русскоязычных шахматистов Бостона

СТАЛИНСКИЙ ПРОЛОГ



*Подписание пакта Молотов Риббентроп
23 августа 1939г.*

После прокатившихся по Германии еврейских погромов 9 и 10 ноября 1938г. американский посол в нацистской Германии Хью Уилсон был немедленно отозван из Берлина и больше туда не возвращался. Америка, стоявшая в одном шаге от разрыва дипломатических отношений с Германией, оказалась тогда единственной державой, которая столь резко отреагировала на события «Хрустальной ночи». Великобритания и Франция направили только формальные ноты протеста Германии в связи с варварскими акциями на её территории. В Советском Союзе в ответ на антиеврейский террор ограничились проведением организованных митингов советской общественности. Наиболее резонансный из них, в Большом зале Московской государственной консерватории, 15 ноября транслировался по всесоюзному радио. Массовые митинги прокатились тогда по всей стране, но в том же ноябре они были прекращены. Многочисленных ораторов, поднявших свой голос против фашизма, отличала одна до недавнего времени необъяснимая особенность. Осуждая бесчеловечный характер фашистского режима, никто из выступавших, словно по команде, никогда не называл имена тех, кто этот режим возглавлял и нёс всю ответственность за средневековое мракобесие

происходящее в нацистской Германии. Более, чем через полвека появилась возможность узнать причину такой относительной безадресности тех пламенных выступлений.

В 1933г., когда в Германии шёл суд над «поджигателями» Рейхстага советское руководство подготовило постановление «О печати в связи с процессом о поджоге Рейхстага». В нём есть примечательный абзац: «Газеты должны широко использовать материалы «Коричневой книги», материалы международной следственной комиссии..., а также данные, появляющиеся в прессе за границей и разоблачающие как фашистскую инсценировку пожара Рейхстага, так и фашистскую инсценировку суда над Толглером и болгарскими коммунистами. При этом «Известия» не печатают материалов в той части, в какой они касаются лично членов германского правительства» (выделено мною – Б.Л.). Это постановление не увидело свет, но негласный запрет на критику «лично членов германского правительства» с тех пор неукоснительно и повсеместно выполнялся вплоть до нападения Германии на Советский Союз. Никто, разумеется, не посмел оспорить столь неоднозначное решение кремлёвского властелина, мотивы которого он никому не раскрывал. Поэтому и в призывах ЦК ВКП(б), своего рода индикаторах советской политики, которые дважды год – 1 мая и 7 Ноября публиковались в печати, никогда, вплоть до 22 июня 1941г., не было лозунгов, в которых содержалось осуждение лично Гитлера. Точно также, как не встречались и такие словосочетания, как гитлеровский режим или гитлеровская диктатура. Сталин зорко следил и за тем, чтобы не появлялись официальные воззвания, которые даже косвенно могли задеть германского фюрера. Российский историк Леонид Максименков, исследуя документы из архива Политбюро и сталинского «личного фонда», тщательно исследовал редакторские правки, которые собственноручно делал советский вождь на упомянутых пропагандистских материалах, которые в обязательном порядке представлялись ему на утверждение. Изучение вносимых им корректур привело учёного к поразительному выводу: все (!) предвоенные годы Сталин «постоянно и сознательно снижал градус антигитлеровских настроений».

Так, в октябре 1933г. он вычёркивает

предложенный призыв «Свергать капитализм и фашистскую диктатуру!». Им было отвергнуто и воззвание к поддержке широко известного лидера немецких коммунистов «Да здравствует товарищ Эрнст Тельман!». В следующем году в перечне призывов к Красной Армии вождь замарывает фразу «Японский империализм и германский фашизм готовят нападение на Советский Союз». Спустя ещё год, 1 Мая 1935г., после его правки из праздничных призывов исчезает важнейший лозунг: «Германский фашизм, оголтелый отряд мирового империализма, несёт войну, разорение и порабощение народам, лихорадочно готовит нападение на Советский Союз». В 1936г. Сталин вновь не пропускает даже упоминание о жертвах фашизма: «Да здравствует героическая Коммунистическая партия Германии! Да здравствует тов. Тельман! Вырвем его из рук фашистских палачей! Свободу пленникам фашизма!». И так – все тридцатые годы после прихода Гитлера к власти.

К такому же Первомаю 1939г. (к этому праздничному дню мы ещё вернёмся) Сталину крайне не понравился ключевой абзац, который он уже полностью исключает из предложенного текста: «Фашизм – это открытая террористическая диктатура наиболее реакционных сил капитализма, направленная против рабочих, крестьян и трудовой интеллигенции. Фашизма – захватнические войны. Фашизм – злейший враг свободы и независимости народов мира. Мобилизуем все силы на борьбу с фашизмом!».

Официально Советский Союз проводил антифашистскую политику. Тем не менее, Сталин с известной только ему целью, возможно, испытывая что-то похожее на притяжение, в течение многих лет пристально присматривался к фигуре Адольфа Гитлера. Ещё в 1930г., то есть задолго до его прихода к власти, по его поручению Карл Радек, исключительно для высшего руководства, перевёл «Майн Кампф» Гитлера. В самой Германии эта книга продавалась тогда ещё довольно вяло: в том же тридцатом году было распродано только 54 тысячи экземпляров. Прочитав этот нацистский манифест, вождь велел издать его ограниченным тиражом для служебного пользования. Что-то непостижимо притягивало Сталина к немецкому фюреру и ничто не могло поколебать его тайного пристрастия. В докладе на Семнадцатом съезде ВКП(б) в январе 1934г., ровно через год после прихода фашистов к власти, Сталин, говоря о стремлении Советского Союза к сохранению хороших отношений с Германией, сослался на то, что существующий в Италии фашистский режим, не помешал советскому правительству подписать с этой

страной договор о дружбе, ненападении и нейтралитете. В самой Германии этих слов «не заметили». Более того, на партийном съезде в Нюрнберге Гитлер делает крайне резкие антисоветские заявления, которые, казалось бы, должны были, наконец, отрезвить советского вождя. Нарком иностранных дел Максим Литвинов и полпред в Берлине Яков Суриц предлагают своему руководству дать достойный отпор неприемлемо грубым высказываниям немецкого фюрера. Политбюро (естественно, по приказу Сталина) решило иначе: «Отклонить предложения т.т. Литвинова и Сурица о посылке ноты протеста германскому правительству по поводу выступления Гитлера и других на Нюрнбергском съезде».

Давно возникшая и с годами, похоже, только набирающая силу его заинтересованность в налаживании взаимоотношений с фюрером, оказала прямое влияние на многие решения, которые принимались в Кремле. В частности, - на отказ принять участие в Эвианской международной конференции в июле 1938г. Созванная по инициативе президента США Франклина Рузвельта, она была призвана помочь еврейским беженцам из Германии, Австрии и Чехословакии обрести политическое убежище в других странах. Власти Советского Союза не проявили интереса к этому международному форуму, собравшему представителей 32 государств и, без объяснения причин, не послали на него свою делегацию. Этим шагом Советский Союз поставил себя в один ряд со всеми союзниками Третьего Рейха – Италией, Венгрией и Японией, которые своим отказом приехать во французский Эвиан, открыто демонстрировали солидарность с нацистским Берлином. Нет никаких свидетельств того, что Гитлер каким-то образом реагировал на молчаливые реверансы Москвы в свою сторону. В комментариях немецких газет проводилась мысль о том, что из-за проводимых Кремлём политических чисток Эвианская конференция не находится в центре внимания советского руководства.

Представительная конференция закончилась провалом – ни одна страна в мире не пожелала принять еврейских беженцев. Этот её главный итог был официально расценён в Берлине, как «прямое оправдание германской политики против еврейства».

Погромы Хрустальной ночи, произошедших спустя четыре месяца после неудачи Эвианской конференции, не оставляли сомнений в том, что за этим последует. Имея уже достаточно ясное представление о том, какая реальная угроза нависла над еврейским населением, английское правительство в том же ноябре 1938г. предлагает Сталину договориться о создании

коллективной системы спасения немецких евреев. Британский посол в Москве Вильям Сидс отметил нескрываемый энтузиазм, с которым Нарком иностранных дел СССР Максим Литвинов сообщил ему о том, что немедленно передаст полученные предложения высшему советскому руководству. Ответ Сталина не заставил себя ждать. 3 декабря 1938г. он дал чёткую инструкцию своему наркому: «надо сказать англичанам, что по Конституции мы можем предоставить право убежища лишь иностранцам, «преследуемым за защиту интересов трудящихся, или научную деятельность, или национально-освободительную борьбу, что в силу этого мы можем принять только людей науки из немецких евреев». Иными словами, на предложения англичан Сталин ответил безоговорочным отказом. Через год Сталин повторил свой отказ. В Российском государственном архиве социально-политической истории (бывший Партийный Архив СССР) видный исследователь сталинизма Геннадий Костырченко обнаружил ранее не известный служебный документ. Это докладная записка начальника Переселенческого управления при СНК СССР Сергея Чекмеева Председателю Совета народных комиссаров Вячеславу Молотову от 9 февраля 1940г., в котором главе советского правительства сообщается, что «получены два письма от Берлинского и Венского переселенческих бюро по вопросу организации переселения еврейского населения из Германии в СССР – конкретно в Биробиджан и Западную Украину. По соглашению Правительства СССР и Германии об эвакуации населения на территорию СССР эвакуируются лишь украинцы, белорусы, русины и русские. Считаем, что предложения указанных переселенческих бюро не могут быть приняты. Прошу указаний».

Напомню, что кабинет начальника Берлинского переселенческого бюро занимал никто иной, как Адольф Эйхман – такие коллеги были тогда у высоких советских чиновников. После захвата Польши в соответствии с «Соглашением между правительством СССР и правительством Германии об эвакуации украинского и белорусского населения с территорий бывшей Польши, отошедших в зону государственных интересов Германии, и немецкого населения с территорий бывшей Польши, отошедших в зону государственных интересов Союза ССР» и стала возможна никогда не афишируемая рабочая переписка между союзниками. Ответ на немецкую просьбу не найден. Не исключено, что его и не было.

Отказываясь принять немецких евреев в те же годы, когда в Советском Союзе получали политическое убежище тысячи испанских беженцев, Сталин проявил

не только безразличие к их судьбе. Своим жестом один диктатор показал, что эти люди ему также не нужны, как и другому диктатору, и он точно также или по-другому, но будет от них избавляться. В мысли Сталина никто, конечно, войти не может и реконструировать мир его логики, предприятие сложное, если вообще возможное. Но в данном случае нам помогает его собственное, малоизвестное высказывание, произнесённое, похоже, в минуты явной эйфории. В книге гитлеровского стенографиста Ганса Пиккера «Застольные разговоры Гитлера в ставке. 1941-1942г.» есть примечательная запись, сделанная 25 июля 1942г. За ужином в ставке под Винницей Гитлер рассказывал о том, с каким докладом явился к нему после визита в Москву в августе 1939г. Иоахим фон Риббентроп. Глава германского МИДа с радостью сообщил фюреру, что в ходе беседы в Кремле «Сталин не скрывал, что ждёт лишь того момента, когда в СССР будет достаточно своей интеллигенции, чтобы полностью покончить (выделено мной – Б.Л.) с засильем евреев, которые на сегодняшний день пока ещё ему нужны». Заметим, что задача специальной службы немецких стенографистов, в соответствии со строго-обязательной инструкцией, состояла в том, чтобы «записывать слово в слово (выделено мной – Б.Л.) стенограммы военных совещаний у фюрера и всех других разговорах, касавшихся военной стратегии». Важная деталь: эти протоколы не подлежали редактированию, и в них никогда не вносились никакие изменения. После подписания договора о ненападении с Германией Сталин пребывал в отменном настроении: цель, которая вынашивалась годами, была, наконец, достигнута. Этим обстоятельством, как и желанием польстить фюреру, можно объяснить столь редкую и нехарактерную для него откровенность. Удивительно и другое. Он не только произнёс известный тост в честь фюрера («Я знаю, как немецкий народ любит своего фюрера...»), но вслед за ним поднял бокал и за Гиммлера, как «гаранта порядка в Германии». Этот жест удивил даже Риббентропа, заметившего в беседе с нацистским идеологом Альфредом Розенбергом, что «Гиммлер истребил коммунистов, то есть тех, кто верил в Сталина, а он, без всякой надобности произносит здравицу за уничтожителя своих сторонников». Действительно, всегда собранный вождь, позволил себе расслабиться. Упомянутый разговор Сталина с Риббентропом состоялся поздно вечером 23 августа 1939г. после подписания Договора о ненападении, дорога к которому прокладывалась довольно долго.

Последним шагом на этом пути стало снятие Максима Литвинова с поста Наркома иностранных дел в

мае 1939г., когда серия реверансов, сделанных в сторону Гитлера, достигла своего апогея. До сих пор историки строят догадки, зачем, собираясь отправить его в отставку, Сталин за три дня до этого сенсационного смещения, во время праздничного парада и демонстрации трудящихся на Красной площади на глазах изумлённых дипломатов и иностранных журналистов приглашает его на свою трибуну ленинского Мавзолея. Этим не

для тех лет. Сталин вполне мог обойтись сменой наркома, не устраивая первомайского представления, как многократно делал прежде. Зачем же он, проводя свою скрытую политическую комбинацию, прибегнул к столь необычной форме, сохранив при этом жизнь своему строптивому соратнику. Этот вопрос ставил в тупик даже исключительно прозорливых людей. В своих знаменитых мемуарах «Люди, годы, жизнь» Илья Эренбург пишет: «Когда я думаю о судьбе моих друзей и знакомых, я не вижу никакой логики. Почему Сталин не тронул Пастернака, который держался независимо, а уничтожил Кольцова, добросовестно выполнявшего всё, что ему поручали? Почему погубил Николая Вавилова и пощадил Петра Капицу? Почему убив почти всех помощников Литвинова, не расстрелял строптивного Максима Максимовича? Всё это остаётся для меня загадочным...».

Пишущие о первомайском эпизоде на ленинском Мавзолее чаще сходятся на том, что вождь любил поиграть со своей жертвой в кошки-мышки: сначала демонстративно приблизить кого-то, а затем с высоты полученной милости – легко сбросить его в пропасть. Для полноты впечатлений. Сталин, конечно, любил театр, но в каждом решении опирался всё-таки на свои вполне конкретные расчёты. И, выставленная напоказ, столь драматическая смена наркомата иностранных дел, имела вполне определённую. Эта перестановка должна была не просто максимально приковать к себе внимание, а - произвести ошеломляющее впечатление, не оставляющее никаких сомнений в том, что смена Литвинова на Молотова не имеет ничего общего с политическими чистками, а обозначает нечто совершенно другое – крутой поворот всей советской политики от борьбы с фашизмом к сближению с нацистской Германией. Знаковая и показательная отставка не могла потеряться в ряду привычных репрессий тех лет (бывший нарком оставаясь членом ЦК, перешёл на менее ответственную работу), а, наоборот, - своей необычной зрелищностью должна была вызвать такой гром, который дойдёт и будет услышан в Берлине. Вся эта первомайская постановка, предназначалась, по сути, только для одного зрителя - Адольфа Гитлера.

В этой демонстративной отставке яркого антифашиста видится едва ли не единственный пример необычного сталинского заискивания, открытый шаг навстречу тому, кто официально ещё значился главным противником, но таковым, на самом деле, для Сталина никогда не был. За этим последовали новые подарки фюреру – Сталин отмежевался не только от наркома иностранных дел – еврея, но и от немецких коммунистов.



*Сталин и Риббентроп после подписания пакта
Молотов-Риббентроп. 23 августа 1939г.*

спонтанным жестом он поднимал его общественно-политический статус на небывалую высоту – более высокой награды, чем стоять рядом с вождём на трибуне Мавзолея в Советском Союзе просто не существовало. Ничто не могло сравниться с той честью, которой удостоил Литвинова сам Сталин. Но уже 4 мая, через три дня после той заоблачной выси, куда он был сенсационно вознесён, советская печать потрясла весь мир сообщением о внезапном развенчании «нового фаворита».

Максима Литвинова снимают с высокой должности, но не арестовывают. Он – единственный из 30 (всего их было 35) развенчанных сталинских наркомов, который уцелел после того, как был лишён своего высокого поста. В этом, несомненно, таилось что-то необычное, если не сказать экстраординарное,

3 июля 1939г. в Москве прекращается издание газеты немецких антифашистов “Die Deutsche Zeitung”, а её редактор арестовывается. Вскоре начинается передача германским властям немецких и австрийских политических эмигрантов, нашедших убежище в Советском Союзе (в руки Гестапо было переданы сотни антифашистов). К этому времени полностью сворачивается и деятельность Коминтерна. После своего Седьмого и последнего Конгресса в 1935г., призвавшего к консолидации сил в борьбе с нарастающей фашистской угрозой, его деятельность была фактически прекращена. На это, несомненно, обратил внимание и Берлин. На одном из приёмов в германском МИДе Риббентроп спросил временного поверенного в делах СССР в Германии Георгия Астахова: «не кажется ли Вам, что национальные принципы в Вашей стране начинают преобладать над интернациональными? Это тот вопрос, который наиболее интересует фюрера...». Заслуживает внимание, казалось бы, удивительный факт: в период потепления отношений с Германией советское руководство могло добиться освобождения томящегося в фашистских застенках Председателя Компартии Германии Эрнста Тельмана. Более того, он сам неоднократно обращался к Сталину с этой просьбой. Регулярно навещавшая в тюрьме его жена передала в советское посольство в Берлине 18 писем лидера немецких коммунистов, адресованных кремлёвскому руководителю. Все они дошли до адресата, но Сталин, ничего не предпринимая, всякий раз на каждом из них оставлял только резолюцию – «В архив». Да и имя Тельман никогда даже не упоминалось в ходе советско-германских переговоров. Категории интернационализма в 30-е годы уходили уже в прошлое...

После демонстрации в День Международной солидарности всех трудящихся Сталина прежде всего интересовало, какую реакцию германских властей вызовет столь беспрецедентное смещение наркома иностранных дел и, будет ли оно расценено в Берлине, как устранение последнего препятствия на пути к взаимному сближению между двумя странами. Уже на следующий день, 5 мая 1939г., Георгий Астахов на встрече с заведующим восточноевропейским отделом германского МИДа Карлом Шнурре, согласно его меморандуму Риббентропу «коснулся смещения Литвинова и, стараясь не задавать прямых вопросов, пытался узнать, приведёт ли это событие к изменению нашей позиции в отношении Советского Союза и что тот «особенно подчёркивает большое значение личности Молотова, который будет оказывать большое влияние на советскую внешнюю политику». Спустя ещё четыре дня

заведующий отделом печати германского МИДа Браун фон Штумм, получив соответствующие инструкции, сообщил советскому дипломату, что уход Литвинова, пользующегося репутацией главного вдохновителя комбинаций, направленных против Германии, может благотворно отразиться на советско-германских отношениях. С тех майских дней германское правительство перестало называть свою политику антибольшевистской и, по словам Черчилля, обратила всю свою брань в адрес западных плутократий.

Сразу же после падения Литвинова посол Германии в СССР граф Шуленбург срочно вылетел в Берлин и вернулся в Москву с предложением о выгодных кредитах на долгосрочной основе. Наконец, 30 мая статс-секретарь германского МИДа Эрнст фон Вайзеккер сделал Астахову прямое предложение о будущем германо-советском компромиссе. Начавшееся сразу после «майского перелома» советской внешней политики, дипломатическое зондирование между Москвой и Берлином развивалось столь бурно и стремительно, что уже 23 августа 1939г. после телеграммы Гитлера Сталину с просьбой принять Министра иностранных дел Германии, в Москву прибыл Иоахим фон Риббентроп. В тот же день был подписан, шокировавший весь мир, советско-германский Договор о ненападении (с секретным дополнительным протоколом о разграничении сферу интересов в Восточной Европе на случай «территориально-политического переустройства»), открывший дороги ко Второй Мировой войне. Судя по недавно обнаруженным автографам советского вождя – исключительно важным и, похоже, недооценённым историческим свидетельствам, - к этому союзу Сталин, терпеливо и упорно выжидая, шёл многие годы. Прежде неизвестные документы проливают свет и на другие, труднообъяснимые решения кремлёвского властелина. В частности, они дают ключ к пониманию замысла его печально известной теории «социал-фашизма», согласно которой главным врагом Компартии Германии (ГКП) были объявлены не фашисты, а социал-демократы, Именно с ними, а не с нацистами, согласно сталинской формуле, необходимо было вести «смертельный бой». Дело доходило до того, что в 1931-32 годах, то есть накануне триумфа нацистов, немецкие коммунисты проводили с фашистами совместные массовые политические акции против социал-демократов. Страх перед пугающим партнёрством коммунистов с фашистами и их возможным объединением побуждал и германские власти любой ценой, даже ценой назначения его на пост рейхсканцлера, перетянуть Гитлера на свою сторону – почти не

упоминаемый фактор, который мог иметь критически-важное значение. Советский нелегал в Германии Эрнст Генри вспоминал: «Слова Сталина были таким же приказом Коминтерну, как и указания Красной Армии или НКВД. Он разделил рабочих друг от друга... Старые социал-демократические рабочие повсюду были не только оскорблены до глубины души, они были разъярены. Этого коммунистам они простили. А коммунисты, стиснув зубы, выполняли приказ о «смертном бое». Приказ есть приказ, партийная дисциплина – дисциплина. Везде, как будто, спятив с ума, социал-демократы и коммунисты неистовствовали друг перед другом на глазах у фашистов. Я хорошо это помню. Я жил в те годы в Германии и никогда не забуду, как сжимали кулаки старые товарищи, видя, как дело идёт прахом... как теория социал-фашизма прокладывает дорогу Гитлеру...». Сталин, не позволив объединиться немецким рабочим, оказал Гитлеру неоценимую услугу.

Этот, инициированный из Кремля раскол рабочего движения, открывший фашистам дорогу к власти, в свете недавно обнаруженных рукописей, видится не просчётом или ошибкой Сталина, а, похоже, - рассчитанным ходом сталинской стратегии и началом его Большой игры с Гитлером, которая завершилась их союзом ровно 80 лет назад.

Воссоздав империю, имперские амбиции проступали после достижения абсолютной власти (в письме к своей матери, к слову, он даже похвастался: «Я царь»), ему и мир надо было делить на сферы влияния. Не с западными же демократиями этим заниматься и, тем более, не с коммунистами, а с такими же симметричными правителями, как и он сам. К сказанному остаётся добавить, что услышанное Риббентропом редкое сталинское откровение 23 августа 1939г., не было блефом или лестью своему нацистскому соратнику. Он сказал именно то, о чём он, действительно, думал и то, к чему он, на самом деле, уже приступил.

Спустя несколько десятилетий Вячеслав Молотов вспоминал: «В 1939г., когда сняли Литвинова и я пришёл на иностранные дела, Сталин сказал мне: «Убери из наркомата евреев». Слава богу, что сказал! Дело в том, что евреи составляли там абсолютное большинство в руководстве и среди послов. Это, конечно, неправильно. Сталин сказал, что на высокие посты надо выдвигать в основном русских, украинцев и белорусов!». Распоряжение Сталина в мае того же года было немедленно исполнено. Жертвами репрессий стали все пять заместителей наркома, 48 полпредов, 30 заведующих отделами, 28 глав консульских представительств и 113 других работников НКВД.

Чтобы оценить масштаб этой расовой чистки, очень похожую на гитлеровскую чистку шестилетней давности (не говоря о каждой случившейся человеческой трагедии), следует не забывать, что весь штат довоенного комиссариата иностранных дел никогда не превышал пятисот кадровых дипломатов.

Начатая антисемитская кампания не могла ограничиться только одним наркоматом. Гитлеровское вторжение в СССР отложило её проведение, но вскоре после войны, на фоне прогрессирующего сталинского юдофобства, она развернулась уже с новой силой, напоминая обстановку в Германии середины 30-х годов. Сталин, как будто, ступал по тем же следам. Да и сама, уже сталинская Хрустальная ночь, задумана им, возможно, уже в нездоровом состоянии, могла во многом повторить всегерманский погром 1938 года. После публичной казни «врачей-вредителей» на площадях Москвы, Ленинграда, Киева, Минска и Свердловска должна была последовать депортация всех представителей ненавистной расы на Дальний Восток. По пути следования эшелонов с высылаемыми евреями, расправу с ними, как и в Германии, имитирую народный гнев, должны были подготовленные для погромов специальные команды. Символично, что через 10 лет после Хрустальной ночи в Германии главной мишенью Сталина стал глава Еврейского антифашистского комитета, выдающийся актёр Соломон Михоэлс. Он был зверски убит по прямому приказу советского вождя.

БОРИС ЛИПЕЦКЕР

HELP WANTED

*Культурно-оздоровительному
центру требуются:*

*водители, работники в
столовую, program assistant*

617.202.6100



Эстрадно – джазовая студия Театра Песни “КАЛЕЙДОСКОП”



на базе американской студии звукозаписи в центре Бостона.
(для детей от 7 лет и взрослых)

Уроки игры на фортепиано по нотам и подбор по слуху.
Обучение различным техникам вокала и игры на фортепиано.
Уроки сольфеджио и гармонии в классике и в джазе.
Практика импровизации голосом и на фортепиано.
Работа с микрофоном и пение в ансамбле.
Отработка артикуляции и дыхания в речи и вокале.
Уроки композиции и аранжировки.
Уроки одновременного пения и игры на рояле.
Запись Вашей музыки и пения на ноты, CD и DVD.

Участие в концертах, спектаклях, фестивалях и конкурсах.

Занятия проводит преподаватель «Академии Театра, Музыки и Кино» (С-Петербург) и «Бостонской Консерватории», пианистка, композитор-аранжировщик, педагог по технике вокала и музыкальный режиссёр

Евгения Хазанова – www.YevgeniyaKhazanova.com

30 лет педагогической и концертной деятельности в России и Америке.

Тренинг на материале популярной европейской и американской музыки и классического джаза, на зонгах из мюзиклов и оперетт, песнях и романсах.

Бесплатный вводный урок.

Выезжаю и для уроков на дом.

Запись по телефону: (857) 919-4495, оставьте message
или по e-mail: janec96@yahoo.com

Выписывайте и читайте «ВЕСТНИК РОД-АЙЛЕНДА»

Единственное в Род-Айленде русскоязычное издание, и один из немногих нерекламных журналов в Новой Англии. Издается с 1996 года.

В нашем журнале информация об актуальных событиях в США и России, аналитические статьи, интервью с ветеранами Великой Отечественной, людьми разных профессий - общественными деятелями, бизнесменами, врачами, учителями, художниками, музыкантами, писателями и среди них:

Людмила Улицкая: «Чтобы страна знала правду о себе самой»

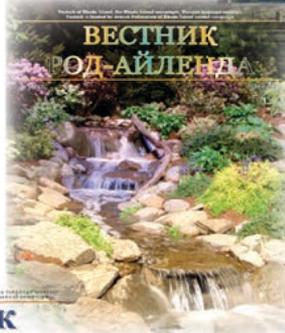
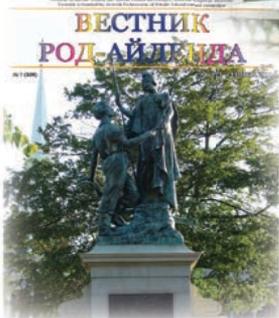
Виталий Комар: «Соцарт был своего рода мостом между соц-реализмом и поп-артом»

Алексей Шабалин: «Все знания, полученные в Московской Консерватории и аспирантуре, я передаю своим ученикам»

Сергей Хрущев: «В современном мире дипломатия, переговоры предпочтительнее и эффективнее авианосцев».

Приглашаем к сотрудничеству
новых авторов, рекламодателей,
рекламных агентов.

Справки
по телефону:
(401) 228-3539
Евгения -
редактор
журнала.



E-mail:
VestnikRI@gmail.com

Для новых подписчиков
БЕСПЛАТНЫЕ
частные объявления

Чтобы получать
«Вестник Род-Айленда»
пришлите, пожалуйста,
оплату в размере \$10
по адресу:

Vestnik of Rhode Island
c/o Jewish Community Center of RI
401 Elmgrove Avenue
Providence, RI 02906

ДЛЯ ПОДПИСЧИКОВ ИЗ ДРУГИХ ШТАТОВ
СТОИМОСТЬ ПОДПИСКИ - \$15.

«Вестник Род-Айленда»
журнал о Вас и для Вас,
подпишитесь на него!

COSMETIC, IMPLANT and GENERAL DENTISTRY



Irene F. LIPETSKER

LVI graduate

- ▶ Косметическая стоматология
- ▶ Лечение, протезирование, Root Canal Treatment
- ▶ Ортодонтия (Braces, Invisalign) для взрослых
- ▶ Импланты
- ▶ Диагностика и лечение дисфункции нижнечелюстных суставов (TMJ)
- ▶ Лазерная диагностика и лечение



1247-A Beacon St., Brookline ▶ Tel: 617 566-5400 ▶ www.iredmd.com

AMERICAN DENTISTRY WITH EUROPEAN ELEGANCE

ИЛЬЯ ГИНЗБУРГ, D.M.D

кандидат медицинских наук

ИМПЛАНТЫ для замещения отсутствующих зубов, а также укрепление плохо фиксированных зубных протезов в течение одного визита.

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

- **Бесплатная** стоматологическая помощь для людей 65 лет и старше, имеющих **MassHealth** и **Medicare**.
- Неотложная помощь в день обращения
- **БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ**

2001 BEACON St., ROOM 102, BRIGHTON

Телефон: (617) 232-3929 E-mail: gindent2001@yahoo.com



BROOKLINE DENTAL STUDIO

Первый в Бостоне русский стоматологический центр

БЕСПЛАТНАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ЛЮДЕЙ СТАРШЕ 65 ЛЕТ, ИМЕЮЩИХ СТРАХОВКУ MASSHEALTH.
ПРОГРАММА ОПЛАЧИВАЕТ ВСЕ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ЛЕЧЕНИЯ,
ВКЛЮЧАЯ ПЛОМБЫ, ЛЕЧЕНИЕ КОРНЕВЫХ КАНАЛОВ, КОРОНКИ, МОСТЫ, ПРОТЕЗЫ И ИМПЛАНТЫ.
НАШ ОФИС ПОМОЖЕТ ВАМ С ОФОРМЛЕНИЕМ ДОКУМЕНТОВ.



DR. NICKOLAY LIPETSKER, D.M.D.



DR. IRINA V. TOLMACH, D.M.D.



DR. IRENE F. LIPETSKER, D.M.D.



- *Все виды стоматологической помощи*
- *Косметическая стоматология*
- *Отбеливание зубов*
- *Ортодонтия, невидимые braces, импланты*
- *Компьютерное моделирование*

1247-A BEACON STREET,
BROOKLINE, MA 02446

617.566.5400

Dental office in Norwood

Dr. ANNA ZABOROVSKY, D.M.D

Выпускница Tufts Dental School

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

- ✓ Удобное для пациентов время работы - вечерние часы, суббота
- ✓ Для новых пациентов первый визит (осмотр, чистка, два рентгеновских снимка) - всего \$ 65.
- ✓ Принимаются основные виды страховок, включая Medicare. Принимаем Credit cards.

Адрес: 648 Washington St. #204, Norwood, MA 02062

Телефон: 781-551-0235

HELP WANTED

В АПТЕКУ НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ ТРЕБУЮТСЯ:

** Technician с опытом работы.*

** Сотрудник для обслуживания клиентов*

знание русского и английского языка желательно

617.320.9203

ROYAL BRAINTREE REHAB AND NURSING CENTER

В русское отделение требуется секретарь

Звоните Лене Зелигер

781.664.6802

FAMILY DENTISTRY

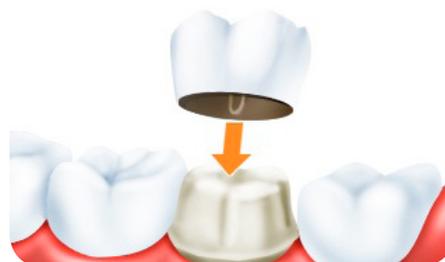
414 Harvard st., Brookline

617.327.0600

**ВОЗМОЖНЫ СКИДКИ
НА ЗУБНЫЕ КОРОНКИ
И НА ПРОТЕЗЫ**



**Доктор
Евгений Барк**



**МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВСЕ ВИДЫ
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ!**

Нашему самому младшему пациенту 1 годик, а старшему 105 лет!



- * Детская стоматология
- * Зубные протезы
- * Косметические услуги
- * Удаление зубов
- * Коронки, импланты
- * Лечение десен

Принимаем большинство видов страховок, включая MASSHealth

Смотрите журнал Контакт теперь на FACEBOOK

<https://www.facebook.com/ContactBoston>



PEGASUS TRUCKING & MOVING, INC



**Наши цены
вне конкуренции!**

Если Вы переезжаете, Вам в этом поможет Pegasus Trucking & Moving, Inc.
Любые перевозки любого груза, доставка и сборка мебели на дому - быстро, аккуратно и надежно. Предоставляем помещение для временного хранения мебели.

Имеются лиценс и страховка.

Тел. 1-781-344-5500

Fax: 1-781-344-5559

* Объявляем набор рабочих по перевозке и сборке мебели, умеющих водить трак. *

ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!

ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ!

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :
publisher@contactboston.com или www.contactboston.com Звоните 617-277-1254

КОНТАКТ Contact
информационно-рекламный журнал

PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

www.contactboston.com

E-mail: publisher@contactboston.com

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: sergdebucontact@gmail.com

Перепечатка материалов
"Контакт - Contact" разрешается с
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ, И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

Designed by Yuliya



Украшения ручной работы в единственном экземпляре.
Полимерная глина и полёт фантазии.
Сделайте необычный подарок себе и своим близким!
Не нашли ничего подходящего?
Принимаются индивидуальные заказы!

www.yesiweb.com/jewelry
(617) 538-5423



150 MILTON STREET, DEDHAM, MA

Tel. 781 461-0170

АРМЕН ГАЛАЯН

e-mail: lucinesinc@aol.com

MASS REG. #1659

MASS Appraisal Licence # 013808



ПРОДАЕМ МАШИНЫ ПО ЦЕНАМ АУКЦИОНОВ!

PICTURE MEANS 1000 WORDS!!!

GO TO OUR WEB SITE WWW.JOHNSAUTOBODY.INFO

- Все виды кузовных работ
- Полный ремонт после аварии
- Машины в рент в случае аварии
- Производим любой вид механических работ
- Вытяжка рам по заводским стандартам
- Компьютерная система подбора краски



Удобно расположены для жителей Boston, Stoughton, Sharon, Canton, Norwood, Needham, Newton & Brookline.



Good Shepherd
Community Care

ХОСПИС

*Неизлечимая болезнь?
Помните, мы с вами.
617.306.5011*



*В связи с расширением компании,
приглашаем на работу женщин
по уходу за пожилыми людьми на дому
с сертификатом HNAs, PCNMs.*

Если у вас нет сертификата, мы предлагаем бесплатное обучение.

Приглашаем также RNs.

Отличные условия, высокие заработки, гибкий график работы!

Boston, Brookline, Brighton, Newton, Watertown, Waltham, Belmont, Canton,
Sharon, Allston, Brockton, Quincy и др. города.

Пожалуйста, звоните:

617-600-5350

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ НОТАРИУС

НАТАЛЬЯ СЕМЕНОВА

Контактная информация:

617-755-5004

Norwood, MA

E-mail: notarysemenova@hotmail.com

*Пожалуйста, звоните или пишите,
чтобы записаться на прием.*



МАСТЕР НА ВСЕ РУКИ

ПОМОЩЬ В РЕШЕНИИ ЛЮБОЙ ПРОБЛЕМЫ

- Сборка мебели
- Помощь по дому
- Отделочные работы
- Мелкий бытовой ремонт
- Дизайн интерьера
- Полная перепланировка
- Подключение любой электроники
- Установка на стену: телевизора, полок, фотографий, и т.д...

Цена договорная, минимум \$50

Звоните, если есть любые вопросы!



Качество гарантировано

617-580-1642

СТРОИТЕЛЬСТВО И РЕМОНТ

- ✓ Паркет, плитка
- ✓ Кухонные гарнитуры
- ✓ Дэки, порчи, заборы
- ✓ Лестницы
- ✓ Двери, окна
- ✓ Кровля, скайлайты, гатеры
- ✓ Сайдинг, также с утеплением
- ✓ Сауны



Licensed

617 959-3798 Виктор

victorpivovarov@hotmail.com

ПАМЯТНИКИ

- Бесплатные консультации на дому
- 100% гарантия качества
- Заводские цены
- Установка памятника в течении 6 недель
- При необходимости - финансирование



*Мы выражаем глубокую
благодарность нашим
клиентам*

*за многочисленные
рекомендации.*

Звоните Алле Котляр

508-229-7778

Принимаем кредитные карты VISA и Master Card

www.amemco.us

Агенты в штатах: MA, RI, NY, NJ, CT
AMERICAN MEMORIALS

Мы живы, пока нас помнят!

Остановись, мгновенье!

**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ
ФОТОГРАФИЯ • ВИДЕОСЪЕМКА**



ПОРТРЕТЫ



ПАМЯТНЫЕ СОБЫТИЯ

СВАДЬБЫ

БАРМИЦВЫ

ЮБИЛЕИ



(781) 320-0946 Дмитрий

ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!

ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ!

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО
КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :
publisher@contactboston.com или www.contactboston.com Звоните 617-277-1254

Контакт Contact

информационно-рекламный журнал

PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

www.contactboston.com

E-mail: publisher@contactboston.com

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: sergdebucontact@gmail.com

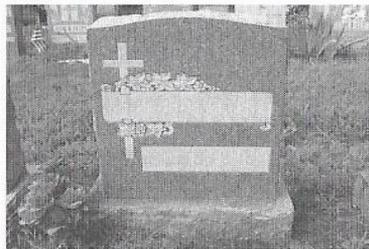
Перепечатка материалов
"Контакт - Contact" разрешается с
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

ART IN STONE ПАМЯТНИКИ



- ВЫСТАВОЧНЫЙ ЗАЛ С РЕАЛЬНЫМИ ОБРАЗЦАМИ
- ИЗГОТОВЛЕНИЕ И УСТАНОВКА
- НАДПИСИ НА УСТАНОВЛЕННЫХ ПАМЯТНИКАХ
- ФОТО: ГРАНИТ, КЕРАМИКА
- НИЗКИЕ ЦЕНЫ
- СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ



10 % OFF

СКИДКА
ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ

КОМПАНИЯ **ART IN STONE** - ЭТО ОПЫТ И ЗАБОТА, КАЧЕСТВО И ПОНИМАНИЕ.

NORTHSHORE

BY APPOINTMENTS ONLY

Петр Рушанский

cell: 617-271-5118

web: artinstoneboston.com

e-mail: artinstone2011@gmail.com



BRIGHTON

164 Chestnut Hill Avenue

Brighton, MA 02135

tel.: 617-254-4999

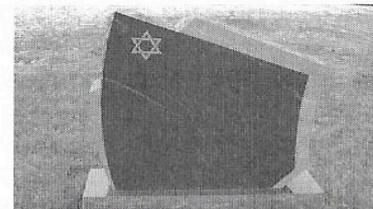
fax: 617-254-4998

ПОН.-ЧТ.: 10:00 - 5:00

ПЯТН.: 10:00 - 2:00

СУБ.: BY APPOINT. ONLY

ВОСК.: 11:00 - 3:00



ЛЮБОЙ ДИЗАЙН - ОТ КЛАССИКИ ДО МОДЕРНА



1892-1997

STANETSKY
MEMORIAL CHAPELS

СТАНЕЦКИЙ
ПОХОРОННОЕ БЮРО

1668 Beacon Street,

Brookline

(617) 232-9300

10 Vinnin Street, Salem

(781) 581-2300

Более ста лет мы обслуживаем

Еврейскую Общину Большого Бостона

Мы, внуки русских евреев, испытываем особую симпатию к иммигрантам из России. Потеря близких всегда тяжела, тем более в чужой пока стране. В это трудное время вы найдете у нас участие, поддержку и помощь.

**МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ПОХОРОННЫЕ УСЛУГИ В
СООТВЕТСТВИИ С ЕВРЕЙСКИМИ ТРАДИЦИЯМИ ПО САМЫМ
НИЗКИМ ЦЕНАМ.**

Мы разъясняем все, касающиеся Medicaid, правила, берем на себя все заботы, связанные с захоронением, религиозной службой, транспортом и другими организационными вопросами. В случае отсутствия Medicaid - предоставляем финансирование.

Вы всегда можете рассчитывать на внимание и профессионализм наших сотрудников.

ФАНТАСТИЧЕСКИЙ ШПИОНСКИЙ СКАНДАЛ

9 сентября этого года американский телеканал CNN сообщил о том, что из России был экстренно эвакуирован «наиболее ценный информатор американских спецслужб во властных структурах РФ». Имя осведомителя не сообщалось. Дата срочной эвакуации тоже как-то не акцентировалась, так что возникала иллюзия, что это произошло только что. Сенсация. А объяснение срочности было таково: по регламенту президент Трамп был информирован о наличии в близком окружении Путина нашего агента. Но поскольку Трамп – человек непредсказуемый, взбалмошный, не просчитывающий последствий, то в каких-то своих высказываниях или даже в своем твиттере может проболтаться. Или вот у него должна состояться встреча с министром иностранных дел России Лавровым, и он ему может все выболтать.

К тому же известно пренебрежительное отношение Трампа к работе ЦРУ и, особенно FBI. Он не раз говорил, что агенты ЦРУ работают из-за денег. Кто больше заплатит – на того и работают. Какая им вера? И еще – их работа даже на Америку все равно вредна, так как сеет недоверие между ним, Трампом и его коллегами – лидерами других стран. Вот, например, с Путиным. Решение о проведении спецоперации, по утверждению телекомпании, было принято после встречи Дональда Трампа с главой МИД России Сергеем Лавровым и послом в США Сергеем Кисляком в Белом доме в мае 2017 года, во

время которой американский президент неожиданно раскрыл россиянам совершенно секретную информацию, касающуюся Сирии и полученную Вашингтоном от израильских спецслужб. Потому и пришлось срочно спасти ценного агента.

А вот дальше возникло нечто весьма странное. На следующий день телеграмм-канал под названием «Беспощадный пиарщик» с адресом <https://t.me/prbezposhady/8566> дал поразительную информацию.

Форма его обращения в своем канале ко всем такая: девочки. Мы читаем:

«Девочки, нас очень заинтересовала заливуха CNN про отважных ЦРУшников, у которых, якобы, был мега-агент в самом сердце российской власти. Этого агента, девочки, они сверхизошренным способом решили эвакуировать (безграмотные конспирологи в телеге пишут кальку «эксфильтрировать»♂□). Простой гуглинг в гуглньюсе, похоже, дал нам ответ на этот сложный вопрос. По времени, на которое ссылается CNN, вроде всё сходится.

«Суперагентом» (безграмотные конспирологи пишут «активом» -- в лоб переводя слово asset), похоже, являлся бывший сотрудник распосольства в Вашике, а на момент июня 2017 года (о чем, вроде как, и пишет CNN) сотрудник Управделами Президента Олег Смоленков, который

решил «дернуть» за бугор вместе со всей своей семьей через Черногорию после того, как что-то под его креслом начало подгорать. По факту пропажи самого Смоленкова и его семьи было возбуждено уголовное дело по статье «убийство», но никаких следов преступления (и тел) найдено не было.

UPD. Девочки, наши более опытные пташки обращают внимание на то, что этого «супер-агента», по факту, слил не Трамп, а Си-эн-эн, опубликовав историю, факты в которой оказались легко проверяемы и сопоставляемы. Пять баллов за журналистскую работу. Пулицера ребятам!

<https://t.me/prbezposhady/8566>

Статья, которую в монбланах всяких заметок нашел наш Беспощадный пиарщик была два года назад опубликована малоизвестным ресурсом <https://dailystorm.ru> и гласила:

Сотрудник Управделами президента России Олег Смоленков с супругой и тремя детьми отправились в отпуск в Черногорию и исчезли. Уголовное дело по статье «Убийство» было возбуждено 6 сентября, сообщил источник. По информации Daily Storm, Смоленков за время своей карьеры в госорганах работал секретарем в посольстве США в Вашингтоне, в аппарате правительства России, а в 2010 году [указом](#) президента Дмитрия Медведева ему был присвоен чин государственного советника РФ третьего класса.

Как установило следствие, семья 14 июня покинула свою квартиру в доме на Каргопольской улице в Москве. До настоящего времени связаться с пропавшими не удалось. Вместе с Олегом Смоленковым в Черногорию отправилась его супруга Антонина, находящаяся в отпуске по уходу за ребенком.

С собой за границу Смоленковы взяли троих детей: дочерей двух и семи лет и 13-летнего мальчика, это сын Антонины от первого брака с неким Агафоновым и который теперь вдруг всплыл и стал требовать вернуть ему сына.



Олег Смоленков

Олег Борисович Смоленков родился в 1969 году в городе Иваново, и с конца 90-х годов работал в аппарате МИД России. В середине 2000-х был назначен на должность второго секретаря российского посольства в Вашингтоне, и, по некоторым отзывам, занимался в основном финансовыми и

хозяйственными вопросами.

Утверждают, что именно в Вашингтоне Смоленков смог наладить доверительные отношения с тогдашним послом России в американской столице Юрием Ушаковым, ныне занимающим пост советника президента России по международным делам. Вашингтон они покинули почти одновременно - в 2008 году, и с тех пор Смоленков неизменно следовал за своим начальником.

Через полгода после того, как Ушакова назначили заместителем руководителя аппарата правительства России, Смоленков также перешел на работу в московский Белый дом, заняв должность главного советника, а затем референта аппарата правительства.

Спустя четыре года, уже после возвращения Путина в президентское кресло, Ушаков переместился на должность помощника президента, курирующего вопросы внешней политики. Вслед за ним на работу в администрацию перешел и Смоленков, устроившись в управление внешней политики администрации президента.

В 2010 году указом Дмитрия Медведева Смоленкову был присвоен классный чин действительного государственного советника 3-го класса (соответствует воинскому званию генерал-майора). В том же 2010 году он занимал должность референта департамента Военно-промышленной комиссии правительства РФ

и мог иметь доступ к совершенно секретной информации, касающейся работы российского ВПК.

По мнению заместителя директора Еропейской академии разведслужб, Смоленков мог работать на американскую разведку на протяжении 10-11 лет.

Его жена Антонина после возвращения в Москву также поступила на работу в аппарат правительства и некоторое время работала в управлении делами президента. То есть, они работали как агенты на пару.

Кто такой этот «Беспощадный пиарщик», который первым установил идентичность Смоленкова неизвестно. Где находится его телеграм-канал - тоже. Как он сумел за пару часов установить связь сообщения CNN с рядовой публикацией двухгодичной давности – загадка.

Очень вероятно, что это один из каналов, через который сливается компромат. Знать о связи той заметки в «Ежедневном шторме» со смутным сообщением CNN нужно было заранее. И знать это мог либо персонаж из американского ЦРУ, или из российского ФСБ. Ведь Смоленков даже никак в США не скрывался. Он жил под своим именем. На свое имя в прошлом году купил довольно дорогой дом в 6 спален и в 6 ванных комнат-туалетов ценой без малого в один миллион долларов.

Такой дом, площадью 760 квадратных



метров, стоимостью в 925 тысяч долларов, свидетельствует о том, что агенты типа Смоленкова очень ценятся Америкой. И очень берегутся даже после того, как срочно вывезены и уже более никогда агентами не станут.

Деньги-то откуда? Ну, за свою службу в администрации Путина под началом его главного советника Юрия Ушакова. А ранее, когда Ушаков был послом в США, Смоленков в течение пяти лет тоже был в его посольском аппарате.

Как только все это вывалилось в СМИ, Смоленков с семьей сразу же из своего роскошного дома съехали. Ну да, дума о полонии и «Новичке» сильна. Свобода пишет:

Корреспондент Свободы приехал в дом, который, согласно публичному реестру, принадлежит семье Смоленковых. Никто не ответил ему на звонок в дверь, двери плотно закрыты шторами. Но ему удалось пообщаться с местными жителями – многие из которых, как сказал ему один из соседей, бывшие или действующие сотрудники ФБР и военнослужащие.

Один из соседей сказал репортёру, как слышал, что в доме уже год живёт русская семья. Этот сосед слышал, что жители покинули особняк после наступления темноты 9 сентября – сразу после того, как канал CNN, а затем и другие СМИ сообщили о завербованном ЦРУ высокопоставленном сотруднике Кремля.

Едва журналисты попытались позвонить в

дверь особняка, к дому подъехали два внушительных черных внедорожника. Люди в темных костюмах, представившиеся «друзьями семьи хозяина», поинтересовались, что именно нужно съемочной группе, и настойчиво посоветовали немедленно покинуть «частную собственность».

Когда к его дому приехал корреспондент NBC News, ему никто не открыл, вскоре к нему подъехал автомобиль с предполагаемыми правительственными агентами США, они поинтересовались целью визита репортёра. И посоветовали поменьше бродить вокруг да около.

Зачем слили компру? Пока видна на поверхности одна цель: еще раз щелкнуть по носу Трампа.

Сами спецслужбы США никак не могли подумать, что между нынешним сообщением CNN и той заметкой об этом деле об убийстве Смоленкова двухгодичной давности (вскоре закрытом, но по другим данным дело не закрыто до сих пор) есть связь. Как бы довольно рядовой случай: дипломат бежал из России, стал невозвращенцем. Поэтому ему не меняли имя, тем более, не изменяли внешность и вообще он не проходил по программе защиты свидетелей. Таких случаев было очень много.

Но Смоленков – совсем не рядовой случай. В Москве он ведал всякими хозяйственными делами администрации президента. И в

этом качестве не по линии политики а, так сказать, по бытовым вопросам, имел право на вход в кабинет Путина с целью что-то там согласовывать типа заказа на изготовление представительского автомобиля президента. На столе не раз видел разные бумаги с визами Путина. Одна из них была с визой «Согласен» как раз на тему об организации в США перед выборами 2016 г. группы Пригожина по созданию фальшивых эккаунтов в американских социальных сетях с целью сеять рознь и хаос между сторонниками и противниками Хилари Клинтон. Это и была та сама кампания по вмешательству в американские выборы, которой занималась комиссия спецпрокурора Мюллера.

Смоленков не только зыркал острым глазом, он еще и фотографировал документы своим мощным телефоном, делая вид, что просто разговаривает по нему по хозяйственным вопросам. А так – внимание на него не очень-то и обращали. Завхоз, дескать, какая там политика...

В общем – очень ценный кадр.

Песков так примерно и сейчас отвечает:

«Олег Смоленков работал в администрации президента, но несколько лет назад он был внутренним распоряжением уволен. Должность Смоленкова не относилась к категории высших должностных лиц, так называемых указных должностей (то есть, назначенных указом президента – В.Л.). Я не знаю, был он агентом или нет. Я только

могу вам подтвердить, что действительно был такой сотрудник администрации и что он был впоследствии уволен».

Ну, уволен Смоленков был после того, как бежал из России.

9 сентября Трамп в своем «Твиттере» сильно пнул Си-эн-эн, хотя и не упомянул статью о вывезенном агенте. Он написал : «Я слышал, что из-за низких рейтингов они [Си-эн-эн] теряют огромные деньги. Но самое главное, Си-эн-эн вредна для США. Их международный отдел вбрасывает

плохую информацию и фейковые новости по всему миру».

В ЦРУ назвали информацию «неточной», президент Трамп сказал, что ответ ведомства его устраивает.

Насколько дело серьезно мы скоро узнаем по судьбе Юрия Ушакова.

ВАЛЕРИЙ ЛЕБЕДЕВ



Good Shepherd
Community Care

ХОСПИС

*Не оставайтесь наедине
с неизлечимой болезнью.
617.306.5011*

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ!

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ : publisher@contactboston.com или www.contactboston.com Звоните 617-277-1254

Контакт Contact

информационно-рекламный журнал

PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

www.contactboston.com

E-mail: publisher@contactboston.com

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: sergdebucontact@gmail.com

Перепечатка материалов
"Контакт - Контакт" разрешается с
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Контакт"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ, И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.



*Посетите сайт
CeltiCareHealthPlan.com,
чтобы узнать
о бонусах.*

Страховка CeltiCare Health — **ВЫБОР, КОТОРЫЙ ПРИНЕСЕТ ПЛОДЫ**

CeltiCare Health возвращает деньги тем, кто выбирает здоровье. Если вы активно занимаетесь своим здоровьем, вы можете зарабатывать деньги на ранее оплаченную клиентскую карточку.

Сделайте свой выбор в пользу CeltiCare Health, приобретя план MassHealth CarePlus или Qualified Health через Health Connector.



celticare health™

1-877-687-1186 (TTY: 1-877-941-9234)
CeltiCareHealthPlan.com

ЯКОВ FURNITURE

ВНИМАНИЕ! НОВОЕ ПОМЕЩЕНИЕ!

380 Washington St, 2nd floor, (вход со двора) Brighton, MA



by appointment only



МЕБЕЛЬ СО ВСЕГО МИРА

Наши цены ниже цен в интернет-магазинах

617.416.1644

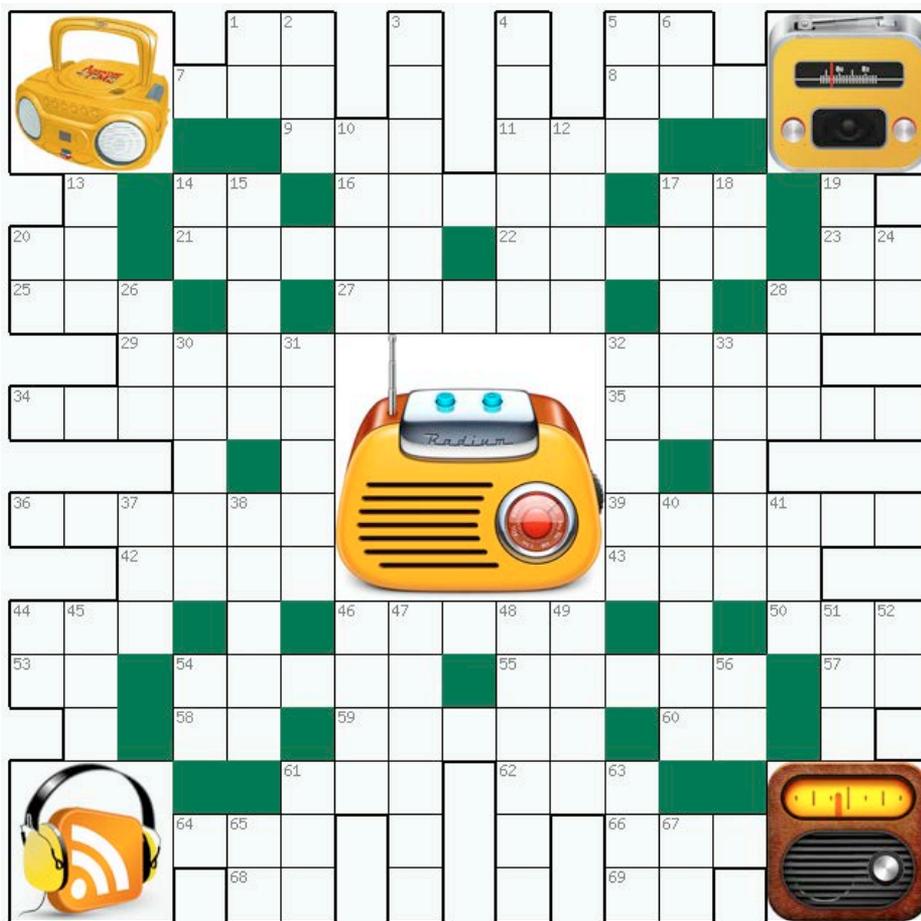
www.JacobFurniture.com

КЛАССИЧЕСКИЙ КРОССВОРД N118

Журнал "Контакт" продолжает ежемесячную рубрику кроссвордов и сканвордов.

Ответы публикуются в последующих номерах журнала "Контакт".

Разгадывание кроссвордов это отличный способ скоротать время и прекрасное средство для повышения эрудиции, сообразительности, расширения кругозора, тренировки памяти и логического мышления.



44. "спонсор" Золушки" 46. Светоч
50. Война, голод 53. Разум
54. Курорт в Дагестане
55. Цветок Жанны д'Арк
57. Г. в Двуречье (ист.)
58. Озерный осадок
59. Область в Италии
60. Единица сопротивления
61. Чук и ...
62. Договор СССР и США
64. Танк ВОВ 66. Грузовик
68. Приток Камы
69. Греческая буква

По вертикали:

1. Мужск. имя 2. Большая сумма денег 3. Звериный дом
4. Плавный переход в музыке
5. Бытовой прибор 6. Жан...Кусто
10. Карточная игра 12. Брат выдоха
13. Житель европейской страны
14. Суперлетчик
15. Надежная защита 17. Инвар
18. Ослик (мульти.)
19. ... сапога - пара 20. 3,14159
24. Мастер 26. Инженер
28. Приток Рейна
30. Узкая стальная полоса.
31. Росчерк в подписи

По горизонтали:

1. Памирский бык 5. Греческая буква 7. Антилопа
8. Самая первая леди 9. Тип хода лошади
11. Веселая телепередача 14. Акционерное общество
16. Кочевник (историч.). 17. Нога 20. Пикир.
бомбардировщик 21. Металлический союз
22. Большое скопление людей. 23. ...-банк
25. Бог музыки (ег.) 27. Длинная трость 28. ...-Вегас
29. Медленная рысь 32. Пуховая птица 34. Экипаж
35. Женское имя. 36. Утро, рыбалка 39. Вид бабочки
42. Мужское имя. 43. Технический углерод

32. Англ. архитектор 33. " дом " автомобиля"
37. Имя девочки 38. Афганская столица
40. Изобретение Попова 41. Автомобиль, Белоруссия
44. Команда собаке 45. Прибалт.-финское племя
46. Мясо без костей 47. Мужское имя.
48. Мужское имя. 49. ... Измайлов
51. Древнеримский бог 52. Крик 54. ...де Мопассан
56. Почтовая станция (ист.) 61. Конный транспорт
63. Озеро в Турции 65. Язык программирования
67. Греческая буква

КЛАССИЧЕСКИЙ СКАНВОРД N118

Вид акулы						Колючка		Хранилище мозгов	
Второй завтрак	Слой почвы	Освещенность	Валюта Мьянмы		Нечто с поволокой				
			Камфарное дерево				Славянский калым		
Одногорбый верблюд	Озеро на западе Карелии			Пасть					
		Пушной зверёк	Сорт вишни	Авто "для кадетов"				Противоподочный самолёт	
					Новорусский шеф		Плодовое дерево	Душистая подушечка	
		Народный танец	Обраг	USA				... марсель (парус)	
					Изобрет. велосипеда	Свободно и хорошо			
	Плавающая колючка				Бразил. архитектор			Бараний горюх	
			Единица площади			Американский фантаст			
 ПЛАЧЕТ	 СПУСКАЕТСЯ	Мастер	Украинская рок-группа	Река в Индии		Смазочный материал	Персидская монета	Шевчук	
							Сорт картофеля		
		Мужское имя	Женское имя					Дерево у воды	Житель Дагестана
 ПОДНИМАЕТСЯ	 СМЕЁТСЯ	Мужское имя	Сантиметр	Минерал					
			Нота			Культурная маслина			
					Вид графики				

КЛАССИЧЕСКИЙ КРОССВОРД ОТВЕТ N117



КЛАССИЧЕСКИЙ СКАНВОРД ОТВЕТ N117

К ← Спортивная обувь	М ← Месяц	Д →	У →	П →	Л →	Е →	Т →	Носитель души (ислам)	Душистая трава	Присмотр за больным	Смех		
Е ← Американское авто	А ← Степной пожар	Удар в бильярде	То же, что и белка	Предмет	Е →	Рыба семей. карповых	Китайский окунь	Мастер	Р →	У →	Х →		
Д →	Ж →	И →	П →	Крис ... (певец)	В →	Е →	Щ →	Ь →	Высший процент гарантии	А →	У →	Х →	А →
Ы ← Приятель Пуха	Египет	А →	Р →	Е →				С →	Т →	О →	Стендаль		
Голубой кит	О →	С →	Л →	И →				К →	Язык программирования	А →	Д →	А →	
Б ← Тип ж/д вагона	В →	Мера площади Др.Рима	Город и порт в Марокко	Ш →				Геометрическое тело	Центр управл. войсками	Повозка, телега	Н →		
Л ← Очень молодой мужчина	Колонна телег	Тип хода лошади	С →	А →				Богатырское число	Ш →	А →	Р →		
Ю →	Н →	О →	Ш →	А →	Песчаная коса	Т →	Р →	И →	Размер электр. батареи				
В ← Оценка	Б →	А →	Л →	Л →	Озёрный осадок	Ч →	Людмила	С →	А →	А →	Б →	Сколько лет, сколько ...	
А →	П →	О →	Г →	Е →	Област. центр в России	И →	Л →	Восточн. мелкая монета	А →	Б →	А →	З →	
Л ← "Расцвет славы"	З →	Греческая буква	Герцог Синяя Борода	Д →	Детский театр	Т →	Ю →	З →	Де...	Мера длины	Чеховский рассказ	И →	
				Р →	О →	Тартар	А →	Д →	Следователь	Ю →	Несмелый	М →	М →
				Е →	Животное для арма	Ядовитый кустарник	Главная артерия	А →	О →	Р →	Т →	А →	Ткань для матросов
				Ц →	В →	Е →	Т →	Палец руки	П →	Е →	Р →	С →	Т →
				На "него" товарищей нет	О →	Буква кириллицы	И →	Ж →	Е →	Жерлянки	У →	К →	И →
				П →	Л →	Ю →	С →	Заец	Р →	У →	С →	А →	К →

ИЗРАИЛЬСКИЙ ПЕВЕЦ

МИХАЭЛЬ РИСКИН В БОСТОНЕ

ВОСКРЕСЕНЬЕ,
13 ОКТЯБРЯ
6:00 PM

CENTER MAKOR
384 HARVARD ST.
BROOKLINE

WWW.CENTERMAKOR.ORG

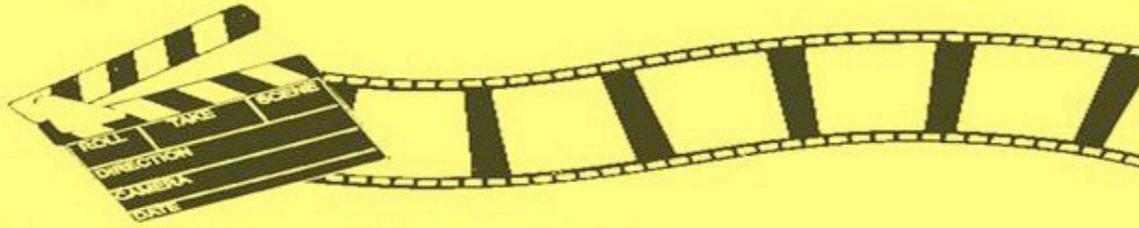
В ПРОГРАММЕ:

Дегустация еврейских новогодних блюд.
Попробуйте сделать одно вместе с нашим поваром.
Концерт. Лехаим. Десерт.
Билеты \$25, \$35 у дверей.
Продажа: centermakor.org
Театральная касса 617 903-4463
Петрополь 617 232-8820/Petropol.com



Jewish Art Initiative

Представляем цикл кинолекций «Звезды 20-го века»



Автор Екатерина Асмус



Тема первой лекции – «Кто кого и чему научил? Взаимовлияние между советским и американским кинематографом».

Неизвестные факты о бестселлерах и оscarоносных произведениях, и о тех, кто их создавал.

Среда, 30 октября в 7:30 pm

Center Makor. The Campus.

384 Harvard St. Brookline

Билеты: \$20 при входе \$30

www.centermakor.org

Театральная Касса 617 903-4463,

Магазин Петрополь 617 232-8820



ПАСПОРТ ОЛЬГИ ПЕТРОВНЫ

ПРОДОЛЖЕНИЕ. НАЧАЛО В № 261

Следующим утром Ольга Петровна едва не проспала начало занятий. Мать с трудом добудилась её.

- Ты так крепко спала только когда была маленькой, - сказала она, ласково поглаживая завиток пепельно-серых волос над ухом дочери.

- Ой, мама, какая же я соня! С добрым утром, мамочка! – воскликнула Ольга Петровна и, запахнув халат, побежала в общую ванную комнату умываться...

Выходя из неё, она едва не ударила в плечо одну из соседок, Скрипникову. Та торопливо шла по коридору, держа перед собою обеими руками кастрюльку с кашей, от которой валил пар.

- Ох, простите, Марья Прокофьевна! Я вас не ушибла? – извиняющимся голосом спросила Ольга Петровна.

- Мы, простые рабочие люди, всю жизнь сидим на Родине и за границу не рвёмся! - проворчала Скрипникова в пустоту, отворачивая лицо от пара.

- Это вам мама рассказала? – с мягкой укоризной спросила она, а сама подумала, покачав головой: «Эх, мама, мама...»

- А кто же ещё: она! – закричала соседка, тоже останавливаясь, - Только вы вчера ушли на службу, как она и понесла по кухне:» И такая-то моя Олечка умная, и такая-то способная, что её даже в Японию посылают!» А у меня сын сидит...

- Вы, наверное, кому-нибудь взятку дали? – с надеждой спросила она, искательно заглядывая в глаза Ольге Петровне.

- Как вы могли такое подумать? – смутилась та и с мягкой улыбкой добавила: - А Коля скоро выйдет из тюрьмы, вернётся домой, станет честным тружеником (хотя этот Колька, красавец и развратник, которого она знала с детских лет, никогда не вызывал в ней симпатии.)

- Вернётся! – передразнила её Марья Прокофьевна почему-то с невероятной обидой в голосе, - А ну, как в Москве не пропишут? Так и пойдёт ведь скитаться по вокзалам...

Она всхлипнула.

- Ну, как же не пропишут! Быть такого не может! – успокоила её Ольга Петровна, - пропишут обязательно!

И, с улыбкой кивнув, побежала в комнату одеваться...

Через несколько минут, одетая в светло-серый костюм, Ольга Петровна вышла в просторную прихожую, освещённую голой лампочкой. По периметру её белых меловых стен стояли старые шкафы, принадлежавшие соседям. Рядом с ними, внизу, притулился и трёхколёсный детский велосипед Ольги Петровны, на котором она прежде ездила по коридору, заглядывая во все комнаты.

Мама проводила её до лифта и сама захлопнула тяжёлую железную дверь.

- Милая, милая мама! - растроганно подумала Ольга Петровна, медленно опускаясь меж этажей...

В главном институтском коридоре, как всегда перед началом занятий, было шумно. Двери кабинетов то и дело открывались, впуская преподавателей. Среди них было немало мужчин, знатоков языков Востока – большинство из них и сами были восточными людьми, чернявыми и полными достоинства. И только из одной комнаты, самой крупной, далеко разносился по коридору разноголосый женский гомон. Здесь располагалась кафедра языков стран Европы, когда-то имевших колонии на Востоке. Служили тут одни только женщины: ведь европейские языки совсем не так сложны...

Одна из них, красавица Алла Александровна, вышла в коридор и направилась куда-то элегантной походкой, кажется, в туалет, одетая по моде тех лет в фиолетовый брючный костюм,

штанины которого были по-матросски широкими. Где только не стажировалась Алла Александровна – и в США, и в Австралии, и даже в Оксфорде, при одном имени которого у каждого знатока английского языка торжественной мелодией поёт сердце, но, как казалось Ольге Петровне, говорила по-английски ничуть не лучше, чем другие преподавательницы, никуда не выезжавшие.

Алла Александровна водила дружбу далеко не со всеми и, в частности, никогда раньше не здоровалась с Ольгой Петровной. Сейчас же, увидев её, остановилась.

- Здравствуйте, Олечка! – улыбнулась она и изящным жестом взяла под локоть, обдав запахом прекрасных, щекочущих ноздри духов.

- Говорят, вы едете в Японию? Искренне рада за вас! Позвольте дать вам несколько советов, которые, думаю, могут вам пригодиться!..

- Я буду очень рада, Алла Александровна! – польщённо кивнула Ольга Петровна и приготовилась слушать.

- Итак, захватите с собой побольше всякой еды – копчёной колбаски, свежего рыночного салца, концентрированного супчика, перчика и сольки, а главное – мясных консервов!

- Но зачем? – удивилась Ольга Петровна, - Я думаю, всё это имеется там в продаже, тем более что я не ем сала...

- Конечно, имеется, - снисходительно усмехнулась Алла Александровна, - Там вообще можно купить всё, что угодно, но, видите ли, Олечка, за границей всё очень дорого – или, наоборот, очень дёшево! Например, стоит пару раз воздержаться от обеда, как на сэкономленные деньги покупаешь себе магнитофончик, который здесь отлично можно продать за тысячу с лишним.

- Как это «продать»? – поразилась Ольга Петровна, хотя прадед её был купчиной.

- Ах, Олечка! – всплеснула руками Алла Александровна, - Ведь вам нужно устраивать свою жизнь! Конечно, вы очень хорошенькая, но...

У Ольги Петровны сильно забило сердце.

- Милая Алла Александровна, спасибо вам! –

воскликнула она и любовно обняла ту за плечи, - Большое, большое спасибо, но поверьте: мне ничего не надо!.. Лишь бы хоть одним глазком посмотреть на Токио, увидеть гору Фудзи и - вы не представляете! – побывать в настоящем корейском ресторане!..

- Ну, как знаете! – сухо отстранилась Алла Александровна, искоса взглянув на неё, и с достоинством зашагала по коридору.

«Опять я сказала что-то неподходящее» - подумала Ольга Петровна, с досадой глядя ей вслед.

Суетливый учебный день пробежал, как всегда, незаметно и быстро. Вечерело. Ольга Петровна неторопливо спускалась по чугунной лестнице, ничуть не устав, ибо работа доставляла ей удовлетворение и покой.

В пролёте между двух этажей, усевшись на широкий старинный подоконник, перешёптывались двое молодых преподавательниц и попыхивали сигаретами. Ольга Петровна не выносила курящих женщин и молча прошла мимо, лишь холодно кивнув обеим. - Меня посылают на стажировку а Египет. Я, пожалуй, соглашусь, чтобы только увидеть пирамиду Хеопса! – громко произнесла одна из куривших, и обе захохотали.

Ольга Петровна не нашла в этих словах ничего смешного, но странным образом почувствовала, что этот смех относится к ней. Ей стало грустно...

-Ольга Петровна, постойте! – раздался из глубины коридора повелительный женский голос.

В дверях показалась запыхавшаяся служащая деканата и поманила её рукой.

- Срочно поднимитесь в кабинет декана. Вас там ждут! – сдавленным голосом приказала она и положила ладонь себе на грудь, чтобы унять частое дыхание.

- А кто, по какому вопросу? – с интересом спросила Ольга Петровна.

- Побеседовать желают! – уклончиво объяснила служащая и посмотрела на неё с укоризной.

Ольга Петровна смутилась. В последнее время ей не раз приходилось чувствовать, что будто самый

воздух вокруг неё загустел от намёков, недомолвок, многозначительных строгих взглядов...

С беспокойной душой подошла Ольга Петровна к кабинету декана и робко стукнула в дверь: что-то мешало ей теперь чувствовать себя так уверенно и легко, как прежде.

- Войдите!- Послышался изнутри незнакомый и звонкий голос.

За столом декана сидел молодой человек в костюме и галстуке. Пиджак его был застёгнут на все пуговицы, как военный мундир.

- Здравствуйте, Ольга Петровна! – без улыбки произнёс он, - Садитесь.

-Ольга Петровна послушно опустила на стул.

- Я – представитель Комитета государственной безопасности! Вот вы едете в Японию, а там надо проявлять политическую бдительность! – несколько невпопад начал молодой человек, но быстро справившись, продолжал:

- Как известно, советские люди славятся своей открытостью, и поэтому вам следует быть осторожной, поскольку со стороны иностранцев не исключены провокационные разговоры. Например, о предателях Сахарове и Солженицыне. Народ называет их отщепенцами. Такие беседы надо решительно пресекать: мол, этих отщепенцев я знать не знаю и не хочу говорить о них. А может статься и так: к вам подойдёт красивый молодой японец и предложит...

Но, глянув в округлившиеся глаза Ольги Петровны, заговорил о другом:

- Особенно берегите личные документы! У нас несколько преподавателей-стажёров потеряли свои загранпаспорта, так после этого они и думать забыли о том, что такое граница! Ведь вашими документами могут воспользоваться иностранные спецслужбы и нанести ущерб нашей Родине!..

Слушая молодого человека, Ольга Петровна с улыбкой любовалась нежной кожей его лба, глубиной тёмных глаз, маленькими ушками, тесно прижатыми к голове, что, как известно, служит признаком породистости. Разговаривая,

он положил ногу на ногу, и Ольга Петровна разглядела под слегка задравшейся штаниной на тонкой щиколотке уголок светлой кожи, поросшей молодыми чёрными волосками.

Незнакомец рассуждал очень твёрдо, опустив глаза в стол, но по мешковатому костюму, бедным нитяным носкам, галстуку из толстой материи, что идёт на оконные шторы, она догадалась, что сам он за границей никогда не был и знает о ней понаслышке или, может быть, из секретных бумаг.

- К сожалению, до сих пор находятся люди, которые принимают на Западе политическое убежище! Разумеется, там их ждёт нищета, безработица, но они должны ещё и крепко подумать о том, что произойдёт с их близкими людьми, оставшимися на Родине!..

И он испытующе, хотя и весьма равнодушно, взглянул на Ольгу Петровну, вспомнившую в этот момент о маме.

- В общем, вы можете быть уверены в том, что Родине оставит вас в беде! – неожиданно закончил молодой человек и, подхватив дешёвый портфельчик, заторопился к выходу...

- Знаешь, мама, - мечтательно улыбаясь, рассказывала она вечером, помешивая серебряной ложечкой чай, - сегодня один очаровательный молодой человек долго говорил мне о том, какие неприятности могут ждать меня за границей...

- Что же, Оленька, ничего удивительного в этом нет, - вздохнула мать, - ведь у нашей России много врагов. Вот хотя бы Серж: вдруг он станет тебя разыскивать?

- Но почему я должна его избегать? – удивилась Ольга Петровна.

- Как почему? Ведь он эмигрант! - многозначительно произнесла мать и посмотрела на Ольгу Петровну с оттенком осуждения.

Серж был младшим братом бабушки. Когда у них отобрали особняк, он решил эмигрировать и предлагал бабушке последовать за ним, но та твёрдо отказалась, заявив:» Я русская и хочу умереть в России!», хотя была ещё молодой и умирать не собиралась.

Серж обосновался в Америке и служил там то ли нотариусом, то ли адвокатом. Долгие годы он не подавал о себе никаких вестей, и только в конце пятидесятых прислал первое письмо.

Вложенное в продолговатый голубой конверт с иностранной маркой, написанное на хрустящей бумаге с водяным знаком, оно было символом иной жизни.

Серж сообщал, что он бездетен, его жена, дочь некогда известного в Москве торговца столовым серебром, умерла несколько лет назад, и он одинок. У него есть дом, две машины, к нему приходит убираться служанка, и ему очень скучно.

В конверт была вложена невиданная у нас в те годы цветная фотография, на которой маленькую фигурку Сержа можно было разглядеть среди гостей на каком-то банкете. Он был одет в чёрный смокинг и в руке держал стакан, обёрнутый салфеткой. Всё это казалось невероятным и каким-то бестактным. Дальнейшей переписки с ним не получилось...

Взволнованно отодвинув чашку, мать поднялась из-за стола.

- Оленька, дорогая моя! – воскликнула она, простирая руки, - Милая моя доченька! Не уезжала бы ты никуда! На кого ты меня оставляешь? Ведь я не переживу, если с тобой что случится!..

Ольга Петровна подбежала к матери и порывисто обняла, целуя в мягкие морщинистые щёки, уже обильно политые слезами: - Не беспокойся, всё будет хорошо...

После этого они долго сидели на бабушкином диване, обнявшись...

Шли дни. Ольга Петровна ходила в институт и вела занятия так же доброжелательно и тихо, как и раньше, но ощущала себя иной, словно приобщившейся к некоей тайне...

Вскоре ей пришлось посетить ещё один партком, который все называли «большим». Перед его началом Ольга Петровна долго гуляла по Воробьёвым горам, поросшим редким исхоженным лесом. По крутым склонам струился

тёплый воздух, из-за деревьев, покрытых молодой листвой, выглядывал шпиль старинного жёлтого дворца.

На протоптанных среди травы тропинках в полуденный час встречалось мало людей, и от рыжей земли исходил волнующий запах пробуждения.

По-детски шурясь от солнца, Ольга Петровна поднялась на пологий холм и вышла к маленькой белой церкви, бывшему храму села Воробьёва. Рядом находилась знаменитая смотровая площадка, на которой, как всегда, было оживлённо. Группа иностранных туристов увлечённо щёлкала фотоаппаратами.

Вдали, в розовой предвечерней дымке, горели золотом игрушечные купола Новодевичьего монастыря. Сзади и по бокам его слабо светились издали ещё несколько еле заметных таких же драгоценных луковок, а остальное пространство города занимали прямоугольники нынешних домов - коричневых, чуть тёплых, выстроенных в годы детства Ольги Петровны, и белых, современных, особенно холодных, словно кубики снега.

Милая Москва! Родная и близкая, она манила к себе беззащитною стариною, но и отталкивала бездушными механическими линиями новых зданий...

Вздохнув, Ольга Петровна зашагала по широкой и прямой, шуршащей красным гравием аллее. Прямо перед ней монументальной стеной возвышалось одно из самых громадных на свете зданий, массивное и серое, как слон.

Людей, пришедших на партком, было очень много, и все они ждали вызова, собравшись в каменном вестибюле. Никто из них не выказывал волнения, и Ольга Петровна тоже была совершенно спокойна и думала лишь о том, как бы её не спросили, замужем ли она. На этот случай она уже приготовила достойный ответ.

Зал, где собирался партком, был огромен и бел, и Ольга Петровна не заметила в нём знакомых лиц. Ей задали только один вопрос: будет ли она, выехав за рубеж, говорить иностранцам просто

правду о нашей стране или, кроме того, пояснять её?

- Буду говорить правду и пояснять! – твёрдо ответила Ольга Петровна и была отпущена с миром.

Она совсем не удивилась, когда через несколько дней заведующий кафедрой, таинственно нахмутив брови, поманил её в кабинет.

Лицо его было тревожным.

- Прошу отнестись к моему сообщению со всей серьёзностью: вас вызывают в Центральный Комитет, - тихо сказал он.

- Куда? – переспросила Ольга Петровна, не поверив своим ушам.

- В ЦК КПСС, - пояснил профессор, - На беседу. Так положено перед выездом за границу. Постарайтесь давать полные и взвешенные ответы, от них будет зависеть и честь института: ведь сейчас мы просим у них ещё одну вакансию для приёма в партию..

- Но разве в партию может вступить не каждый желающий? - поразила Ольга Петровна.

- Только на заводах, дорогая, только там! Рабочих в партию тянут силком! А для интеллигентов действует строгое ограничение. Например, на наш институт выделено всего пять вакансий в год – и на преподавателей, и на студентов, и на обслуживающий персонал вместе! Ну, как тут быть? И это ещё считается много, потому что от нас выезжают за границу, а вот в естественнонаучных институтах таких вакансий, как правило, всего три... А перед беспартийным работником у нас, между прочим, закрыты многие двери, вот и поступай как знаешь, - объяснил он взволнованной скороговоркой и извиняющимся тоном добавил:

- Только не вздумайте обсуждать этот вопрос с кем попало, а то попадёте в неприятность и вообще никуда не поедете!.. Итак, пропуск вам заказан на завтра, на десять утра, в пятый подъезд, к товарищу Тяпкину. Желаю успеха!..

Благодарно улыбнувшись, Ольга Петровна вышла из кабинета. Она не поняла беспокойства старого профессора, в глубине души не поверив ему, ибо

никогда и нигде не читала о том, что учёным, писателям, художникам и артистам в нашей стране созданы препятствия для того, чтобы стать коммунистом. Такого просто не может быть!..

ЦК КПСС! Так уж повелось, что при этих словах у каждого советского человека взволнованно замирает сердце. Чем именно занимается Центральный Комитет, мало кто знает, но над его крышей день и ночь реет красное знамя, волнуя душу, как искрящаяся холодным огнём революционная песня.

- Мама, ты не поверишь: меня вызывают в Центральный Комитет партии! – воскликнула Ольга Петровна, входя в комнату.

- Ну, Оленька, двинулась ты у нас в гору! – восхищённо всплеснула руками мать, - Жаль, папа не дожил до этого часа. Теперь бы мужа тебе хорошего – и всё будет в порядке!..

- Ах, мама, оставим этот разговор! – оборвала её Ольга Петровна, - Подумаем-ка лучше о том, что мне надеть завтра..

- Оденься торжественно, - виновато засуетилась мать, - Ведь там заседает наше правительство! Что, если новую голубую кофточку с синей юбкой?..

Следующим утром Ольга Петровна, нарядная, с аккуратно уложенными волосами, неторопливо шла по оживлённой улице недалеко от Кремля. Здесь было много магазинов, и мостовую заполняла густая толпа людей, в основном приезжих, которую изредка величественно прорезали сверкающие чёрным лаком огромные лимузины, едущие из ЦК в Кремль и обратно.

Солнце светило жарко, по-летнему, и Ольга Петровна надела тёмные очки. Душа её пела...

С волнением подошла она к старинному зелёному зданию на Старой площади и отворила дверь, потянув за медную ручку.

В прохладном фойе было темновато, и серый мрамор стен подчёркивал сумрак. Неподвижно стояли в ряд несколько молодых людей в офицерской форме. Лица их были напряжёнными. Ольга Петровна разглядела на их погонах

маленькие звёзды прапорщиков, но вот рода войск определить не смогла - околыши и петлицы необычного тёмно-синего цвета она видела впервые.

- Ваш документ! – протянул к ней раскрытую ладонь один, и Ольга Петровна, торопливо щёлкнув замком, стала рыться в сумочке.

Прапорщик разглядывал паспорт внимательно, как старинную книгу, неторопливо вникая в каждую пометку и запись.

- Да ведь мы с вами земляки! – вдруг воскликнул он, широко улыбнувшись. Ольга Петровна вздрогнула.

- То есть как? – осторожно уточнила она, с удивлением услышав в своём голосе угодливые нотки.

- Да я ведь тоже с Малой Бронной! – простодушно признался прапорщик, возвращая ей паспорт с вложенным в него листком бумаги, пропуском в ЦК КПСС.

- Очень приятно! – сдержанно кивнула Ольга Петровна.

Приветливо козырнув, прапорщик объяснил, что сначала надо зайти на второй этаж ознакомиться с брошюрой, а потом подняться на пятый к товарищу Тяпкину. Выйдя из лифта, Ольга Петровна медленно двинулась вдоль коридора, с любопытством поглядывая по сторонам.

Кругом не было ни души. Мягкий ковёр поглощал стук шагов, а на стенах, развешанные на ровном расстоянии друг от друга, горели золотые канделябры. В здешней храмовой тишине их мягкий золотой свет напоминал о церкви. Тянулись два ряда высоких дверей с табличками, на которых были указаны фамилии хозяев, причём перед каждой было заботливо отпечатано: «товарищ».

Комната на втором этаже оказалась небольшой библиотекой. За столами сидели мужчины в тщательно выглаженных костюмах и с серьёзными, замкнутыми лицами, словно впитывая текст некой тайной клятвы, читали одну и ту же маленькую белую книжку. Женщина-библиотекарь вручила такую же и Ольге

Петровне, без лишних слов забрав у неё взамен пропуск.

- Имейте в виду – документ секретный! – строго напомнила она.

О Боже! Никогда прежде не держала Ольга Петровна в руках ничего такого. В волнении она углубилась в чтение брошюры...

Называлась книжечка так: «Правила поведения советских граждан за рубежом» и состояла в основном из запретов. В этом Ольга Петровна не увидела ничего удивительного, потому что с детства привыкла к ним. Все они, перечисленные в брошюре, показались ей вполне разумными: ведь каждому ясно, что не следует, например, заводить близких знакомств с иностранцами или посещать кафе, где собираются эмигранты – сомнительные, ненадёжные люди, не выдержавшие главной своей проверки – на любовь к Родине. Правда, среди них попадалось немало высококультурных и даже помогавших Советскому Союзу в годы войны, но всё равно верить им было нельзя, как отпетому ворюге, решившему начать новую жизнь.

Одно только вызывало недоумение – почему нельзя вкладывать деньги в иностранные банки? Разумеется, Ольга Петровна не собиралась этого делать, да и вкладывать ей было абсолютно нечего, и этот вопрос заинтересовал её исключительно с научной точки зрения, бескорыстно.

Но когда она обратилась с ним к женщине, та отвечала ей с непонятной досадой:

- Потому что этим вы помогли бы развитию капитализма!..

- Но позвольте! – удивилась Ольга Петровна, - А разве наша внешняя торговля не носит взаимовыгодный характер?..

- Что это вы болтаете? – разозлилась вдруг женщина-библиотекарь, - Вы находитесь в Центральном Комитете партии! Если вы подвергаете сомнению целесообразность Правил поведения советских граждан за рубежом, вас нельзя выпускать за границу!..

- Ох, простите! – смешалась Ольга Петровна и

поспешно вышла, не забыв забрать пропуск: ей уже неудержимо хотелось в Японию, словно вся тяжесть невыплаканных слёз тянула её туда...

Товарищ Тяпкин оказался толстым сорокапятилетним человеком, одетым, как показалось Ольге Петровне, с невиданной для мужчин роскошью: его тёмный просторный костюм был сшит из ткани удивительно тонкой, как тюль, и изготовленной, должно быть, для тропиков; туфли сверкали лаком и были так изящны, словно предназначались для танцев, а на запястье левой руки, пальцами которой он барабанил по полированной поверхности совершенно пустого стола, виднелись часы с огромным тёмным циферблатом, в котором двигалось множество золотых стрелочек.

Взгляд Тяпкина был укоризнен, будто он знал об Ольге Петровне нечто очень сомнительное, чего не знала она сама. Глядя в сторону, он вкратце изложил содержание белой брошюры и вопросительно посмотрел на Ольгу Петровну, а потом вдруг встревоженно схватился за сердце и поднял трубку телефона...

Через минуту в комнату вошла развязная пожилая женщина в голубом платье. На шее её раскачивалась золотая цепь.

Приятельски взглянув на Ольгу Петровну, она уселась на стул прямо перед ней и принялась массировать Тяпкину кончики пальцев, при этом они оба тихонько переговаривались.

- Я могу идти? – кашлянув, осведомилась Ольга Петровна из-за спины старухи.

- Пожалуйста! – расслабленно произнёс невидимый Тяпкин.

- До свидания, - произнесла Ольга Петровна, вставая. Никто не ответил ей...

Через две недели она поднималась по широкой мраморной лестнице Министерства высшего и среднего специального образования, занимавшего просторный голубой дом с величественным фронтоном недалеко от Трубной площади.

На каждом шагу здесь были видны следы былой роскоши – и в отлично сохранившейся прихотливой резьбе дверей, и в латунном блеске

лишь слегка запылённых люстр. На верхней площадке лестницы, как и положено в хороших домах, блестело огромное зеркало, собранное из небольших пластин богемского стекла, прибитых к стене крупными золотыми гвоздями.

Ольга Петровна вдруг почувствовала себя как дома и словно услышала шарканье шагов, радостные возбуждённые голоса...

Мимо неё, цокая каблучками по мраморным плитам, проходили озабоченные женщины в тёмной одежде. Одна из них завела Ольгу Петровну в тесный кабинет и вручила ей заграничный паспорт, отпечатанный на отличной волнистой бумаге, пахнувшей типографской краской и заключённый в синий переплёт.

- Скажите, а что тут было раньше? – осведомилась Ольга Петровна.

- Известный ресторан Оливье! – ответила женщина, недоумённо и строго приподняв брови. «Наверное, именно здесь мой прадед покупал цыганок!» - подумала Ольга Петровна с неожиданной злобой.

Собеседница объяснила ей, что по прибытии в Токио следует сразу же заехать в посольство и представиться там советнику по науке, которого зовут Василий Михайлович.

И, наконец, она с будничным видом достала из ящика стола невиданный авиационный билет – большой, изданный в виде книжечки, напоминавший приглашение в Кремль на детскую новогоднюю ёлку. Во всю длину глянцевого обложки торжественной волной протянулось родное красное знамя. Ольга Петровна была так взволнована, что готова была расцеловать билет. Она ощутила себя маленьким посланцем необъятной Советской родины, отправляющимся ради неё в неведомую, новую даль. На глаза её навернулись слёзы...

И вот наступил день прощанья. С раннего утра мама хлопотала в кухне, и к обеду стол в комнате оказался уставлен множеством фигурных тарелочек, на которых лежали горками кушанья, приготовить и оценить которые могут только женщины: тонкие салаты из сыра и моркови,

майонеза и яблок, лосося и варёного риса, хрустящие сырны палочки, очаровательные завитушки из теста, крошечные бутерброды, посыпанные терпеливо нарезанной зеленью. Надо всей этой яркой, живописной картиной возвышался бисквитный торт, облитый клубничной глазурью. Главное же мясное блюдо было забыто: оно здесь особенно никому и не было нужно...

Ольга Петровна всплеснула руками, выйдя из своего закутка, где она надевала белое платье и увидав всё это великолепие.

Неловко перебирая ногами, мать подбежала к холодильнику и, достав из него бутылку шампанского, начала с ожесточённым видом вертеть её в руках, пытаясь открыть. Вот уже была сорвана фольга и чуть сдвинута пробка, из-под которой раздалось предательское шипение...

- Мама, дай, я сама! – закричала Ольга Петровна и, выхватив бутылку, принялась так же неумело откупоривать её, беспомощно скользя пальцами по холодному гладкому боку.

Наконец пробка вылетела сама, и шампанское хлынуло вкось, заливая белой пеной подол праздничного платья, причём обе, мать и дочь, отчаянно вскрикнули совершенно одинаковыми высокими голосами.

Мать, схватив полотенце, опустилась на колени и стала дрожащими руками стряхивать капли с подола и вдруг, зарывав, припала к её ногам.

- Ну, что ты, мама, всё будет хорошо, - смущённо забормотала Ольга Петровна и неловко наклонилась, силясь приподнять мать за локти... Жалко всхлипнув, та встала сама, опираясь о край стола.

- Ну, наливай, Оленька! – произнесла она упавшим голосом, и Ольга Петровна осторожно наполнила пенящимся вином два маленьких хрустальных бокала.

- Пусть, Оленька, твоя командировка принесёт пользу Родине! – выпрямившись, произнесла мать и чокнулась первой. Шампанское поглотило

звон, и великокняжеские бокалы лишь солидно звякнули – и были возвращены на стол почти нетронутыми.

- Пора, Оленька! – сказала мама.

Переодевшись в дорожное платье, Ольга Петровна быстро уложила маленький чемодан и вместе с мамой спустилась к подъезду, где их ждало специально заказанное такси.

Самолёт иностранных рейсов «Аэрофлота» изнутри показался роскошным: Ольга Петровна никогда не летала на таких. По стенам шли плавные узоры, а на каждом кресле лежал клетчатый шерстяной плед.

Закутавшись в него, Ольга Петровна задремала... Ей снилось, что она сидит за столом рядом с мамой и всё никак не может подняться, хотя часы уже показывают половину шестого, а внизу ждёт такси.

- Посиди ещё, Оленька! - просит мама и кладёт ей на ладонь свою ледяную руку.

Ольга Петровна вздрогнула и в ужасе огляделась вокруг. В самолёте уже было темно, и все пассажиры спали, прикрывшись пледами.

Она проснулась, когда из иллюминаторов прямо из темноты ударили горячие лучи солнца...

Трудно представить то, чего никогда не видел. Встреча с неведомой заграницей рисовалась Ольге Петровне в виде аэропорта, залитого ярким солнечным светом, множества бегающих по нему невысоких мужчин в одинаковых фуражках и маячивших на горизонте высоких заводских труб, сверху донизу исписанных крупными иероглифами.

Так и оказалось. Ольга Петровна обомлела, увидав всё это в окошко. Выйдя из самолёта и миновав передвижной коридор, соединяющий его со зданием аэровокзала, она ощутила удивительный, едва различимый аромат, сладковатый и терпкий, напоминавший то ли о лимоне, то ли о миндале. Это был запах Японии, не оставивший её теперь уже никогда.

- Добро пожаловать в Японию, дорогая Ольга

Петровна! – услышала она откуда-то сбоку чужой бархатистый голос с характерно японским прищептывающим акцентом и увидав невысокого человека в синем костюме, показывающего в улыбке свои белые крупные и не очень ровные зубы.

- Преподаватель русского языка Ямада! – представился он и с поклоном протянул визитную карточку.

Ольга Петровна виновато развела руками: никакой такой карточки у неё не было.

- Очень рада познакомиться, господин Ямада!- сказала она и протянула ладошку. Японец неумело пожал её.

- Прошу следовать за мной!- Довольно неуместным, но вполне простительным иностранцу выражением он пригласил Ольгу Петровну к выходу и сам пошёл первым, указывая путь. Ямада не пропустил Ольгу Петровну как даму вперёд и даже не помог ей донести чемоданчик: с улыбкой она подхватила его сама и зашагала следом, не испытывая ни малейшего оттенка обиды, ибо знала, что так, увы, принято на Востоке.

У подъезда, напротив огромной автостоянки, ждал небольшой автомобиль Ямады. Открыв для Ольги Петровны заднюю дверь, он сел за руль и завёл мотор.

Положив чемодан на сиденье рядом, Ольга Петровна с любопытством огляделась вокруг. Низкие рваные облака были серыми, почти точно такими же, как и многоквартирные дома-утёсы, и скучные заводские трубы, сверху вниз исписанные разлапистыми иероглифами и только одни напоминавшие о том, что здесь Япония.

Как и многие новички в этой стране, Ольга Петровна почувствовала себя неуютно. Она ощутила вдруг предательскую усталость и ей остро захотелось назад в Москву – домой, к маме...

-Ольга Петровна! – прервал вдруг молчание Ямада, - сейчас мы заедем в советское посольство. Таково обязательное правило для всех ваших людей...

- О, да, конечно! – заторопилась Ольга Петровна, - Скажите, это недалеко?

Шофёр ничего не ответил, но через несколько минут затормозил у двух огромных белых зданий, огороженных стеною, вокруг которой копошилось множество полицейских в элегантных серых мундирах. С волнением прочитала Ольга Петровна надпись на огромной доске жёлтой меди: «Посольство Союза Советских Социалистических Республик».

Ольга Петровна вышла из машины и нажала кнопку звонка.

- Паспорт есть? – обратился к ней привратник с грубоватой и свойской военной требовательностью, словно та была солдатом.

- Пожалуйста! – протянула она ему аккуратную синюю книжечку с золотым гербом Родины.

- Проходите! – махнул привратник рукой в неопределённую даль и с облегчением скрылся в будке...

В этот предобеденный час все мужчины находилась на службе, и весь небольшой посольский двор был пуст. Лишь двое женщин в домашних халатах неумоимо ходили вокруг клумбы, наматывая круги. На обеих были мягкие домашние туфли, а под тонким платком у одной Ольга Петровна с ужасом разглядела папилютки.

- Здравствуйте! – со сдержанным ликованием в голосе от первой встречи со своими произнесла она, проходя мимо, но не получила ответа, и лишь была недружелюбно обмерена взглядом.

- Чего сегодня в нашем магазине выбросят? – осведомилась одна из них у подруги.

- Да, говорят, кофточки дешёвые шёлковые, - отвечала та, - Но ведь они сперва по начальству пойдут!

- Сколько же они, сволочи, получают! – вздохнула спросившая и обе вновь надолго замолчали...

Дежурный прапорщик объяснил Ольге Петровне, как пройти к советнику по науке. С чувством сдержанного ликования от пребывания в уголке родины в чужой стране, Ольга Петровна поднялась на шестой этаж и постучала в заветную дверь.

Василий Михайлович оказался дородным мужчиной в голубом летнем костюме.

- Прошу садиться, - указал он на кресло, но не на солидное и обтянутое тёмной кожей, что стояло напротив стола и предназначалось, очевидно, для подчинённых, а на лёгкое, дощатое, расписанное золотым русским узором: пара таких притулилась в углу у стенки. Сидя там, можно было побеседовать как бы на равных, опираясь локтём о шаткий журнальный столик.

- Ну, как вам понравилась Япония? – спросил Василий Михайлович, с интересом заглядывая Ольге Петровне в глаза, - Я понимаю, что вы лишь сегодня приехали сюда, и всё же...

- Эта поездка от аэропорта до Токио оказалась незабываемой! – не удержавшись, горячо всплеснула руками Ольга Петровна, - Сперва эта страна задавила меня серым цветом и теснотой, но потом я ощутила в ней мощный, глубинный пульс жизни!

- Да, тесно живут, собаки! - согласился Василий Михайлович, - Но всё же я призвал бы вас не поддаваться блеску здешнего фасада. Всё же это империалистическая страна, наши идеологический, а в будущем, возможно, и военный противник. И вообще, будьте пособранней.

Ольга Петровна виновато понурилась.

- Да, кстати, - продолжал он, лукаво улыбнувшись, - нашей стране сейчас как воздух нужна пропаганда решений 26 съезда КПСС! В

университете, где вы будете стажироваться, скоро состоится традиционный фестиваль. Что, если вам выступить на нём с сообщением о съезде? Ничего, пусть послушают, им это полезно! – и он усмехнулся с добродушной хитрецою.

- И ещё! - посерьёзней Василий Михайлович, - выходя на улицу, всегда имейте при себе паспорт. А то у японцев порядок строгий – если задержат иностранца без паспорта, могут приговорить к году каторги.

- И такие случаи бывали? – ужаснулась Ольга Петровна.

- В общем, пока нет, благодаря принимаемым нами мерам, но они возможны!..

И, доверительно и строго посмотрев на Ольгу Петровну, добавил:

- Желаю вам успешной работы на благо нашей Родины!...

Ольга Петровна молча поклонилась.

- Какие всё-таки умные люди работают в нашем посольстве! – подумала она, расслабленно идя по коридору, - Но почему он ничего не говорил о научной стороне стажировки? – спохватилась она...

ПРОДОЛЖЕНИЕ В СЛЕДУЮЩЕМ НОМЕРЕ

КОНСТАНТИН ПРЕОБРАЖЕНСКИЙ



Good Shepherd
Community Care

ХОСПИС

***Если человека нельзя вылечить,
это не значит, что ему нельзя помочь.***

***Наша цель - избавить вас от боли
и сохранить высокое качество жизни,
даже, если она на исходе.***

617.306.5011

ЗА ГОРАМИ, ЗА ДОЛАМИ, ЗА ДАЛЕКИМИ МОРЯМИ...



НАТАЛЬЯ ЧЕРНЯК

ПРОДОЛЖЕНИЕ. НАЧАЛО В № 261

ГЕРМАНИЯ

Кельн и Дюссельдорф.

Символ Кельна, города в котором началось мое путешествие по Германии – это 3 волхва, которые пришли издалека поклониться новорожденному Иисусу. Один этот факт выделяет Кельн из многих других немецких городов, уже не говоря о знаменитом Кельнском соборе. Но о соборе написано много и профессионально. Мне же хочется рассказать о другом, о немецких сказках и легендах, которые так тесно переплелись в Германии с реальностью. Ребенком, читая сказки братьев Гримм, я часто воображала маленьких гномов, злых старух и заблудившихся детей.

Но, поехав на автобусную экскурсию вдоль реки Рейна и Мозель на юг от Кельна, я к удивлению своему увидела места, где немецкие легенды дали рождение сказкам. Это и легенда о Нибелунгах и их сокровищах, спрятанных в реке, легенда о семи сестрах, любивших танцевать всю ночь и избегавших своих женихов, за что и были превращены в семь камней- скал у берега Рейна, знаменитое Семигорье/ легенда о двух братьях, черном и белом, враждовавших из-за невесты и многие другие. И не только легендарные места сохранили немцы, но и памятники в городе Кельне напоминают о сказках. Например, памятник-фонтан на маленькой площади у Домского собора, изображающий молодую женщину с фонарем в руке, подсматривающую за хлопчущими гномами. Это отражение легенды о женщине, которой помогали по хозяйству гномы, так что она на зависть соседкам управлялась с домашней работой очень споро. Но гномы, разоблаченные соседями – ушли под землю и бедной женщине уже никто не завидовал. Интересно, что тема зависти неожиданно всплыла, когда наша экскурсовод Галя рассказывала о средневековой инквизиции в Германии. Она упомянула, что тип красивой рыжей немки с зелеными глазами был полностью истреблен завистью соседок-подружек и мужской ревностью отвергнутых женихов.

На удивление, в Германии, несмотря на многодневные и усердные бомбежки во время второй мировой войны, сохранилось много замков. Большинство из них построено вдоль реки, высоко в горах, подальше от врагов и защищено крепостной стеной и рвом. Интересно, как много общего у немецких и французских средневековых дизайнеров и строителей. Камин – центральная часть любой кухни, кровати с пологом для сохранения тепла зимой, огороды с лекарственными растениями для лечебных отваров, башенки для охраны замка и подъездные мосты. Мысленно, часто возвращаюсь к своей поездке вдоль Рейна. У Рейна очень сильное течение, поэтому плавание в нем – запрещено. Немцы называют Рейн-папой, а Мозель, река, которая вливается в Рейн-мамой. Проезжая место, где они встречаются, видно, какие разные это реки: Мозель- темная и спокойная, а

Рейн – светловолосый и быстрый. Вдоль рек много виноградников, ползущих высоко по крутым холмам. Остановившись в одном из маленьких городков, недалеко от Майнца, мы зашли в винный магазин на дегустацию вин, где мы не только попробовали чудесные мускаты, но и услышали на русском языке лекцию о разнице между шпатлезе, ауслезе и айсвайн. Эти легкие, белые, мозельские и рейнские вина были моими лучшими сувенирами из Германии.

Нашей последней остановкой вдоль реки Мозель был город Триер, место рождения Карла Маркса. Это самый старый город в Германии. Он был основан римлянами, как крепость в Iв до нашей эры. От крепости сохранилась крепостная стена и знаменитые черные ворота «Porta Nigra», которые были частью римского дворца.

Еврейские следы в истории Кельна почти незаметны. Только металлическая высокая стена с выдавленными кусками разорванных тел, возвышающаяся на месте бывшего Гетто, рядом с ратушей и музеем изящных искусств, да раскопки ритуальной купальни там же, в центре маленькой ратушной площади.

Дюссельдорф – совсем другой город. Он отличается от Кельна, так же как Тель-Авив от Иерусалима. Широкие бульвары, каналы, модные магазины, художественные галереи и на все вкусы – кафе. Необыкновенно интересный музей мировой истории керамики и фарфора. Каждый этаж музея посвящен истории керамики и фарфора разных столетий и стран. На первом этаже – подобраны керамические плитки с греко-римских раскопок, плитки покрывавшие стены мечетей на Востоке, синие Дельфийские, зелено-белые английские и множество других. На самом верхнем этаже – сервизы русских, французских и немецко-австрийских королей, посвящен разным странам и столетиям. Самая длинную пивную улицу в Германии вы тоже найдете в Дюссельдорфе. Столы, большие, дубовые со скамейками вынесены на улицу возле каждого пивного ресторана. Так что проходя вдоль улицы, где каждый мужчина и женщина держат пивные кружки попадаешь в атмосферу веселого разгула. Но мне как-то было не по себе. Чужеродно и напоминало атмосферу Мюнхена времен коричневого путча.

Выбор еды повторяется от города к городу и начинаешь

чувствовать традицию в ее изготовлении. Так, например, картофельный суп с тонко нарезанными копченными сосисками, кнелики из ржаной муки с грибами и белым соусом, гуляш и, конечно, выпечка: вишневые пирожки, яблочный и сливовый струдели со взбитым кремом. Каждый город оставляет свой след и вкус в моей памяти.

БЕРЛИН

Наверное, только немногим знатокам истории Берлина известно, что город этот начинался как два города более 760 лет тому назад. Островной город на реке Шпрее назывался в то время Кельн, тогда как город на другой стороне реки был Берлин. Однако, после Второй мировой войны разделение города было сделано уже искусственно: западная часть стала принадлежать трем союзникам (Англии, Франции и Америке) а восточная - России. Роль Берлина как центра объединения Германии началась девятого ноября 1989 года, в день, когда печально знаменитая стена, разделяющая две Германии, была разрушена. А спустя десять лет, после переезда Парламента, Берлин вернул себе также и роль столицы. Почти тридцать лет Берлин страдал от географической и политической раздвоенности. Бетонная стена, построенная в августе 1961 г., разделяла и семьи, и друзей...

Западный Берлин был отстроен по старым чертежам, однако, в центре города можно увидеть смесь архитектурных стилей, как например: старую восстановленную готическую церковь, а рядом с ней новую, круглую, построенную как соты из рамок синего стекла, с летящим на вас металлическим Христом. Модерн двадцатого века заслоняет, а иногда и поглощает старое, как например Сони-центр.

Сони-центр - это стеклянные спички-дома, образующие стакан с крышкой - парашютом, со стеклянным полом, на котором закреплены огромные стеклянные кубы. В них живут законсервированные стены домов в стиле барокко, на месте которых построен Сони-центр. Эти дома было запрещено сносить, поэтому японцы, спасая их, приобрели лучшие возможные экспонаты для маркетингования своей продукции.

Недалеко от самого большого в Европе зоологического

сада и аквариума находится наиболее известный своей элегантностью магазин KDW. Можно провести день в этом семиэтажном раю для покупателей, где два верхних этажа заняты кафе, пивными, ресторанами, барами.

Самая большая и оживленная улица в Западном Берлине - это бульвар Kudamm. В начале века, когда самой знаменитой улицей в Берлине была Unter den Linden, Kudamm был обычной улицей с популярными барами и танцевальными залами. После раздела Берлина улица была перестроена и засажена шестью рядами деревьев. В уютных домах расположились галереи, музыкальные и антикварные магазины, музеи.

Место, которое в Западном Берлине больше всего нам напомнило дни закатившейся империи, - Шарлоттенбургский дворец, городская резиденция Прусский правителей. Он был построен по приказу короля Фридриха Первого для его жены Софии-Шарлотты и впервые открылся в 1695 году. Внутри дворца много портретов королевской семьи художника Антона Пезне, гобелены, картины Ватто и Шардена из коллекции Фридриха Великого, китайский и немецкий фарфор, мебель того времени.

Когда через Бранденбургские ворота попадаешь в Восточный Берлин, становится очевидно, что Берлин был разделен не только стеной, но и разной психологией, которая отразилась и в архитектуре. Улицы здесь напоминают Калининский проспект, Фрунзенскую набережную и московские Черемушки. И самое интересное, что все это планируется отремонтировать и сохранить в таком виде для потомков.

В восточной части сохранились здания знаменитого Берлинского собора XIX века, оперный театр, университет им. Гумбольдта, музей немецкой истории, расположенный в здании, построенном в стиле барокко в начале XVII века. Именно здесь, в этой части Берлина можно увидеть церковь св. Николая, построенную в 1230 году и прилегающую к ней Рыбную площадь, бывшую сердцем Берлина 750 лет назад и до сих пор сохранившую средневековый дух. На ней остались не разбомбленными два старейших жилых дома в Берлине: Рибекгаус, построенный в 1624 году в стиле Ренессанс, и Марсталгаус,

построенный в 1666-1669 гг. в стиле раннего барокко.

Проезжая по этой части Берлина, нельзя не посмотреть еврейские места, например, очень детально восстановленную Новую синагогу. Первоначально, она была построена между 1859 и 1866 гг. как экзотическая дань Востоку. Это была самая большая синагога в Европе, в которой в большие религиозные праздники помещалось 3200 человек. Она была разрушена дважды: в период Хрустальной ночи и в период бомбардировок Берлина в 1943 году. Фасад отреставрировали полностью и открыли синагогу в 1995 году. Синагога охраняется бронетранспортером и солдатами круглые сутки.

Недалеко от синагоги расположено самое большое еврейское кладбище в Европе (150 000 захоронений), и как это не звучит цинично - это единственная группа евреев, которая не подверглась гонениям и унижениям. И кладбище, и надгробные плиты замечательно сохранились.

Расположение Берлина таково, что от него можно очень легко и быстро добраться до Потсдама, Лейпцига, Дрездена. По дороге в Потсдам мы остановились посмотреть церковь Св. Петра и Павла в Никольском, а также знаменитую русскую избу. Как мы узнали из церковного буклета, дочь прусского короля Фридриха Вильгельма III, построившего церковь, принцесса Карлотта 13 июля 1817 года вышла замуж за великого князя Николая Павловича. В связи с этим она приняла православную веру, и с ней новое имя: Александра Федоровна. После отречения от престола своего брата Константина, ее муж стал в 1825 году царем всея Руси, Николаем I.

В 1818 году король Ф. Вильгельм III посетил дочь и зятя в Санкт-Петербурге. Во время его посещения они вместе выезжали в деревню, чтобы посмотреть на русские избы и их утварь. После своего возвращения домой, король приказал построить вблизи Павлиньего острова русский рубленный дом со всей подобающей национальной домашней обстановкой, а в 1833 годы началась постройка русской церкви. Она построена высоко, на холме, так что видна издали для путников, проплывающих на корабле по озеру. Эта церковь - единственный сохранившийся экземпляр так называемой Берлинской «предместной» церкви.

Наиболее знаменитый прусский король Фридрих II или Фридрих Великий проводил больше времени в своей летней резиденции Сан-Суси, чем в Берлине. Сан-Суси в переводе с французского означает беззаботный. Старый замок был построен между 1745 и 1747 годами в стиле экстравагантного рококо. На противоположной стороне парка построен Новый дворец, грандиознее и больше по площади, а слева и справа оранжерея и китайский домик. Китайский домик построен как шатер, окруженный позолоченными сидящими и стоящими фигурами якобы восточных людей. Но, поскольку как выглядят китайцы скульпторы по-видимому не очень знали, то они вышли из положения изобразив европейских типажей в восточных костюмах. Во дворцах собраны замечательные коллекции итальянских и нидерландских художников XVII века, построен театр, который до сих пор открыт для любителей театральных постановок.

Следующая наша остановка была в Лейпциге. Те, кто знаком с немецкой музыкой и литературой ассоциируют Лейпциг с великим композитором XVIII века Иоганом Себастьяном Бахом, который был органистом и директором хора в церкви Св. Томаса, и с Мендельсоном, который в той же церкви репетировал свою музыку. Другой известный композитор - Рихард Вагнер - родился здесь в 1813 году; немецкие поэты Гете и Шиллер тоже жили и работали в Лейпциге. Прогулка по старому городу, по его улочкам и церквям, чашка кофе по рецепту Моцарта в старейшем на континенте музее-кафе, и мы легко перенеслись во времена, когда Германии было кем гордиться.

Закончили мы свое путешествие по Германии в Дрездене. Один день в Дрездене наверно недостаточно. Дрезден был столицей Саксонии еще в XV веке, хотя большинство известных архитектурных построек принадлежат времени Августа Сильного и его сына Фредерика Августа II, правивших в XVIII веке. Дворец Цвингер, построенный ими, место, где происходила свадьба Фредерика Августа и Марии Джозефины, дочери императора Джозефа I - один из лучших образцов барочной архитектуры в Европе и хранит огромную коллекцию картин, гобеленов и фарфора старых мастеров. Дрезденская картинная коллекция, возвращенная советским правительством в Германию, вернулась не только на свою Родину, но и в свою

галерею, специально для нее построенную в Цвингеровском дворце. Там, в этой богатейшей галерее, я нашла подлинник картины Э. Лиотарта, «Шоколадница», литография которой висела на стене моей детской спальни. Как обрадована я была этой встречей с моей старой, не меняющейся со временем подружкой!

Дальше наш путь лежал в Прагу. Поезд шел вдоль реки Влтавы и мы видели не только изгибы реки на нашем пути, но и перемены в планировке и стиле городских строений, деревни и поля Германии.

ПРАГА

В переводе на русский Прага означает порог. Были времена, когда Прага была не только порогом, но и центром Священной Римской империи, и ее слава коснулась звезд, как сказала чешская принцесса Либусе.

Сегодняшняя Прага - это политический и культурный центр Чехии. Город растянул свое длинное тело вдоль живописной реки Влтавы. На вершине западного берега реки лежат - Градчаны, Пражский собор св. Витта и дома, где заседает правительство Чехии. Внизу, разделенные глубоким рвом, - дворцы и сады Нижнего города. Можно провести не только часы, но и дни, гуляя по Градчанам. Собор св. Витта, необъятный по размерам и архитектурному богатству был закончен в 1930 году, спустя 600 лет после начала строительства. Переходишь площадь и попадаешь в бывший королевский музей, в котором сейчас находится Национальная картинная галерея. Оттуда, вниз по средневековой узкой Золотой улице, вымощенной булыжником, можно спуститься к знаменитому Карловому мосту, где играют музыканты, продаются сувениры, и откуда можно еще раз под другим ракурсом посмотреть на Градчаны. Лабиринт старомодных аллей и улочек приводит от моста к центру старого города. Там, на площади, у старой ратуши находятся известные, хорошо сохранившиеся астрономические часы с выходящими каждый час 12 апостолами и скелетом со звенящим колокольчиком, олицетворяющим смерть. Мастерам, создавшим этот выдающийся шедевр выкололи глаза, чтобы они не смогли создать ничего подобного в будущем. Это,

конечно, напоминает аналогичную историю со строительством храма Василия Блаженного в Москве. Такие уж тогда были жестокие времена и нравы.

Сердцем Праги воистину является Вацлавская площадь. Здесь, на этой площади, Чехословакия объявила себя государством в 1918 году, и здесь же на этой площади в 1969 году Ян Палах поджег себя, протестуя против советского вмешательства в «Пражскую весну».

К северу от площади расположен бывший еврейский квартал. Евреи переселились на пражские холмы в IX-X веках, раньше, чем чехи, ибо в европейских хрониках первое упоминание Праги было в 965 году. В 1215 году после первого погрома здесь образовалось еврейское гетто. Тогда же появились и отличительные знаки: желтая звезда и полосы. После погрома евреям было позволено заниматься только финансовыми операциями. Когда в 1254 году начались новые погромы, король должен был взять евреев под свое покровительство и объявить их своей собственностью. Королевский суд вынес разрешение евреям практиковать свою религию. На протяжении следующих веков евреи изгонялись и приглашались обратно и всегда с повышением налогов за гарантии защиты их от толпы погромщиков. Одна из улиц, на которой стоит Старо-Новая синагога XIII века называлась Красной, так как по ней часто лилась кровь евреев во время погромов.

Но были в истории Чехии и «справедливые» короли, более благоприятно относившиеся к евреям. Например, Чарльз IV, в XIV столетии разрешил евреям селиться вне гетто в Новом городе, но при этом наказал им никогда не забывать надевать специальную желтую шапочку. Король Рудольф II, правящий Чехией в 1566-1611 годах, и ставший впоследствии Папой Римским, был человеком эпохи Возрождения. Он покровительствовал искусству, науке, разрешал строительство новых синагог. Знаменитый талмудист и реббэ Лойэл жил в Праге. До сих пор жива легенда о создании им искусственного человека - Голема.

На территории бывшего гетто сохранились и восстановлены семь синагог, каждая из которых сейчас стала уникальным музеем. К территории одной из синагог примыкает старое кладбище. Могильные камни сохранили не только имена, но и профессию

умершего. Например, ножницы - у парикмахера, корабль - у торговца, скрипка - у музыканта, ступка - у аптекаря.

При императоре Франце Иосифе II, когда население гетто выросло до двенадцати тысяч человек, евреям было позволено уехать из гетто, и опустевшие дома быстро заполнились пьяницами и проститутками. Однако, вскоре квартал был в основном разрушен и застроен новыми красивыми и удобными 2-3 этажными домами, в одном из которых жила семья известного писателя Ф. Кафки.

Гастрономическая Прага может быть воспета только в песнях. Здесь есть ресторан с рецептами Швейка, известного героя Я. Гашека, есть огромная таверна Флеки, построенная в 1491 году, где одновременно может разместиться до 3000 человек и где можно попробовать пиво, приготовленное по уникальным рецептам, ресторан у «Медведя», где блюда готовятся из диких животных, еще вчера бродивших по чешским лесам. Богемия совершенствовала искусство пивоварения годами и сейчас производит одно из лучших сортов пива в мире.

Музыкальная Прага помогает провести замечательно и вечера, и дождливые дни. В церквях классическая музыка каждый вечер, а в кафе - джаз или национальные танцевальные мелодии. Мы впервые в Пражской церкви услышали дуэт виолончели и органа. Орган стоял на высоком помосте и девушка, играющая на нем, играла всем телом, ее взлетающие белые волосы вторили порхающим пальцам и наполняющим церковный звук музыки Баха. Музыка Баха сменилась музыкой Гайдна и Дворжака. Дождь кончился и когда мы вышли на улицу после концерта, город как сразу приблизился к нам...

БЕЛЬГИЯ И ГОЛЛАНДИЯ

БЕЛЬГИЯ.

Когда у нас появляются возможности и желание поехать в Европу, наше воображение рисует нам картинки Парижа, Рима, Лондона. Вспоминаются художественные галереи и парки, знаменитые замки и дворцы с их кровавыми историями, античные развалины и т. п.

Бельгия в этом списке желаемых стран, наверно, будет отнюдь не на первом месте. И этот выбор скорее всего определяется нашим незнанием или равнодушием к поиску. Бельгия, как и любая страна в Европе, имеет свою удивительную историю и неповторимое лицо, отражающее все исторические перемены и события, происходящие столетиями в Европе.

В середине XVI века в Нидерландах, входивших во владения испанской короны, началась первая в Европе национально-освободительная революция, в которой приняли участие различные слои нидерландского общества: бюргерство, крестьяне, часть дворянства. Однако, если северным районам Нидерландов революция принесла независимость, то южным провинциям борьба успеха не принесла. Здесь надолго сохранился протекторат Испании. Страна оказалась разделенной надвое. Провинции юга Нидерландов вошли в состав государства, получившего название Фландрии по имени крупнейшей провинции. Сейчас это территория современной Бельгии.

Окончательную независимость Бельгия получила только в 1830 г. В стране официально существуют три языка: голландский, немецкий и французский. Лингвистическая линия идет с запада на восток, южнее Брюсселя, по границе Римской империи. Бельгия абсорбировала очень много от германской и французской культур, расположенная как прослойка между ними. Войны не слишком затронули ее, поэтому в Бельгии лучше, чем в соседних странах, сохранились готические соборы XIII - XVI веков. Среди них знаменитый своей ранней готикой кафедральный собор в Брюгге «Church of our Lady», где хранится оригинал скульптуры Микеланджело «Дева Мария с Иисусом» - единственная статуя, вывезенная из Италии при жизни скульптора. Кафедральный собор под тем же именем в Антверпене построен уже в стиле поздней пышной готики и знаменит гремя картинами Рубенса.

Одновременно с церковной архитектурой развивалась и архитектура гражданская. В основном это сохранившиеся, или частично перестроенные здания магистратов (городских управлений): «Cloth Hall» в Лейвене, (Town Hall» в Брюгге и Брюсселе.

Бельгия знаменита также своими художниками. Среди них Иероним Босх (1450-1516), Питер Брейгель

Старший (1525-1569) и его сын Питер Брейгель Младший, которым отведен отдельный зал в Музее классических искусств в Брюсселе.

Стиль барокко прижился и расцвел в культуре Фландрии в противовес пуританской упрощенности голландцев. Величайший живописец барокко Питер Пауль Рубенс (1577-1640), проживший большую часть жизни в Антверпене, был одним из создателей этого стиля. Он был самым знаменитым художником Европы того времени. Его называли «королем живописцев и живописцем королей». Его не менее знаменитые ученики Антонис Ван Дейк и Якоб Йорданс продолжили лучшие традиции своего учителя. Картинами этих, а также современных бельгийских художников, таких как Магрид, Керк, заполнены музеи Брюсселя и Антверпена.

Для любителей современной архитектуры знаменитый Виктор Хорта построил дома в стиле «Арт Ново».

И, конечно же, Бельгия запоминается всем не только музеями и архитектурой, но и замечательной кухней. Французская жареная ломтиками или соломкой картошка отнюдь не французского происхождения. Бельгийцы уверяют, что это их изобретение. А запахи вареных мидий! Они подаются в специальных чугунах, сваренные в очень густом супе из многих овощей и трав, и выглядят так естественно в этом растворе, как будто бы изменение одной водной стихии на другую прошло для них безболезненно.

Национальный напиток - пиво. Особенно знаменито своей 1000-летней историей пиво марки «Faro». Женщинам советую попробовать «Kriek-Lambic» - пиво с вишневым соком. А какие в Бельгии пирожные, какие горячие вафли, продающиеся в киосках на улицах!

Но самым ярким пятном в памяти остался город Брюгге, который недаром называют «Северной Венецией». Ведь само название города переводится, как город мостов. После раздела Нидерландов портовые города, такие как Антверпен и Брюгге, пришли в запустение: порты закрылись - города начали хиреть. В тоже время это способствовало консервации городов, и Брюгге великолепно сохранил свой готический облик. Поэтому, если бы не люди в современных костюмах и машины, было бы очень

трудно себе представить, что наступило XXI столетие. На город лучше всего смотреть с борта катера. Средневековая атмосфера чувствуется во всем: в каменных мостовых, в полусотне горбатых древних мостиков, перекинутых через вьющиеся вдоль городских улиц каналы; в магазинах и кафе, спрятавшихся в раковинах старинных замшелых домов; в крошечных магазинчиках, где продают всевозможные изделия из кружев, плетение которых – национальное ремесло бельгийских женщин.

Хочу закончить свой рассказ воспоминанием о маленькой статуе белого медведя. Он поставлен на фасад здания гильдии «Белого медведя» в 1477 г. и является таким же символом города, как и «Monnekin Pis» («Писающий мальчик») в Брюсселе. Медведя в течение дня переодевают в разные костюмы, так что не пропустите этого веселого зрелища.

ГОЛЛАНДИЯ

Приехав же в Голландию, я сразу вспомнила слова Карела Чапека: «Первое, чисто голландское впечатление - это кирпичи, окна и главное - велосипеды. Я повидал их немало, но столько велосипедов, как например, в Амстердаме, еще не встречал. Это уже не просто велосипедисты, а некая масса, рой, стада, колонии, нечто вроде бурно размножающихся бактерий, кишаших инфузорий или облаков толкущейся мошкары».

Когда мы, взяв такси в аэропорту, въехали в Амстердам, я постоянно закрывала глаза в ужасе от мысли, что мы сейчас раздавим или наедем на беззаботных велосипедистов. Казалось, весь город, за исключением туристов, посажен на велосипеды. На велосипедах люди завтракают, целуются, возят своих детей, собак, музыкальные инструменты.

И вода, кругом вода. И это независимо, где ты - в Амстердаме, Лейдене или Харлеме. Если гулять вдоль каналов, то в их чистой воде отражается уютная архитектура XVII-XVIII веков. И часто трудно выбрать, куда интереснее смотреть: вверх, на дома, или на их отражения в воде. Улицы все очень плотно застроены. Дома как бы поддерживают друг друга плечами, не давая упасть соседям на зыбкую почву. Особенно страшно за крайние дома, которые, наклонившись, сдерживают напор всей улицы. Говоря

об архитектуре домов, вспоминаются и ассоциируются такие слова, как уютная, простая, гармоничная, пропорциональная. Ничто не подавляет своими размерами, а форма фронтонов крыш вызывает просто восхищение: то в форме колокольчика, то ступенек, то в виде треугольника или вытянутой шеи.

Гуляя вечерами по Лейдену, интересно смотреть в огромные, до блеска протертые, освещенные окна домов. Занавесок нет и вся жизнь семьи перед тобой. Эта голландская традиция очень отличается от английской или американской: отгораживаться от улицы садом или решеткой.

На многих голландских пейзажах художников Яна ван Гойена, Соломона ван Рейсдаля, ван дер Вальде и многих других я заметила как бы одно и то же дерево типа низкорослой сосны. Поскольку ни в Амстердаме, ни в других городах я его не встречала, то решила, что это дерево некий собирательный символ для художников. Каково же было мое удивление, когда въехав в знаменитый Национальный парк-заповедник на востоке страны, мы встретили множество таких деревьев. Невысокие, будто сошедшие с японских акварелей, с мягкими иголками, загибающимися внутрь и вниз, и очень ненатурально длинными изогнутыми ветками -они позировали посетителям.

Как-то мы просидели в пробке на амстердамских улицах в воскресенье, застряв там на полдня (автомобиль - ненужная роскошь в Амстердаме). Уставшие, нервные и огорченные, что потеряли день отпуска, мы решили отвлечься и пойти погулять в огромный парк, расположенный между Центральным музеем и нашей гостиницей. Нам приходилось бывать в английских «искусственно диких» и в искусно подстриженных французских парках, но мы ничего не знали о голландских. Искусственные озера, которых в парке было много, в основном, очень неправильной формы, украшенные ветлами, ивами и узенькими ажурными мостиками. Дома на улицах, примыкающих к парку, не отделены от него заборами - они тоже часть парка. Парк очень тихий: люди, собаки и дети были какие-то очень бесшумные, скользившие мимо нас, как улыбающиеся тени. И вдруг среди этого покоя - музыка аккордеониста на велосипеде, успевавшего играть обеими руками, вертеть педали и собирать деньги.



FREE WIND TRAVEL

Профессионализм

Опыт Внимание



Билеты



Визы



Круизы



Санатории



Курорты



Туры с гидом

ЕДЕМ НА КУБУ!
МОРЕ, СОЛНЦЕ, РОМ,
ПЕСНИ, СИГАРЫ...



ГАВАНА, ТРИНИДАД,
ВИНЬЯЛЕС,
ПЛЯЖИ ВАРАДЕРО

≈≈≈ Авторские туры ≈≈≈

Израиль 12 дней - 2 апреля, 15 и 29 октября

Италия, Франция, Португалия, Бенилюкс, Германия, Швейцария, Шотландия,
Исландия, Ю. Корея, Япония, Австралия, Новая Зеландия...

781-592-5210 • 52 Central Sq. Lynn MA, 01901 • www.freewindtravel.com



НА ОСНОВЕ СОБСТВЕННОГО ОПЫТА!

Разговорный курс английского языка по методике автора

Четыре месяца - и вы заговорите на английском языке, как на родном - русском.

Результат гарантирован. Обучаю детей.

781-239-8914, 508-315-9091

Геннадий

Контакт Contact

информационно-рекламный журнал

PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

www.contactboston.com

E-mail: publisher@contactboston.com

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: sergdebucontact@gmail.com

Перепечатка материалов
"Контакт - Contact" разрешается с
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

*Татьяна и Дмитрий Кукуновы
приглашают вас в путешествия*

WWW.ROMANTIKTOURUSA.COM

E-MAIL: INFO@ROMANTIKTOURUSA.COM

781-320-0102



**Р
О
М
А
Н
Т
И
К
Т
О
У
Р**

**ЯПОНИЯ ЗАГАДОЧНАЯ И ПРЕКРАСНАЯ
ОТЕЛИ 4-5 *** В ЦЕНТРЕ ТОКИО И ОСАКИ**
21 октября, 8 апреля
9 дней \$2,290 + перелет

**ВСЯ СКАНДИНАВИЯ: ДАНИЯ -
ШВЕЦИЯ - НОРВЕГИЯ + ИСЛАНДИЯ**
(с Татьяной Кукуновой)
18 июня 12/14 дней от \$2,350 + перелет

ВСЯ ПОРТУГАЛИЯ (с отдыхом на Ривьере)
25 июня 11 дней \$1,870 + перелет

ТУРЫ-КРУИЗЫ 2020 ГОДА

ПО СРЕДИЗЕМНОМУ МОРЮ
(с Натальей Чигаревой)
ИТАЛИЯ - МАЛЬТА - ГРЕЦИЯ - ТУРЦИЯ:
- РИМ - ПОБЕРЕЖЬЕ АМАЛЬФИ - СИЦИЛИЯ -
МДИНА - ВАЛЕТТА - АФИНЫ - острова САНТОРИНИ И
МИКОНОС - ДРЕВНИЙ ЭФЕС (порт КУШАДАСЫ)
4/5 октября 12/13 дней от \$2,259

ГРАНД ТУР-КРУИЗ ПО ЮЖНОЙ АМЕРИКЕ:
**ЧИЛИ - АРГЕНТИНА - ФОЛКЛЕНДСКИЕ ОСТРОВА -
УРУГВАЙ - БРАЗИЛИЯ (с водопадами ИГУАСУ)**
13 февраля 17 - 20 дней от \$2,980

ПО РЕЙНУ:
**ШВЕЙЦАРИЯ - ГЕРМАНИЯ -
ФРАНЦИЯ - ГОЛЛАНДИЯ**
7 сентября, 12 дней от \$2,019 + перелет

ПО ДУНАЮ:
АВСТРИЯ - ВЕНГРИЯ - СЛОВАКИЯ - ЧЕХИЯ
27 августа, 12 дней, от \$1,950+перелет

ГРЕЦИЯ:

СРЕДИ МИФОВ, ЛЕНЕГД И ГЕРОЕВ
(С ОТДЫХОМ В ЛУТРАКАХ)

27 сентября, 12 дней \$1,655 + перелет

ГРУЗИЯ - АРМЕНИЯ - АЗЕРБАЙДЖАН
24 августа, 15 дней \$1,800 + перелет

ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ - СЛОВАКИЯ - ВЕНГРИЯ
16 мая, 5 сентября 11 дней \$1,500+ перелет

**ШВЕЙЦАРИЯ - СЕВЕР ИТАЛИИ -
ЮГ ФРАНЦИИ (с отдыхом на Лазурном Берегу)**
16 сентября 13 дней \$1,950 + перелет

ИТАЛИЯ: ЧУДЕСНЫЕ МГНОВЕНИЯ
11 и 14 дней
18 и 22 сентября от \$1,850 + перелет

СЛОВЕНИЯ - ХОРВАТИЯ - ЧЕРНОГОРИЯ
(с отдыхом в Дубровнике)
12 дней 15 сентября \$1,830 + перелет

НА ХОЛМАХ ГРУЗИИ... (с отдыхом в Батуми)
5 сентября 12 дней \$1,600 + перелет

ЯПОНИЯ ЗАГАДОЧНАЯ И ПРЕКРАСНАЯ
8 апреля, 17 октября 9 дней \$2,290+ перелет

Мы дорожим вашим комфортом и своей репутацией
33 Birch Street, Westwood, MA 02090



617-879-2644
 888-48-HELLO
 16 Webster St, Brookline, MA 02446

Свадьбы на Карибах!

И лучше, и.....



дешевле!

КАРИБЫ! ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ - ТОЛЬКО У НАС!

7 дек. 2019: **Эко тур - Коста Рика, 9 дн.....** \$1,449
 Вулкан Поас, парк ЛаПас, Каньо Негро, Ареналь, Табакон, отдых на океане



Наши туры, 2020 год:



Апр 16 - Круиз по каналам Голландии и Бельгии, 8 дн..... \$1,469

Май 17, Авг 30, Окт 4 - Прага с круизом по Дунаю, 11 дн..... \$1,969
 Прага-Карловы Вары-Дюрнштайн-Линц-Братислава-Будапешт-Вена

Май 20, Июнь 3, Сен 6-Швейцария с круизом по Рейну, 11 дн.. \$2,290
 Цюрих-Люцерн-Эльзас-Шварцвальд-Страсбург-Кобленц-Кельн-Амстердам

Авг 12 - Тур с круизом по Рейну и Мозелю, 11 дн..... \$2,290
 Майнц, Висбаден, Вормс, Кобленц, Кохем, Саарбург, Трир, Люксембург

июн 6, сен 5 - Хорватия с круизом, 8 дн..... \$1,599
 Дубровник - Млет - Хвар - Бол - Сплит - Макарска - Корчула - Дубровник

Все наши туры здесь: www.yeswetravel.com

*Множество экскурсий из Бостона, от \$350 для группы до 6 человек
 Из Нью-Йорка: Нью-Йорк, Вашингтон, Филадельфия, Ниагара, Канада....*

Нотариальные услуги. Документы. Доверенности. Справки для получения пенсии.

Приглашаются на работу: - Travel consultant (AMADEUS GDS preferred)
 617-879-2644 - Marketing specialists, Insurance agents

BANTIK - TRAVEL

Tel: (617) 208 7634; (508) 397 3123
e-mail: info@bantiktravel.com site: www.bantiktravel.com

ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ТУРЫ с сопровождающим

в группе 4-6 человек!

ГЕРМАНИЯ – прошлое и настоящее (2 – 12 мая, 11 дней) \$2350

Берлин-Потсдам-Лейпциг-Дрезден-Нюрнберг-Бамберг-Вюрцбург

Нидерланды – Бельгия (19 – 28 мая, 9 дней) \$2300

Амстердам-Гаага-Роттердам-Утрехт-Антверпен-Гент-Брюгге-Брюссель

ЮГ Франции – Париж (14 – 26 июня, 13 дней) \$2250

Де Ванс-Авиньон-Каркассон-Тулуза-Альби-Париж

Легенды Северной Испании (сентябрь, 13 дней) \$2360

Мадрид-Арандо де Дуэро-Бургос-Авила-Саламанка-Леон-Асторга

Две Столицы Испании (сентябрь, 11 дней) \$2160

Барселона-Жирона-Фигейрос-Монсеррат-Мадрид-Толедо-Эскориал-Сеговия

По столицам Центральной Европы - (август, 12 дней) \$2340

Прага-Кутна Гора-Вена-Будапешт

Сокровища Севера Италии (12-24 сентября, 13 дней) \$2440

Озеро Гарда –Венеция-Падуя-Верона-Виченца-Милан-Флоренция

Арабески Южной Испании (октябрь, 12 дней) \$2320

Гранада-Кордоба-Севилья-Марбелья

ТУРЫ ПО АМЕРИКЕ

НЬЮ-ЙОРК – столица мира обзорная экскурсия (2 дня) \$290

статуя Свободы, Бэттери парк, Трамп тауэр, Рокфеллер центр, площадь Таймс...

СОКРОВИЩА ГОРОДА НЬЮ-ЙОРК (3 дня) \$410

музеи Метрополитен, Клойстер, Фрик

Музейная ФИЛАДЕЛЬФИЯ и сады Дюпонов (3 дня) \$485

музеи Барнса, Изобразительных искусств, Родена, исторический центр

ЛОНГ АЙЛЕНД – НЬЮ ДЖЕРСИ – НЬЮ ЙОРК (3 дня) \$440

музеи Вандербилта, Фипса, индийский храм Мандир, Нью Йорк

ВОЗМОЖНЫ КОМБИНАЦИИ ИЗ ПРЕДЛАГАЕМЫХ ТУРОВ НА 3-6 дней

ЛАС ВЕГАС и Марсианские пейзажи Америки от \$850

(10-16 апреля, сентябрь, 7 дней), Лас Вегас и Зайон, Брайс и Гранд каньоны

Экскурсии по БОСТОНУ и КЕМБРИДЖУ (от 4-х человек, 5 часов) \$65

ЛОГИЧЕСКИЕ ЗАДАЧИ

Логические задачи – это своеобразная "гимнастика для ума", средство для утоления естественной для каждого мыслящего человека потребности испытывать и упражнять силу собственного разума. В разделе представлен ряд занимательных задач из области математики, физики, естествознания, полюбившиеся многим задачи на взвешивание, задачи на нестандартное логическое мышление и многое другое.

171. В парке 8 скамеек. Три покрасили. Сколько скамеек стало в парке?

172. Термометр показывает плюс 15 градусов. Сколько градусов покажут два таких термометра?

173. Батон разрезали на три части. Сколько сделали разрезов?

174. Что легче 1 кг ваты или 1 кг железа?

175. Грузовик ехал в деревню. По дороге он встретил 4 легковые машины.
Сколько машин ехало в деревню?

176. Два раза родится, один раз умирает. Кто это?

177. Что с пола за хвост не поднимешь?

178. Что всегда увеличивается и никогда не уменьшается?

179. Чем больше из нее берешь, тем больше становится. Что это?

180. В 9-этажном доме есть лифт. На первом этаже живет 2 человека, на втором 4 человека, на третьем 8 человек, на четвертом 16, на пятом 32 и так далее.
Какая кнопка в лифте этого дома нажимается чаще других?

ответы на странице 80

ОТВЕТЫ НА ЗАДАЧИ СТРАНИЦЫ 79

171. В парке 8 скамеек. Три покрасили. Сколько скамеек стало в парке?

Восемь.

172. Термометр показывает плюс 15 градусов. Сколько градусов покажут два таких термометра?

15 градусов.

173. Батон разрезали на три части. Сколько сделали разрезов?

Два разреза.

174. Что легче 1 кг ваты или 1 кг железа?

Одинаково.

175. Грузовик ехал в деревню. По дороге он встретил 4 легковые машины. Сколько машин ехало в деревню?

Одна.

176. Два раза родится, один раз умирает. Кто это?

Цыплёнок.

177. Что с пола за хвост не поднимешь?

Клубок.

178. Что всегда увеличивается и никогда не уменьшается?

Возраст.

179. Чем больше из нее берешь, тем больше становится. Что это?

Яма.

180. В 9-этажном доме есть лифт. На первом этаже живет 2 человека, на втором 4 человека, на третьем 8 человек, на четвертом 16, на пятом 32 и так далее. Какая кнопка в лифте этого дома нажимается чаще других?

Кнопка первого этажа.

ОРДЫНСКАЯ ОСПА НА РУССКОМ ЛИЦЕ



Калужские патриоты очнулись от многовековой спячки и вспомнили, что на их территории в 1480 г. состоялось так называемое «Стояние на Угре», после чего Россия скинула татаро-монгольское иго. Дата не просто дико старая, но совсем не юбилейная – 539 лет назад. Ну вот, захотелось вдруг окружным депутатам всероссийской славы. И они ее получили: все СМИ вдруг горячо стали обсуждать великую дату. А татарский парламент выразил гневный протест: зачем сеять вражду между народами? Это заново подхлестнуло «дискуссию» нужно или нет праздновать победу над братским татарским народом.

В этом году в Калуге центром торжеств станет площадка в концертном зале областной филармонии.

Пришедших уже на входе будут погружать в атмосферу той эпохи аниматоры в доспехах XV века, всем гостям подарят альбом «Независимая Россия родилась на Угре». Фестиваль будет проходить с 8 по 11 ноября и включать цирковые представления, поставленные, в том числе, и по этой картине.

Тут все смешно и нелепо. И дата, и само стояние, и нынешние татары, которые не имели никакого отношения к татаро-монгольскому игу. После образования Золотой Орды волжские булгары (тоже почти уничтоженные монголами) стали одним из основных компонентов в этногенезе современных казанских татар и чувашей.

Татарами (которые из словосочетания «татаро-

монголы») мы называем их условно, хотя само слово «татары» заимствовано из древне-тюркского, в котором «татар» - это название жителей страны на севере Китая (в монгольском языке есть созвучное слово «tatari»).

Почему орду назвали татаро-монгольской, а не просто монгольской - загадка. Определение, состоящее из двух этнонимов «монголы» и «татары», появилось сравнительно недавно – в XIX веке.

На старинных картах вся Сибирь была обозначена как страна Тартария, что можно понимать и как страну татар, и как адскую страну (тартар). Вот и взяли это страшное слово для обозначения ига в формуле «татаро-монгольское».

В любом случае, даже те татары, что жили на территории Монголии или северного Китая, были почти полностью уничтожены еще Чигизханом, их остатки включены в его войско, а их название мистическим образом перешло на орду.

Монголов там было мало, поэтому мы называем орду монгольской тоже несколько условно. Только начальники были монголами. Вообще в орде находилось примерно сто этнических единиц: было очень много китайцев, тюрков, хазар, печенегов, половцев, которых частью истребили, а также всевозможных среднеазиатов. Более того, в орде было очень много русских, взятых в плен и включенных в монгольское воинство. Именно эта туча и завоевала огромные территории - монголы создали самую большую когда-либо существовавшую в истории империю, занимавшую 20 процентов всей суши, где Золотая орда была только одним из четырех улусов (самый большой улус – это Монголия, Китай, Корея, и часть Сибири).

Все русские города пали за три года - с 1237 по 1240, кроме Новгорода, который в лице Александра Новгородского, князя, впоследствии Невского, добровольно стал платить дань и верно служить монголам.

Монгольская империя была вполне паразитическим образованием, жила грабежом и взиманием дани с покоренного населения, из всего производства имелось только кочевое «животноводство». Да и то захирело: чего возиться с выращиванием овец, когда все можно получить сразу в готовом виде. Единственное занятие, в котором (помимо грабежа) преуспели древние монголы - это торговля. Ибо того, что получили в одном месте обширной империи, не было в другом месте и нужно было обмениваться такими вот «продуктами труда». К этим «продуктам» относились и пленные славяне, которых монголы большими партиями сбывали на исламский Восток, их еще и раньше продавали в Турцию и арабам (в том числе славян-смердов продавали и свои князья). От тех времен во многих языках имя славянин стало означать раба (slave).

Довольно быстро формировалась система управления русским улусом. Для этого хан выдавал ярлык (право на княжение) одному из русских удельных князей, то есть, делали его старостой «русского улуса», а уж он отвечал за сбор ясака.

В основном то был Владимирский князь. А если не Владимирский, то ему давали титул Владимирского. Ханы выдавали ярлык только самому послушному и доказавшему свою преданность подавлением своих же братьев-князей.

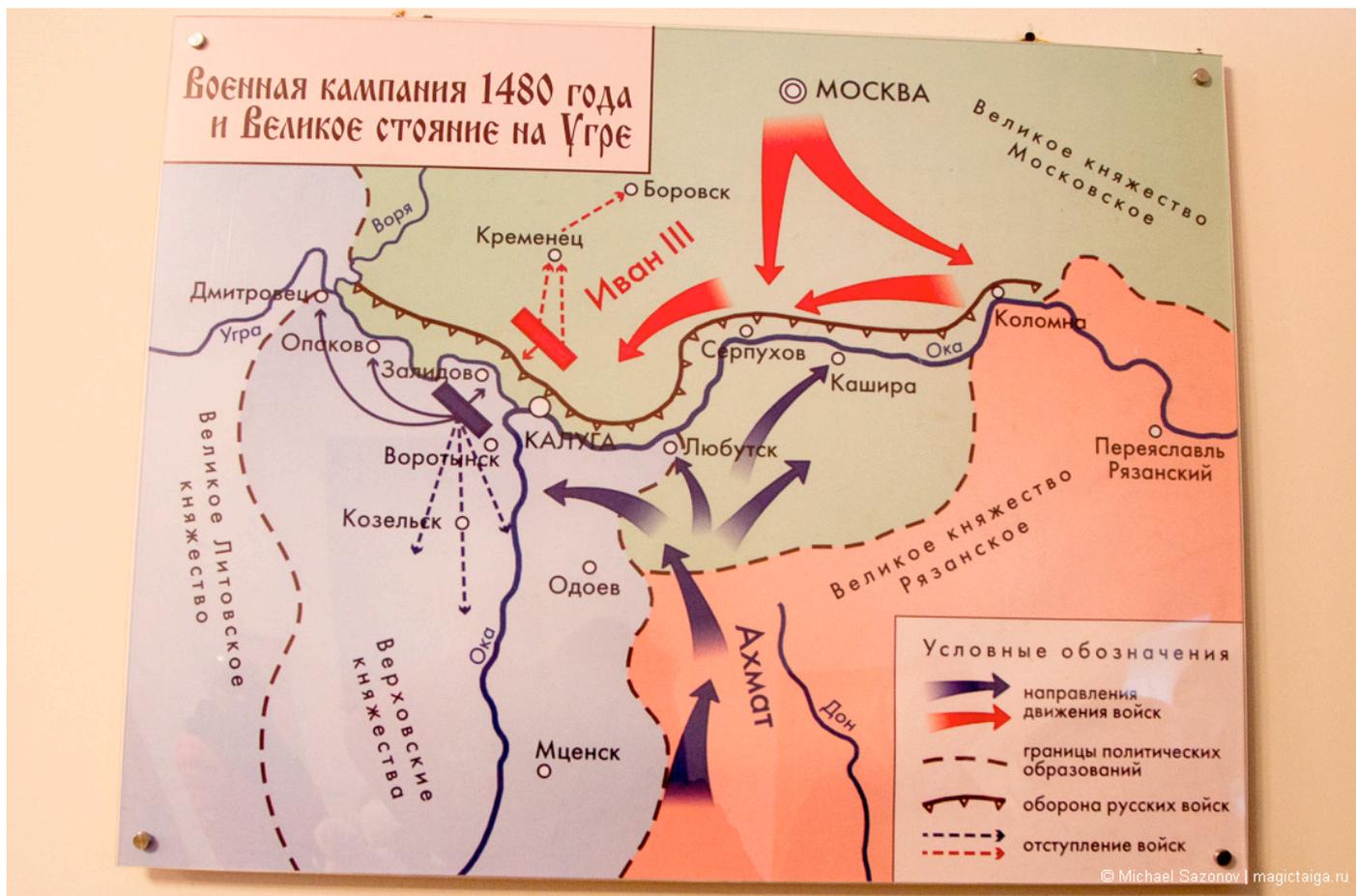
Когда очередной раз поднял восстание Александр Тверской (это было в 1327 году, следовательно, орда сосала соки уже около девяноста лет), то монголы осатанели от этого. Они давно обленились, а тут очередное восстание, опять куда-то надо скакать, что-то там подавлять за тысячи километров. Золотоордынский хан по имени Узбек придумал, как ему показалось, большую хитрость: он решил назначить не старшего князя, потомка великих князей, Владимирским князем, как это делалось раньше, а младшего, который не имеет никакого права на это. Поэтому он будет служить верой и правдой. Выбор пал на Ивана I Московского князя. Московское



княжество тогда было очень средненьким по размерам и уступало великим княжествам. Иван был младшим сыном Даниила, внуком Александра Невского по младшей линии.

Ивану, в целях проверки его верноподданных качеств, Узбек поручил подавить восстание. Иван задание выполнил и даже перевыполнил: он взял монгольское

войско, добавил свое, и разграбил Тверь так, как, по словам летописца, не делали и монголы. Александр Тверской с сыном бежал в Литву. И вот в награду за подавление тверского восстания Иван был назначен великим князем Владимирским (в 1328 году) и стал старостой русского улуса. Он очень исправно собирал ясак, отвозил его в орду, но собирал больше, чем надо



было монголам.

Излишек откладывал - отсюда пошло его прозвище Калита (сумка с деньгами).

Служил верой и правдой, обирал так нещадно, что люди рыдали и плакали.

Тогда была придумана формула «Москва слезам не верит». Именно этой фразой и «успокаивали» голосящих русских баб, оббираемых по деревням, отсюда начало пословицы. И именно с назначения, с получения монгольского ярлыка на Владимирское княжение Иваном Калитой, начинает свой путь Московская Русь, отсюда - начало Московской государственности.

Как видим, Московская Русь - это результат взаимодействия Москвы и Орды.

Мамай, вовсе не чингизид, бывший лишь темником (командующим туменом, 10-тысячным войском), зарезал своего тестя, «служившего» ханом в западной орде (Золотая Орда уже распалась к тому времени на две части) и заодно 12 его братьев. Зарезал Мамай их собственноручно, как видно памятуя, что такое серьезное дело нельзя поручать никому. Таким образом, Мамай захватил власть в одной части орды, в Западной орде. На общемонгольском курултае он был проклят монголами-чингизидами, назван предателем, изменником, преступником и заочно приговорен к смертной казни.

Решив захватить власть в другой части орды, Мамай хотел нанять дополнительную генуэзскую пехоту (фрязей), а денег - нет. А почему денег нет? Потому что Дмитрий Иванович по совету мудрого старца, своего, так сказать, политического советника Сергия

Радонежского, перестал платить ясак. У него был хороший предлог: раньше была одна орда, а стало две. Кому платить? Сразу двум я не могу, уговору такого не было. Если платить Мамаю, хан Восточной орды Тохтамыш обидится, а если ему - Мамай обидится. Вы там, дескать, разберитесь между собой. Он не платил четыре года (с 1376 по 1380 год), а деньги направил, как мы бы сейчас сказали, на повышение благосостояния трудящихся и на изготовление оружия - ясно было, что просто так Орда не отступится.

На Куликовом поле Мамай был разбит и бежал в Кафу (Крым), там его «достали» посланцы от настоящего хана – Тохтамыша и зарезали.

•Дмитрия Ивановича (Донского) хан Тохтамыш похвалил и простил ему недоимку ясака за 4 года (с 1376 по 1380). Молодец тебе, урус, что побил этого предателя Мамай. А теперь – будешь платить мне. Дмитрий отказался. В 1382 году Тохтамыш захватил Москву, сжег и Дмитрий снова стал платить ясак. И все его потомки еще ровно сто лет продолжали платить.

Бывшая Золотая Орда продолжала разваливаться.

Так выгудела когда-то могучая Золотая Орда во времена Ивана Третьего

Иван Третий, правнук Дмитрия Донского, применил ту же тактику, что и его далекий прадед. Он перестал платить ясак) под предлогом того, что ему, де, не ясно, кому из пяти ханов нужно платить. Более всех на лидерство претендовали крымский хан Менгли Гирей и хан Большой орды Ахмат. При этом Менгли Гирей для того, чтобы сокрушить своего главного конкурента Ахмата поддержал Москву. Войска обеих сторон остановились по обе стороны небольшой реки Угра. Так что, некоторым образом, одни татары стояли против других. И когда река замерзла, то войска просто разошлись в разные стороны. Битвы не было.

Стояние на Угре - это как бы ничья. Но стратегически выиграл Иван. Без сражения и без военных потерь он одержал победу: ясак больше не платил, орду унизил.

Иван Третий после этого стал именоваться самодержцем, то есть, сам держащим власть, а не по ярлыку, полученному от монгольского хана. Стал Иваном Великим, Грозным (одно из прозвищ, доставшееся потом его внуку), его даже во внутренних грамотах стали именовать царем. В качестве герба принял двуглавого орла, а его жена (вторая), племянница последнего византийского императора София Палеолог дала название для своей новой страны – Россия. Все эти достижения превосходны, если бы не одно «но». Настоящая их цена заключалась в том, что сама Россия стала при этом «немного ордой».

Орда изменила социальный генотип России. Вместо феодальных республик типа Новгорода или Пскова, возникла жесткая централизация власти под управлением ни перед кем не отчитывающегося князя. Точнее поначалу князь отвечал перед ханом. А вот когда стал ханом сам, уже после Орды, то ни перед кем. Причем власть его была абсолютной и беспрекословной. Установление твердой вертикали власти, с жесткой иерархией. Культ силы. Жестокие наказания как способ управления и страх как главный стимул. Жесткая фискальная политика. Полная милитаризация государства. Армия - главная забота правителя. Принцип постоянного расширения территории страны как главная цель государства. Общее выше личного, государство - это все, отдельный человек - ничто. Ну, и поголовное охмурение церковью, которая внушает не роптать, слушаться властей и любить их. Причем, эта матрица воспроизводилась из поколения в поколение, из века в век. Иногда начиналось робкое движение к западному типу цивилизации, вроде реформ Петра Первого или Александра Второго, но матрица быстро брала свое - наступала реакция Николая Первого или уж совсем мрачное падение в большевизм.

Вот с этим грузом Россия и продолжает жить.

ВАЛЕРИЙ ЛЕБЕДЕВ

HELP WANTED

В АПТЕКУ НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ ТРЕБУЮТСЯ:

** Technician с опытом работы.*

** Сотрудник для обслуживания клиентов*

знание русского и английского языка желательно

617.320.9203

ROYAL BRAINTREE REHAB AND NURSING CENTER

В русское отделение требуется секретарь

Звоните Лене Зелигер

781.664.6802

**Г Р А Ф И К Д И З А Й Н
Р Е М О Н Т К О М П Ъ Ю Т Е Р О В
С О З Д А Н И Е И Н Т Е Р Н Е Т С Т Р А Н И Ц**

Устали от ежедневных
проблем с компьютером



Нет проблем

Надо сделать профессионально
рекламу или сайт



Мы вам поможем

617-580-1642

ИЗ ТЕТРАДИ ПЕРЕВОДОВ

Переводы - воды, оды,
 Душ переселение,
 Переправа, глубь и броды,
 Поиск, риск, борение.

В Нью-Йоркском литературном журнале «The New Criterion» («Новый критерий»)

прочел я цикл стихов ранее неизвестного мне поэта Дональда Холла, глубоко и кровно задевших меня за живое – пронзительной искренностью, мудрой простотой.

Хорошие стихи, о ком и кому бы они ни писались, - это всегда стихи и о тебе. Ты непременно найдешь и себя в их строчках или между строк. С признательностью и самыми добрыми пожеланиями к автору, тогда еще жившему в соседнем с нами штате Нью-Хэмпшир, перевел я его мужественные признания.

Дональд Эндрю Холл-младший (1928 – 2018) был единственным ребенком Дональда и Люси (Уэллс) Холл. Мистер Холл писал в своих мемуарах «Распаковка коробок», что его отец был отчаянно несчастлив в семейном бизнесе и настаивал на том, чтобы его сын следовал своим собственным желаниям. «В четырнадцать лет я решил посвятить свою жизнь написанию стихов».

Его талант вскоре был признан, и в 16 лет он был принят для того, чтобы заниматься поэзией в сообществе писателей из группы «Хлебная буханка», посещая Академию Филиппа Эксетера в Нью-Хэмпшире. После этого он поступил в Гарвард, где получил степень бакалавра в 1951 году, окончив университет с отличием.

Свое эссе 1983 года «Поэзия и честолюбие» Дональд Холл начал такими словами: «Я не вижу смысла тратить свою жизнь на написание стихов, если твоя цель не состоит в том, чтобы писать великие стихи».

ДОНАЛЬД ХОЛЛ

Заявление об уходе

В шестьдесят пять чувствую себя недурно,
 Довольно честолюбив еще, жаден к работе
 И любви, насколько могу заметить
 При моем почтенном возрасте

И Сошиал Секюрити.

В то же время я обнаруживаю,
 Как сужается день за днем
 Круг многих моих дел и обязанностей.
 Стоит ли мне
 Пугающее и неизбежное сужение
 Моих работ и любви
 Отнести за счет

Ухода в отставку всей моей жизни,
 Минута за минутой?
 С надеждой сосредотачиваюсь
 На единственном дне,
 Не заботясь о профилактике,-
 Как бы прибраться к рукам
 Блаженство горения.

Благоразумная дремота

В девяносто третьем году
 Привлекли меня как эксперта
 К поэтическому конкурсу.
 Прикинув состав жюри
 И претендентов на премию,
 Решил я тогда, что лауреатство
 Достанется Арчи Эммансу.
 Несмотря на это, так оно и случилось.
 Когда Арчи проходил на сцену,
 Я поймал его руку
 И пожал, как заправскому чемпиону.
 Потом последовал торжественный прием,
 Члены жюри один за другим,
 Потупив глаза, говорили,
 Что у меня потрясающая пронизательность.
 Потом я отправился на свой пригородный поезд,
 Прикорнул со спокойной душой,
 Задремал умиротворенно
 И проснулся в половине четвертого,
 Охваченный смутной яростью.
 Три часа спустя,
 Всего-то проспав минут двадцать в поезде,
 Я прислушался к голосу рассудка:

Почему вообще кто-то должен
 Выигрывать в таких состязаниях?
 Кто, например?
 Разве выигрыш премии
 Доказывает, что ты хорош?
 Пулитцеровская премия?
 Не будь ослом.
 Встряхнись. Ступай домой. Прими душ.
 Сядь за стол
 И, как насмешливо говорят
 Ребятишки-школьники:
 «Накатай про это стихи».

Рождественский вечер в церкви Саус Дэнвери

Декабрь, двадцать первое число,
 Мы собрались в заснеженной церкви,
 Украшенной зелеными и алыми гирляндами,
 И елка возле алтаря
 Мигала зелено-красными огнями.
 После того как дети из воскресной школы
 Читали писание, пели псалмы,
 Пиликали свои сольные номера,
 Они умчались переодеваться
 Для финального представления:
 Снова Мария и Иосиф
 Преклонили колена у ясель,
 Три царя, волхвы, пастухи и пастушки.
 Одеты в халаты,
 Изъеденные молью,
 Укороченные прихожанками церкви.
 Стоят и топчутся на месте,

Глазеют в сторону своих матерей,
 Братьев и сестер,
 Отыскав их, машут и хихикают.
 И в церкви Сауз Дэнбери
 За минуту до того, как появится
 Санта Клаус с удалым гиканьем,
 С кульками воздушной кукурузы,
 В полутьме тишины всеобщей
 Бог входит в мир, снова как новорожденный.

На старости лет

Снег выпал ночью.
 В пять пятнадцать я проснулся,
 Разбуженный синевато-пушистым холмом, -
 Выросшим там,
 Где стояла моя «Хонда».
 Встал, накормил кошку, сварил кофе.
 Веником смел с машины снег
 И поехал за газетой до того,
 Как Эми открыла свое заведение, -
 Выдернул из связки газет
 Мой номер «Глоб».
 Вернувшись, ставлю чашечку кофе
 Около просыпающейся Джейн,
 Спросонья бормочущей «спасибо»
 В аквамаминовое утро.
 Потом сажусь в мое синее кресло,
 Рядом бублик и крепкий кофе,
 Читаю новости, некрологи, комиксы
 И спортивную хронику.
 Пройдя с моей чашечкой несколько шагов,
 Усаживаюсь за письменный стол,

Чтоб и сегодня взвалить на себя
 Долгую ношу жизни, -
 С одной заботой и страстью.

Зеленое, красное и белое

Ягодные бублики и газета «Глоб».
 Каждый шагает по зеленым полям,
 Не ведая мгновения,
 Но твердо зная, - настанет день
 И высохшая трава канет в забвение.
 Каждые три месяца
 Некий мастер ужасов почище Хичкока
 Набирает шприц моей крови,
 А через неделю звонит телефон,
 Сыплет цифры, поддерживающие
 Зеленый луг
 Или ведущие
 К обморочному его увяданию.
 Мы тревожились вместе
 О днях, отпущенных мне,
 Пока однажды в понедельник
 У Джейн
 Из носа не хлынула кровь.
 А к вечеру живительный яд
 Капля за каплей внес
 Убийственную отсрочку
 В белую влагу ее крови.

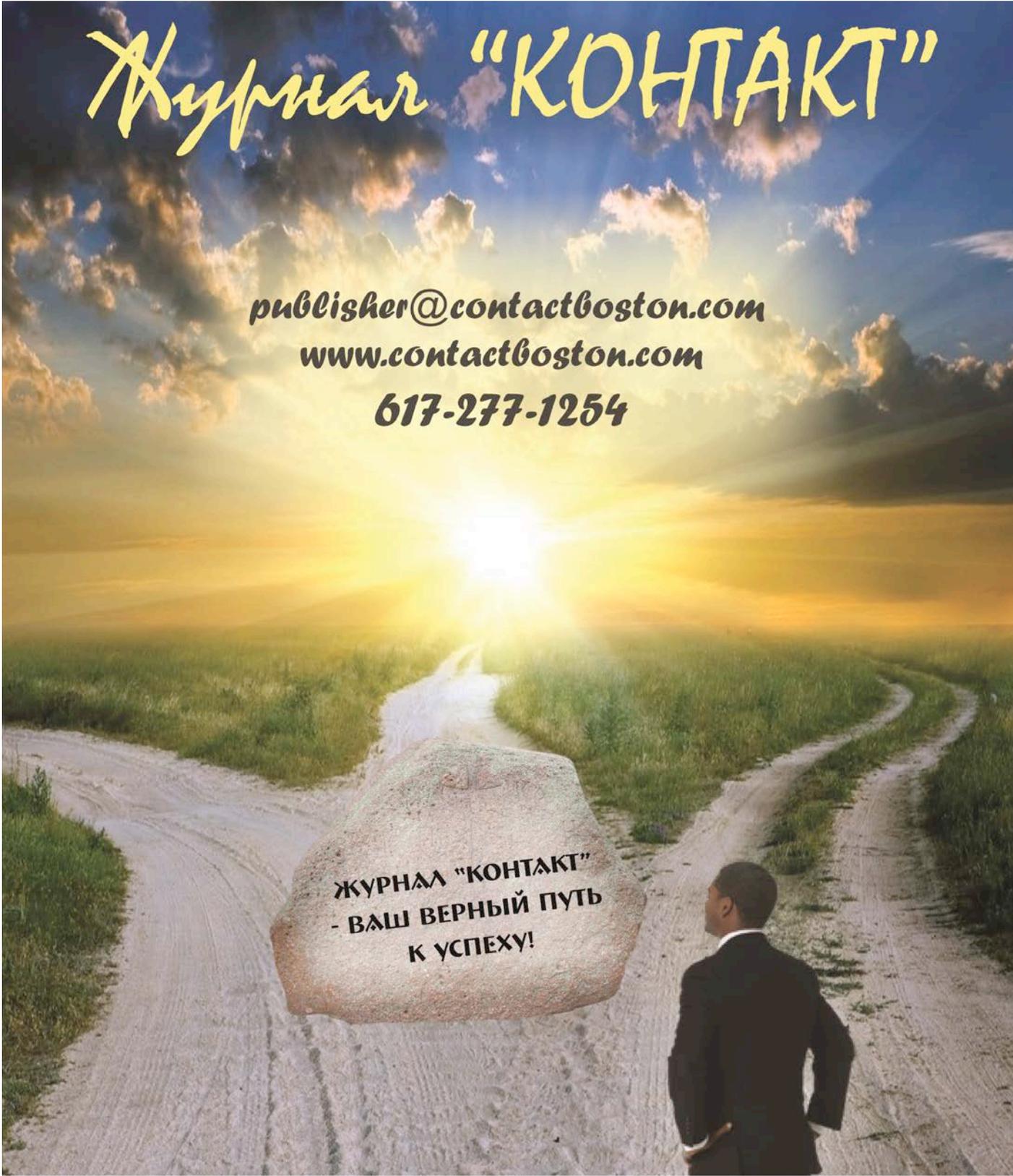
МИХАИЛ ХАЗИН

Журнал "КОНТАКТ"

publisher@contactboston.com

www.contactboston.com

617-277-1254

A man in a dark suit stands on a dirt path that splits into two directions. The sun is low on the horizon, creating a bright, golden glow. A large, light-colored rock sits in the middle of the path. The text on the rock reads: "ЖУРНАЛ 'КОНТАКТ' - ВАШ ВЕРНЫЙ ПУТЬ К УСПЕХУ!".

**ЖУРНАЛ "КОНТАКТ"
- ВАШ ВЕРНЫЙ ПУТЬ
К УСПЕХУ!**



90 Wells Ave.
Newton, MA 02459
617.969.6130

1st hospice in Massachusetts proudly celebrating 40 years of compassionately caring for our community.

Good Shepherd Community Care - первый хоспис в США при котором открыта и уже 10 лет успешно работает русскоязычная программа Круг заботы.

Мы ухаживаем за больными, оказываем психологическую и социальную поддержку пациентам, их родным и близким. Сотрудники нашей программы предоставляют высококачественное медицинское обслуживание и всестороннюю помощь на дому, в госпиталях и домах престарелых.



Наша телефонная линия с русскоязычным клиницистом работает круглосуточно.

Звоните нам по телефону (617) 981-1436

*Если человека нельзя вылечить,
это не значит, что ему нельзя помочь.*

*Наша цель - избавить вас от боли
и сохранить высокое качество жизни,*

даже, если она на исходе.

617.306.5011



ХОСПИС

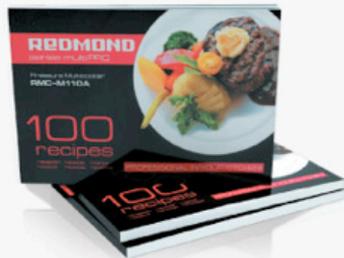
REDMOND

Современная
техника успеха!

Приобретайте в США
в официальном
интернет-магазине!

Преимущества мультиварок REDMOND:

- заменяет сразу несколько приборов
- легкость в управлении
- экономия времени и денег
- надежность
- здоровое питание для всей семьи



Оригинальная
книга рецептов –
В ПОДАРОК
к каждой мультиварке!



Мультиварка-
скороварка
RMC-M110A



Борщ



RMC-M23A



RMC-PM190A



RMC-250A



RMC-280A



RMC-M90A



RMC-M150A



RMC-M4502A



RMC-PM4506A

www.multicooker.com/us
www.redmond.company/us

877 877 3007

звонок бесплатный
заказ у русскоговорящего оператора

Доставка:



Caring for Generations

JF&CS
Jewish Family & Children's Service

**Получение
Гражданства!!!**

Служба Новых Американцев

предлагает помощь в получении гражданства:



- **Заполнение формы N-400**
- **Консультации по форме N-648:
*медицинская справка***
- **Новые вопросы**
- **Проблемные ситуации**

**По всем вопросам обращайтесь
к Инне Файнберг**

**по телефону: 781-693-5660
781-647-5327**



78-я Годовщина Трагедии в Бабьем Яре. Киев, Украина

29 сентября 1941

БАБИЙ ЯР

Неизвестный ХОЛОКОСТ

Рассказывает Влад Шапиро

RememberUs.org

Еврейские песни в исполнении певицы Лилианы Глик

**29 сентября
3:00 PM**

ВХОД СВОБОДНЫЙ!

Мы будем признательны вам за поддержку наших образовательных программ о Холокосте.

Center Makor. The Campus.

384 Harvard St. Brookline



Ежегодный День Памяти жертв массовых расстрелов
во время Второй Мировой Войны

*После летнего отдыха
состоялось первое заседание бостонского клуба ученых.
Президент клуба Александр Юфа.*



Фото Виталия Хазанского и Светланы Бабицкой.



JEWELRY EXPRESS WORKS

Ремонт часов и ювелирных изделий
Custom Design
Remount Services
Pearls and Beads Stringing

Большой выбор оригинальных изделий из золота,
серебра, жемчуга и натуральных камней.
Коллекция модных часов.

Изделия из России: финифть, чернь, сувениры из
стекла и дерева

211 Washington Street,
Brookline Village, MA 02446.

617.734.6415
617.319.6085

Walter's Jewelry, Inc.

- Ювелирные изделия высшего качества по доступным ценам
- Ремонт и переделка изделий из золота, платины и серебра
- Ремонт часов всех моделей, замена батареек
- Специальные цены для пенсионеров

*Удобное расположение в самом центре Бруклайна
на Кулидж Корнер в нескольких шагах от
остановки трамвая зеленой линии С*

236 Harvard Street, Brookline

617.331.4294

617.277.9495

20 ЛЕТ В
БИЗНЕСЕ !



ТЫСЯЧИ
ДОВОЛЬНЫХ
АБОНЕНТОВ !



Discount Telecommunications Services, since 1994



1-617-323-8005, 888-214-2444

Russian-American Telecom / MASTERAGENCY USA, предлагает новые программы международной и междугородной связи по сниженным тарифам. Новые расценки ниже предыдущих по большинству популярных стран и местные - от 0.5 ц/мин. Вот примеры цен, в зависимости от плана и размера оплаты:

РОССИЯ - от 1⁵ ц/м, УКРАИНА - от 8² ц/м, БЕЛАРУСЬ - от 19⁹ ц/м, ЛИТВА - от 3⁵ ц/м
ИЗРАИЛЬ - от 1⁵ ц/м, МОЛДОВА - от 7⁷ ц/м, УЗБЕКИСТАН - от 2⁵ ц/м, ГРУЗИЯ - от 3³ ц/м
КАЗАХСТАН - от 1⁵ ц/м, ЛАТВИЯ - от 2⁹ ц/м, АРМЕНИЯ - от 7² ц/м, ГЕРМАНИЯ - от 1⁸ ц/м

Вы экономите с нами минимум десятью путями:

- ✂ **Постоянно низкие конкурентоспособные цены - круглосуточно и в любой день !**
- ✂ **ГАРАНТИРУЕМ** значительное уменьшение среднемесячного расхода по сравнению с компаниями Master Call, WDT, Airnex / Родная Сторона и по телефонным карточкам !
- ✂ Никаких ежемесячных "членских взносов" за сервис, дополнительных плат за соединение, минимумов и т.п. на большинстве планов - Никаких скрытых плат и "накруток". Точка !
- ✂ **ВСЕ НАШИ ЦЕНЫ - ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ**, включающие в себя абсолютно всё - налоги и пр. Т.е., Вы не платите ни одного цента, ни одного процента свыше названной Вам цены !
- ✂ **НОВЫЙ НЕОГРАНИЧЕННЫЙ ПЛАН** на 50 международных направлений всего за 10-35 ЦЕНТОВ ЗА ЗВОНОК !
- ✂ Имеются специальные программы для бизнесов, а также с улучшенным качеством связи !
 - ✂ Точное Округление длительности звонка до 60 секунд - "как в аптеке"!
 - ✂ **ДА ! Мы даём кредиты за минутные звонки - автоматически !**
 - ✂ **И - ДА ! Мы даём кредиты за подписку новых абонентов!** Детали - по телефону.
- ✂ **Специальная система дополнительных скидок - аж до 20% !** - в зависимости от суммы взноса !



ОЧЕНЬ УДОБНЫЙ И ЭКОНОМИЧНЫЙ СЕРВИС для БИЗНЕСОВ, ВОДИТЕЛЕЙ, СТУДЕНТОВ и РОДИТЕЛЕЙ !



ЗВОНИТЕ из США, Канады и из-за рубежа - наш мобильный сервис следует за вами, где бы Вы ни находились! ЗВОНИТЕ и с городского, и с мобильного, и с рабочего телефонов, и даже с телефона-автомата, гостиницы, аэропорта, от друзей, знакомых, родственников - буквально отовсюду !

НАШ СЕРВИС международного класса работает гораздо УДОБНЕЕ И ДЕШЕВЛЕ, чем обычные телефонные карточки:

- Не нужно бежать в магазин, чтобы купить телефонную карточку - позвоните, и мы откроем Вам счёт или предложим телефонную карточку прямо по телефону! Звонить можно будет **СРАЗУ !**
- Не надо набирать и запоминать PIN каждый раз, когда Вы покупаете обычную телефонную карточку !
- На счёт можно добавлять деньги, позвонив нам по телефону, по почте, через интернет или даже автоматически, 7/24, из любой точки мира!
- Удобные функции быстрого набора, повторного перенабора номера и авто-дозвона во время звонка - экономит время и ручной набор - в 10 раз короче, чем обычно !
- Заботливое обслуживание профессиональным опытным агентом, персонально ответственным за Ваш сервис!

☎ Звоните 1-617-323-8005, 888-214-2444, 10 am-11 pm и начинайте экономить прямо сейчас!

Для Вашего удобства, мы принимаем оплату прямо по телефону или через Интернет :



или Посылайте cash, чеки или money orders по адресу:

c/o MASTER AGENT, 75 BROOK FARM RD, BOSTON, MA 02132-1607 | email: masteragent@masteragency.com



ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ ***Transability Medical Transportation***

*предоставит вам транспорт для поездок к врачу,
на медицинские процедуры, а также предложит
любые транспортные услуги.*

Наши машины специально оборудованы для перевозки инвалидов.



*Обслуживаем жителей Бостона, Бруклайна,
Брайтона, Алстона и других городов.*

Заказы на транспорт принимаются только за 5 дней до его предоставления.

Наш электронный адрес: dispatch@transability.com

Пожалуйста, звоните:

857.333.0708

617.440.8950

781.691.9011

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ВОДИТЕЛЕЙ!



www.tua.tv

**TUA ПЕРВЫЙ ОНЛАЙН ПРОВАЙДЕР,
ВЕЩАЮЩИЙ УКРАИНСКОЕ ТВ ВО ВСЕХ УГОЛКАХ МИРА.**

Доступно 100 + телеканалов, где вы увидите:

- Актуальные сведения из жизни Украины и стран СНГ,
 - Выступления любимых артистов и музыкальные клипы,
 - Шедевры старых фильмов и новинки мирового проката на украинском и русском языках,
 - Онлайн трансляция важных событий и выступлений,
 - Трансляция спортивных соревнований и культурных мероприятий,
 - Авторские и документальные передачи,
 - Большой выбор развлекательных программ для детей.
- ✓ *ТВ-программа TUA составляется на месяц вперед, что позволит вам спланировать просмотр любимых передач с наибольшим удобством.*
- ✓ *С TUA у вас появится возможность посмотреть украинское ТВ онлайн не только во время эфира, но и в записи, в любое удобное для вас время.*
- ✓ *Смотрите TUA на мобильных устройствах, а также Roku TV, Apple TV, Smart TV.*

Вы заслуживаете наслаждаться любимыми фильмами и спортивными трансляциями с идеальным звуком и видеотрансляцией без помех и неполадок.

Будем рады видеть вас постоянным зрителем на нашем сайте www.tua.tv!



90 Wells Ave.
Newton, MA 02459
617.969.6130

1st hospice in Massachusetts proudly celebrating 40 years of compassionately caring for our community.

Требуются волонтеры. Обучаем.
Звоните социальному работнику Веронике Блум
857-930-0502

ХОТИТЕ ЖИТЬ ВО ФЛОРИДЕ?

В North Port продается дом на канале

5-8 минут ходьбы до Чудо - озера

Lot 7.500 sq ft See wall, 3Bdr, 2Bath. Жилая площадь 1893 sq ft

В доме есть Florida room.

\$235.000.

508.274.2739

Warm Mineral Springs



Обладатель Гран-При конкурса "Романсиада"
Лауреат конкурсов "Европейская весна", "Славянский Базар", "Весна романса"

Ансамбль *Бархатный сезон*

ЗОЛОТЫЕ РОССЫПИ ЛЮБИМЫХ ПЕСЕН



*Только раз бывают
в жизни встречи...*



Четверг, 24 октября, 7:30 pm

CENTER MAKOR

384 Harvard Street, Brookline, MA 02446

БИЛЕТЫ: 617-965-1673 – tabansky@comcast.net • 781-593-1405 – solomon.novikov@gmail.com
617-232-8820 – Петрополь • www.centermakor.org • www.Russianhotline.com

ГАСТРОЛИ «БАРХАТНЫЙ СЕЗОН» ГАСТРОЛИ

На гастролях в Америке и Канаде превосходный ансамбль «Бархатный сезон» «Интеллигентность и кураж, теплота и душевность интонаций, артистизм и темперамент обаятельных солисток, виртуозность музыкантов..», - главные впечатления от поражающего своей уникальностью ансамбля. (Журнал «Музыкальная жизнь»)

В репертуаре ансамбля популярнейшие песни из репертуара А. Вертинского, сестёр Берри, золотые шлягеры 20-го века, шедевры бардовской песни, а также старинные русские, цыганские и неаполитанские романсы.

«Бархатный сезон» - обладатель многих престижных премий в области романсо-вого и ансамблевого исполнительства - фестивалей «Славянский базар-2006», «Европейская весна-2007», обладатель Гран-При международного романсового конкурса «Романсиада».

Ансамбль постоянно выступает в самых престижных концертных залах Москвы, Санкт-Петербурга и других крупных городов России. Ансамбль неоднократно гастролитировал в странах Европы (Испания, Кипр, Франция, Израиль, Литва, Армения), трижды с огромным успехом гастролитировал в США и Канаде.

В 2008 г.участвовал в культурной программе Олимпийских игр в Пекине, демонстрировал мастерство перед главами государств на Саммите «Большой восьмерки» в Петербурге-2006.

Сердце и душа ансамбля- его солистка и основательница, блистательная Мария Москаленко. На сцену Маша впервые вышла в возрасте 8 лет в составе семей-ного ансамбля, а в 15 стала лауреатом знаменитого Грушинского фестиваля. Чуть позже, уже будучи студенткой дирижерско-хорового факультета РАМ им. Гнесиных, Мария начала выступать как романсовая исполнительница. К концу учебы сложился ансамбль, который с тех пор называется «Бархатный сезон».

Вторая солистка ансамбля - талантливейшая Анастасия Шугалей- певица, музыкант, автор популярных песен, лауреат многих престижных вокальных конкурсов и конкурсов авторской песни. Трижды становилась призёром Всерос-сийских Дельфийских игр (2008-2010) в номинацияхэстрадный вокал и авторская песня. Лауреат первой премии конкурса «Весна романса-2008», и телевизионного конкурса военной песни «Баллада о солдате-2010» на канале ТВ Мир.

Ансамбль выпустил 12 оригинальных альбомов и DVD, включая сольные диски музыкантов, каждый из которых виртуоз – импровизатор, много и успешно концертирует.

«Это все тот же прежний, уже почти фантастический мир, в котором объясняются в любви, танцуют танго и не расстаются с надеждой.» («Московская правда»)

Уже скоро мы опять соберемся вместе и будет петь вместе с артистами песни нашей молодости, нашей любви, наши любимые песни и романсы.

До встречи, дорогие зрители, все те, кому дороги простые человеческие ценности и чувства — любовь, нежность, доброта, человеческое тепло. И не чужд юмор!!!

ВИКТОР ПРОТОВИЦКИЙ

BOSTON | MIDDLE EAST UPSTAIRS
US TOUR 2019

NOGU SVELO!

FRIDAY
10/11
DOORS 8 PM



MAX  INCUBATOR

AFISHA
BOSTON
COM

PTB *events*

Русский
Boston
russian-boston.com

ЛЕВ ТРАХТЕНБЕРГ И RUSSIAN-AMERICAN CONSULTING CORP ПРЕДСТАВЛЯЮТ:

2

НОЯБРЯ
БОСТОН
REGENT THEATER
7PM

ЕФИМ    **DR. LEVIT**  
ШИФРИН
В ПРОГРАММЕ **БЕЗ ТРУБ И БАРАБАНОВ**

Русский
Boston
russian-boston.com

TICKETS: WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM

AFISHA
BOSTON
COM

Russian Comedy Network p r e s e n t s

АХМЕДОВА НЕЗЛОБИН



17
НОЯБРЯ

BOSTON
LAUGH BOSTON

425 Summer Street, Boston, MA 02210

7:30 PM

PTB *events*



Tickets: www.russian-boston.com

6 причин, чтобы присоединиться к нам.

- Никаких доплат — НИКОГДА
- Бесплатные стоматологические услуги для Вас
- Карта **Healthy You** для покупки определенных предметов здравоохранения (*Вы получите 100\$ в квартал, до 400\$ в год*)

- Бесплатное участие в YMCA или 55\$ в месяц на абонемент в спортзале
- Все Ваши нынешние льготы MassHealth
- Транспортировка на медицинские приемы к врачу и обратно*



Сохраните Ваши льготы MassHealth, а также получите больше услуг

Если у Вас есть MassHealth Standard, но нет покрытия страховкой Medicare части А и/или В, то в этом случае Вы можете иметь право вступить в нашу программу MassHealth Senior Care Options (SCO).



Simple. Secure. Independent.

Для получения более детальной информации, позвоните

1-888-566-3526

(TTY 711)

www.seniorwholehealth.com/SNP

С 8:00 дп — 8:00 пп. | семь дней в неделю

Senior Whole Health соответствует применимому федеральному гражданскому законодательству и не дискриминирует по признакам расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, ограниченных физических возможностей или пола. ATTENTION: If you speak a language other than English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-888-794-7268 (TTY 711). ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-888-794-7268 (TTY 711). ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 1-888-794-7268 (TTY 711).

Senior Whole Health (HMO SNP) и Senior Whole Health NHC (HMO SNP) — это планы страхования медицинского обслуживания, у которых подписан контракт с Medicare Advantage, а также контракт с программой Commonwealth of Massachusetts/программой EOHHS MassHealth. Зачисление зависит от годового продления контракта. Данный план доступен каждому, в возрасте от 65 лет и старше, кто имеет медицинскую помощь, как от штата, так и от Medicare, или только от Medicaid. H2224-2018_70986_M_RUS Accepted 11/2/18 * Ограничения применимы

BOSTON

NOVEMBER 22
FRIDAY | 7PM

JOHN HANCOCK HALL

Geometria New York presents
[культурно-юмористическое мероприятие]

ЧТЕНИЕ / МЫСЛЕЙ



Александр
Маленков

Бурунов Сергей



TICKETS: RUSSIAN-BOSTON.COM

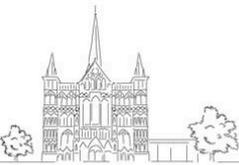
Русский
Boston
russian-boston.com

GTV
GEOMETRIA

AFISHA
BOSTON
COM



СПЕКТАКЛЬ ПО ПЬЕСЕ ВИКТОРА ШЕНДЕРОВИЧА



**УВИДЕТЬ
СОЛСБЕРИ**

Режиссер: Владимир Щербань / Продюсер: Ирина Иоаннесян
СПЕКТАКЛЬ ИДЕТ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ.

NOVEMBER 14 at 7PM
Newton South HS Theater
140 Brandeis Rd, Newton, MA

Русский
Boston
russian-boston.com

STAGE } (

AFISHA
BOSTON
COM



САЛЮТ КЛАРЕ ШУМАН В ЧЕСТЬ ЕЕ 200-ЛЕТИЯ

29-й ЕЖЕГОДНЫЙ КОНЦЕРТ ИЗ ВСЕМИ
ЛЮБИМОЙ СЕРИИ ПРАЗДНОВАНИЯ
КОМПОЗИТОРСКИХ ЮБИЛЕЕВ

ТАТЬЯНА ДУДОЧКИНА, ОСНОВАТЕЛЬ И АРТИСТИЧЕСКИЙ ДИРЕКТОР
РОН ДЕЛА КИЕЗА, ВЕДУЩИЙ (WCRV)

В ПРОГРАММЕ музыка Клары Шуман:
Три хора, Концерт для фортепиано
с оркестром, Три Романса для скрипки
и арфы, Трио для фортепиано, скрипки
и виолончели, вокальная музыка

Исполнители:
ОРКЕСТР, ХОР И ПРОФЕССОРА КОНСЕРВАТОРИИ,
А ТАКЖЕ ВЫДАЮЩИЕСЯ ГОСТИ

13 ОКТЯБРЯ, 2019
В 3 ЧАСА ДНЯ

NEW ENGLAND CONSERVATORY JORDAN HALL
290 HUNTINGTON AVENUE, BOSTON

БИЛЕТЫ У РАСПРОСТРАНТЕЛЕЙ
И В КАССЕ КОНСЕРВАТОРИИ
617 585-1260

a story never told before



SLEEPING BEAUTY DREAMS

FEATURING BALLET SUPERSTAR
DIANA VISHNEVA



BOSTON
NOVEMBER 16

OPDHEUM
THEATRE

TICKETS AVAILABLE: SBDART.COM [ticketmaster](https://www.ticketmaster.com)

PartyTimeBoston
presents

Каждую Первую
ПЯТНИЦУ
МЕСЯЦА

Cafe St. Petersburg
57 Union Street, Newton

Russian Boston
KARAOKE
русское караоке для всех!

ПЕЙ!

ПОЙ!

ТАНЦУЙ!

В программе вечера:
алкогольные напитки
барное меню
открытый микрофон

После ДИСКОТЕКА!

Вход \$15
21+ with valid ID

www.PartyTimeBoston.com/karaoke



NOVEMBER 1ST
BOSTON
ROYALE



WWW.MUMIYTROLL.COM

МУМИЙ★ ТРОЛЛЬ

PTBevents





AFISHA BOSTON GUITAR.COM

ЛУЧШИЕ БИЛЕТЫ ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ



НЕ СИДИ ДОМА - КУПИ БИЛЕТ!

BUY TICKETS TODAY

NOVEMBER 1ST
BOSTON
ROYALE

WWW.MUMIYTROLL.COM

МУМИ ТРОЛЛЬ

PTB events, AFISHA BOSTON.COM, MAX INCUBATOR, eTV.net

BOSTON | MIDDLE EAST UPSTAIRS
US TOUR 2019

NOGU SVELO!

FRIDAY
10/11
DOORS 8 PM

AFISHA BOSTON.COM, PTB events, Boston

a story never told before

SLEEPING BEAUTY DREAMS

FEATURING BALLET SUPERSTAR
DIANA VISHNEVA

BOSTON
NOVEMBER 16

CELEBRUM THEATRE

ВСЕ КОНЦЕРТЫ БОСТОНА · ЛУЧШИЕ БИЛЕТЫ И ЦЕНЫ

2
НОЯБРЯ
БОСТОН
REGENT THEATER
7PM

ЕФИМ ШИФРИН

В ПРОГРАММЕ БЕЗ ТРУБ И БАРАБАНОВ

TICKETS: WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM

Russian Comedy Network presents

АХМЕДОВА НЕЗЛОБИН

USA TOUR STAND UP

17
НОЯБРЯ

BOSTON
LAUGH BOSTON
425 Summer Street, Boston, MA 02210

7:30PM

PTB events, AFISHA BOSTON.COM

СПЕКТАКЛЬ ПО ПЬЕСЕ ВИКТОРА ШЕНДЕРОВИЧА

УВИДЕТЬ СОЛСБЕРИ

Режиссер: Владимир Шербин / Прозвучит: Елена Никольская
СПЕКТАКЛЬ ИДЕТ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ.

NOVEMBER 14 at 7PM
Newton South HS Theater
140 Brandeis Rd, Newton, MA

Boston, AFISHA BOSTON.COM

ALM представляет
BOSTON 7 ДЕКАБРЯ 7:00

ЛИРИЧЕСКАЯ КОМЕДИЯ

Идеальный свидетель

по пьесе Валентина Крошторова

Илья Глинников, Юлия Такшина

АНДРЕЙ ИЛЬИН

Золотая маска России

JOHN HANCOCK HALL, 180 Berkeley St

WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM

РЕЦЕПТЫ: ГОРЯЧИЕ СУПЫ



Супчик с куриными фрикадельками

Ингредиенты:

500 гр Куриный фарш
1 шт Лук
2 шт Картофель
1/2 шт Морковь
1 шт Помидор
2 столовые ложки Лапша паутинка
2 шт Сырок плавленый
Зелень

Рецепт приготовления

В куриный фарш добавить измельченный лук, соль. Перемешать. Вскипятить в кастрюле воду. Формируем из фарша маленькие фрикадельки и опускаем в кипящую воду. Картофель нарезать кубиками, добавить в кастрюлю.

Морковь и помидор нарезать маленькими кубиками, добавить в кастрюлю. Через 20 минут добавляем сырки (можно измельчить или целиком). Варить 10 минут. За 2 минуты до готовности супа добавить лапшу паутинку. Подавать посыпав зеленью. Приятного аппетита! Готовый чай разбить по чашкам. Сахар подать отдельно.



Куриный супчик с маннныи клёцками

Ингредиенты:

Филе куриное
1.5 л воды, 4 картошки
1 лук, 1 морковь, 1 Яйцо
Соль, перец, 4_5 ложек Манка
50 гр Масло сливочное
50 гр Масло растительное, Зелень

Рецепт приготовления

Режем кубиками мясо и картофель. Опускаем их в кипящую воду. Солим. Готовим клецки: разбить яйцо, посолить, добавить 25 гр. сливочного масла, размешать. Добавить манку, дать постоять мин 15 для набухания. Делаем поджарку - мелко нарезанный лук и тёртую морковь поджарить на масле растительном с добавлением сливочного. Поджарку добавляем в суп. Формируем клецки с помощью пакета с отрезанным кончиком, выдавливая сразу в суп. Даем покипеть пять мин, как клецки всплывут, сыпем зелень и суп готов.

РЕЦЕПТЫ: ГОРЯЧИЕ СУПЫ



*Супчик картофельно-сырный
на курином бульоне*

Ингредиенты: рассчитаны на кастрюлю 4,5-5 литров, супчик легкий и очень по нраву деткам
6 шт Куриные бедра или крылья
4-5 шт Картофель, Укроп, зеленый лук
1 Баночка плавленного сыра или плавленые сырки 2 шт, 1 шт Морковь

Рецепт приготовления

Отвариваем бульон, солим, периодически снимая пенку/навар. Картофель очищаем, нарезаем и отправляем в кастрюлю.

Морковь нарезаем мелкими ломтиками и отправляем в бульон. Доводим суп до готовности и добавляем сыр. Доводим супчик до кипения, добавляем укроп.

При подаче добавляем зеленый лук. Приятного аппетита!



Борщ без мяса с квашеной капустой

Ингредиенты:

800 гр картошки, 150 гр моркови
250 гр свеклы, 100 гр лука
250 гр квашеной капусты
1 ст. л. томатной пасты
Чеснок (у меня асафетида)
Сушёная зелень

Рецепт приготовления

Картошку почистить и порезать кубиками. Капусту, если длинная порезать. Поставить кипятится воду. Пока закипает вода почистить морковь, свеклу, лук. Лук порезать мелкими кубиками, морковь натереть на мелкой тёрке, свёклу - на крупной.

На сковороде разогреть комфортное для вас масло (у меня топленое). Обжарить лук в течение 3 минут, затем - морковь 2 минуты и потом - свёклу в течение 4 минут. В конце добавить томатную пасту и измельчённый чеснок или асафетиду. Все перемешать и выключить плиту. Зажарка готова.

Когда вода закипит положить картошку и оставить ее варится в течение 15 мин. Затем добавить капусту. Поварить ещё 2 мин. И выложить зажарку. Затем добавить сухую зелень. Ещё чуть чуть подержать и готово

Royal Braintree Nursing & Rehabilitation Center



МЫ ДОРОЖИМ ВАШИМ ЗДОРОВЬЕМ И СВОЕЙ РЕПУТАЦИЕЙ!

Врач Зинаида Левина. Директор русской программы Елена Зелигер.



Русская программа в нашем центре оказывает помощь в восстановлении здоровья после госпитализации (кардиологические заболевания, инсульты, пульманология, ортопедия и другие).

Мы помогаем при проблемах с памятью. Наша комфортная обстановка и высокая квалификация медицинских сестер и их помощников помогут быстрому восстановлению не только физическому, но и психологическому.

А, если вам нужен уход 24 часа в сутки- вы не пожалеете, что остались жить в уютных комнатах нашего центра.

Повара готовят еду, которую вы любите. Красная линия метро, автобусы - к услугам посетителей.

Все виды лечебной гимнастики, русское телевидение, прогулки на свежем воздухе, концерты, игры, чествование именинников – это лишь неполный перечень ежедневных мероприятий программы.

На нашем транспорте мы доставляем пациентов на тесты в различные госпиталия и медицинские офисы штата МА

Для ознакомления с нашим центром проводим туры для семей.

Добро пожаловать!



95 Commercial St., Braintree, MA

781.664.6802

Good Shepherd Community Care

Good Shepherd Community Care - первый хоспис в США при котором открыта и уже 10 лет успешно работает русскоязычная программа Круг заботы.

Мы ухаживаем за больными, оказываем психологическую и социальную поддержку пациентам, их родным и близким. Сотрудники нашей программы предоставляют высококачественное медицинское обслуживание и всестороннюю помощь на дому, в госпиталях и домах престарелых.



Наша телефонная линия с русскоязычным клиницистом работает круглосуточно.

Звоните нам по телефону (617) 981-1436



КОКТЕЙЛИ И НАПИТКИ

Безалкогольные Напитки



Кофе по-венски

ИНГРЕДИЕНТЫ

сахар – 1 ч. л.
сахарная пудра, какао-порошок,
шоколадный сироп
кофе молотый – 6 ч. л.
сливки для взбивания – 150 мл

РЕЦЕПТ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Взбить сливки с небольшим количеством сахарной пудры в стойкую пену, поставить в холодильник.
Всыпать кофе и сахар в турку, залить 2/3 стакана холодной воды. На очень маленьком огне, помешивая, довести почти до кипения, процедить кофе в подогретые чашки такого объема, чтобы кофе занял меньше половины чашки. В горячий кофе положить холодные взбитые сливки, подавать по желанию с шоколадным сиропом и/или какао-порошком.



Чай "Полуночник"

ИНГРЕДИЕНТЫ

ром, коньяк, сахар – по вкусу
1 стакан (250 мл) горячего черного чая
0,5 стакана (125 мл) рома
апельсин
лимон крупный

РЕЦЕПТ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Немного лимонной и апельсиновой цедры потереть на терке, желательнее сразу в какую-нибудь термостойкую посуду. Залить цедру ромом и коньяком (можно ограничиться несколькими каплями для ароматизации, можно налить столько же, сколько и рома). Заварить чай. Выжать и смешать сок из двух апельсинов и половины лимона. Добавить в кастрюльку с цедрой и алкоголем сок и сахар, залить горячим чаем и нагревать на очень слабом огне до полного растворения сахара. Подавать непременно горячим. (Если все готовить быстро, так чтобы чай не успел остыть, дополнительно подогреть его не нужно.)

ЕВРЕЙСКИЙ НОВЫЙ ГОД (РЕЦЕПТЫ)



Основная идея еврейского нового года (Рош а Шана) в том, чтобы блюда праздничного стола являлись как бы продолжением молитвы о благополучном и удачном годе, об успехах и лидерстве. Потому на столе много сладких мучных блюд, мед, сладкие фрукты. Рыбу готовят с головой, иногда отдельно подают баранью голову, чтобы «быть в голове, а не в хвосте».

Традиционные рецепты блюд на еврейский новый год или Рош а Шана дошли до нас из давних времен. Так как сбор урожая в самом разгаре, обычно подаются фрукты: финики, инжир, гранаты. Последние также символизируют богатство и его преумножение.

Много на традиционном еврейском столе также блюдо из рыбы и мяса. Повторимся, что рыба обязательно подается с головой (ни в коем случае не рыбные тефтели). Ее можно запечь в духовке со специями (базилик, розмарин, чеснок), в сметане, обернув фольгой.

Традиционную халу обмакивают на Рош а Шана не в соль, а в мед. Также поступают с кусочком яблока.

Как приготовить тейглах на праздничный еврейский стол

Нам потребуется: 8 яиц, 4 стакана муки, 2 чайные ложки разрыхлителя, 500 г меда, грецкие орехи и имбирь.

Смешать яйца, муку и разрыхлитель и хорошо вымесить.

Раскатать тесто на длинные «колбаски» толщиной 1см. Нарезать на кусочки длиной 1см. Можно нарезать на более длинные кусочки после чего каждый завязать узлом.

Довести до кипения мед, имбирь и сахар. Опустить в кипящий сироп кусочки теста и сразу поставить в разогретую до 180С духовку. Печь 15-20 минут, не открывая дверцу, затем каждые 10 мин. перемешивать, чтобы кусочки не слиплись. Печь 1 час или варить тейглах в медовом сиропе на маленьком огне 1 час, накрыв крышкой и периодически помешивая после первых 20 мин.

Выложить тейглах на влажную пергаментную бумагу и остудить.

Обычно венчает застолье традиционный медовый пряник.

Рецепт медового пряника на Рош а Шана

Нам потребуется: 200 г меда, 400 г муки, 200 г сливочного масла, полстакана сахара, 1,5 яйца, пол-лимона, 2 чайные ложки разрыхлителя, соль, гвоздика, имбирь.

Мед вылить в кастрюлю, добавить масло, нагревать на огне, пока масло не растает. Добавить сахар, соль, имбирь, взбитые яйца, толченую гвоздику, цедру лимона, корицу. В конце добавить муку, хорошо размешать. Обсыпать стол мукой и раскатать на нем пряничное тесто. Нарезать его фигурками, уложить на противень, смазанный маслом и обсыпанный мукой. Выпекать пряники при температуре 150С. Готовые медовые пряники покрыть глазурью (белок взбить со 100 г сахара и ванильным порошком).



Михаил Пипко
 mike.pipko@verizon.net

АЙСБЕРГИ ТАЮТ В ГОЛЬФСТРИМЕ

Глава 77

Новость о том, что кто-то из «наших» родила в Нью-Йорке двойню совсем бесплатно, моментально повергла галдящее фойе «Ла Пёрлы» в мрачное оцепенение. Но уже через пару секунд эпицентр атлантического урагана миновал небоскрёб и птичий гвалт обрушился на прятавшихся в цветах мужиков с новой силой.

- Ну, всё, Кура, твоему Житомиру теперь – кранты. Такое русские роженицы не прощают.

- Не понимаю, как такое вообще может быть. – Лёша отодвинул стебель с резными листьями,

пытаясь получше разглядеть сутолоку вокруг Гарика. – Разве только... если беременной сплехело прямо в «Кеннеди», а аэропортные пожарники сами роды приняли. Они ж всегда – быстрее и скорой помощи и ментов.

- Да ну, - Кислов поморщился, - она ж сказала, что - кесарево.

- Девочки! Девочки! Мне наша мамочка фэйстайм звонит! – принесшая весточку белопузая сорока задрала над головой телефон. – Кать, говори!

- Погодите! – рядом с подружкой нью-йоркской мамы возник Гарик. – Пусть никуда не уходит, мы к ней сейчас большой экран подключим. «Скайп» у неё есть?

- Каать, «скайп» у тя есть?..
Есть!

Птичий базар разродился
оглушительным восторгом.

Алексею довелось убедиться,
что его товарищ действительно
- неслучайный человек в «Ла
Пёрле»: буквально через минуту
Гарик откуда-то выкатил
большой телевизор.

- Вот - адрес, пусть добавит в
контакты.

- Кать, пиши! «Фэтбастард» -
одним словом... «фэ», наше «а»,
«тэ»... откуда я знаю? Это -
ихний адрес. Записала?..
Умничка!

Чёрный экран телевизора
посинел, забулькали динамики...

- Всем приветики! - перед
толпой беременных
обитательниц «Ла Пёрлы»



Massachusetts Capital
Mortgage Corp.
Представляет
Михаил Пипко

(781) 461 1112 (office)
(508) 479 5752 (Михаил)

75 McNeil Way, Suite # 105, Dedham, MA 02026

Massachusetts Loan Originator and Mortgage Licence MLO 20057
Florida license MBR 2864 LO 57639

появилась развалившаяся в
подушках розовощёкая
красавица. О том, что репортаж
идёт из медицинского
учереждения, свидетельствовала
маячившая позади подушек
капельница. Глаза нью-йоркской
мадонны расширились, - ой, а
чё это за сераль - у вас там?

Толпа беременных глухо ухнула.

- Кать, а чё ты обзываешься?!
Думаешь, родила задаром, и
теперь - всё можно?

Да! – поддакнули сбоку, - скажи ей, что у нас - обалденно чисто: тут всё время - влажные уборки!

- Девочки, извините, я хотела сказать «гарем», – Катерина хлопнула чёрными ресницами. – Тут просто турецкий сериал крутят сутки напролёт, и там тоже все – пузатенькие - по мраморным хоромам тусуются. Девочки, а вы что, не смотрите «Султана»?

- Кать, ты лучше скажи, детки твои - где?

- Под ультрафиолетом загорают, через полчаса кормить принесут.

- Шов покажи.

- Зачем?!

- Тут некоторые как бы... я-то - нет! А кое-кто... сомневается что ли... ты не обидишься?

- Пожалуйста, любуйтесь.

На весь экран появилась замазанная йодом вертикальная красная полоса, похожая на ту, которой обычно изображают на картах, посвящённых ГУЛАГу «Беломорканал». Вся аудитория дружно согнула влево свои головы.

- Кать, телефон поверни! – взмолилось хором несколько зрительниц.

- Катерина, - Гарик очень громко и нарочито медленно обратился к телевизору, - расскажите нам о своём опыте. Где вы остановились? Какие документы предоставляли? Кто вас так замечательно зашил?..

- С удовольствием, мои дорогие, - на экране снова вспыхнуло довольное личико. – Я вам сейчас всё-всё-всё расскажу...

- Начните с того как визу брали.

- Значит так, мы со Стасиком уже думали рожать в Питере, в «Снегирёвке»... там и Стасика моего рожали, вообще – это очень круто у питерских – родиться в «Снегирёвке», у Стасика даже какая-то медалька по этому поводу есть. Роддом прямо в центре – до Невского рукой подать. Я как узнала, что... тогось, пошла туда позырить чё да как. Девочки, это - реально памятник архитектуры! С XIX века вообще ничего не поменяно, только вдоль лепки на потолке провода тянутся. Присела я такая на койку в коридоре: «Нет, Стасик, не нужно моему ребёночку ни медальки «Рождённому в Санкт-Петербурге», ни всей этой пафосности»...

Короче, Стасик написал школьному другу в Нью-Йорк, что хочет со мной приехать,

типа, к нему на день рождения. Тот обрадовался и прислал нам письмо, мол так и так, вот - моя зарплата, беру на себя все расходы на время вашего пребывания в США с такого-то по такое-то. Число, подпись. Мы – в консулат. Там – как у всех: докажите, что не останетесь и всё такое. Повезло! Дали нам визу сразу на пять лет. Приехали. Друг моего Стасика снимает полдома на Стэйтен Айленде. Обалденные ребята, они сами тут с нуля начали и нас очень хорошо приняли, всё показали: и World Trade Center, и Центральный Парк, и Брайтон Бич. Мы им обмолвились, что у нас, может, - скоро пополнение. Они сразу подхватили: раз у вас уже виза есть, обязательно приезжайте, в Америке – топовая медицина. Любой муниципальный... как это?.. городской госпиталь в сто раз

круче кремлёвской больницы. А мы что? Раз так зовут – грех не поехать.

Теперь всё по порядку. Про остальные города я ничего не знаю, а в Нью-Йорке так. Каждый резидент Нью-Йорка, именно города – в нашем случае: Боро Стэйтен Айленда имеет право на бесплатную медицину, если его доход меньше прожиточного уровня: что-то около двух тысяч в месяц... Вам это - всё ещё интересно?

- Да! – громыхнула «Ла Пёрла».

- Окей, - Катерина попила из бутылочки и уселась поудобнее в подушках. – Значит, нам надо было сделать две вещи: как-то прописаться в Нью-Йорке и обеспечить нужный доход.

В одно прекрасное утро мы со Стасиком пошли в местное ГАИ

и сказали, что хотим получить американские водительские права. Это – в перспективе, а пока: сдать на «Learner permit». Нам там сразу: всегда пожалуйста! Поотвечали десять минут на вопросы по правилам движения, в анкете поставили адрес наших друзей, а через неделю к ним по почте пришли карточки с нашими фотками и нью-йоркским адресом. Всё – резиденция есть! По поводу дохода. Тут надо аккуратно. Виза же у нас – туристическая: работать официально нельзя. Что наши друзья придумали? Взяли нас с собой в банк и открыли на себя и на нас счёт. В банке попросили «Ай Ди», а мы им - наши пермиты. Потом Светочка – это друга моего Стасика жена - якобы наняла меня убираться по дому: \$500 в неделю. Чек выписывает на моё имя, я расписываюсь и она его

кладёт на наш совместный счёт. Через две недели у меня уже есть два раскешенных чека на моё имя. Всё – чин чинарём.

Короче, беру я эти чеки, письмо от Светы, что она мне платит за уборку, пермит и дую прямиком в городской госпиталь. Он так и называется «New York City Health & Hospital». Там у них сидит специальная тётя. Резидент? Резидент. Доход? Пятьсот в неделю. Документы? Пожалуйста. Чего хотите? Родить. Тут начинается небольшая бюрократия. Меня отправляют на 17-ю стрит к социальным работникам. Зачем? В госпитале можно будет родить, а до родов наблюдаться надо в New York City Free Clinic. Социальный работник опять проверил мои документы и дал так называемый Free Care статус. Ну, поликлиника эта, я вам

честно скажу, одна радость, что - в Манхэттене, рядом с Гринвич Вилладж. Но, как говорится, у дарёного коня карлес не ищут...

Однажды утром лежу я вся такая в геле под ультрасаундом, и мне показывают картинку. Знаете, на что похоже? Ленин со Сталиным в шалаше в Разливе.

- Катя! Как ты можешь?!

БИЗНЕС-КОНТАКТЫ! СПРАВОЧНОЕ БЮРО БИЗНЕСОВ

АДВОКАТЫ

Файнберг и Албан	617-560-3231
Алина Зильберберг	617-277-0064
Кристина Рост	617-720-5577
Михаил Яловенко	617-947-4208
Наталья Буханова	857-228-8647
Давид Боград	617-254-1102

АВТОМОБИЛЬНЫЙ СЕРВИС

Джон Авто	781-461-0170
Феникс Авто	781-251-0808
Бостон Автолиз	617-379-6779
Auto Precision	617-924-2000
Belmont Auto Center	617-924-3131
American Auto Collision	617-782-7866

АПТЕКИ

Аптека № 1	617-206-3233
Центральная аптека	617-566-2008
Flag Pharmacy	781-599-5900
State Street Pharmacy	781-599-0900
Brighton Pharmacy	617-322-0077

БРОКЕРЫ

Лариса Дружинина	617-894-9168
Лариса Факторович	617-678-7012
Елена Красс	617-872-2585
Ярослав Корчной	617-903-0044
Наталья Шмеркович	617-454-4471
Галина Кривой	617-429-5116

ВРАЧИ

Александр Алексеенко	617-734-1300
Борис Бальсон	617-731-1203
Михаил Майский	617-789-3187
Евгений Ванинов	617-562-7133
Зинаида Левин	781-575-1266
Сергей Урман	617-734-1396
Владимир Барин	617-782-5100

ДАНТИСТЫ

Brookline Dental Studio	617-566-5400
Brookline Denture Center	617-738-1232
Илья Гинзбург	617-232-3929
Анна Заборовская	781-551-0235

ЕВРЕЙСКИЕ ЦЕНТРЫ

Shaloh House	617-787-5507
--------------	--------------

МАГАЗИНЫ

Мебельные:	
Jacob Furniture	617-416-1644

Ювелирные:	
Walters Jewelry	617-277-9495
Jewelry Express works	617-319-6085

Продуктовые:	
База	617-986-8510
Базар	617-739-8450 / 617-787-1511
Березка	617-787-2837
Gastronom	781-592-1447
Foods of Europe	781-599-4779

МЕДИЦИНСКИЕ ЦЕНТРЫ/УСЛУГИ НА ДОМУ

ABP	617-779-8400
Семейная забота	617-943-1495
Suburban Home Health Care	617-232-7659
Rehab at Home	508-673-5500
Friendly Care	617-254-2210
Art of Care	617-787-7799
Absolute Care	617-254-1955
At Home Senior Care	617-663-4881
Elderly Home Care	617-274-8739
Alliance Хоспис	617-402-5202
Good Shepherd - Community Care Хоспис	617-981-1436

ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ/ПЕРЕЕЗДЫ

Pegasus Trucking&Moving	888-417-3478
Dreamstar Moving	617-828-4384
Bell air Moving	617-968-6633

ПУТЕШЕСТВИЯ

Yes We Travel	617-879-2644
Romantic Tour	781-320-0102
Free Wind Travel	781-592-5210

РЕСТОРАНЫ

СанктПетербург	617-467-3133
----------------	--------------

РЕАБИЛИТАЦИОННЫЕ ЦЕНТРЫ

Royal Braintree	781-848-3678
Hebrew Center	617-363-8425
Brookline Health Care	617-731-1050

РИТУАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

Stanetsky Memorial Chapels	781-581-2300
617-232-9300	
Art in stone	617-254-4999
American Memorials	508-229-7778

СТРАХОВЫЕ УСЛУГИ

Red Rock Insurance Group	781-592-5210
Celticare Health	877-941-9234

САЛОНЫ

Igor salon	617-734-7801
Eve Michael	617-277-0500

ФИНАНСОВЫЕ УСЛУГИ/БРОКЕРЫ

Михаил Пипко	508-479-5752
Сэм Мелконян	617-913-0603

ЦЕРКОВЬ:

В Дэдэме	857-204-7016
В Розлиндэйл	617-327-3663

ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!

ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ!

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ : publisher@contactboston.com или www.contactboston.com Звоните 617-277-1254

Контакт Contact

информационно-рекламный журнал

PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

www.contactboston.com

E-mail: publisher@contactboston.com

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: sergdehuacontact@gmail.com

Перепечатка материалов
"Контакт - Контакт" разрешается с
обязательной ссылкой на издание.

Ⓜ "Контакт - Контакт"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ, И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

ПИШИТЕ НА НАШ ЭЛЕКТРОННЫЙ АДРЕС: PUBLISHER@CONTACTBOSTON.COM

129

Celebrate HIGH HOLIDAYS

START YOUR NEW YEAR ON A HIGH NOTE

JOIN SHALOH HOUSE FOR INSPIRING & UPLIFTING HIGH HOLIDAY SERVICES

No membership required!

TISHREI PRAYER SCHEDULE

EVE OF FIRST DAY ROSH HASHANA Sunday, September 29

Mincha/Maariv 6:10 pm

FIRST DAY OF ROSH HASHANA Monday, September 30

Shacharit 9:00 am

Shofar 11:45 am

Mincha followed by Tashlich 5:00 pm

Maariv 7:10 pm

SECOND DAY OF ROSH HASHANA Tuesday, October 1

Shacharit 9:00 am

Shofar 11:30 am

Mincha/Maariv 6:05 pm

SPECIAL PROGRAM FOR CHILDREN Monday and Tuesday, 10 am – 1 pm

EVE OF YOM KIPPUR Tuesday, October 8

Shacharit 7:00 am

(with Kapparot from 5:30 AM)

Mincha 3:20 pm

Kol Nidrei followed by Maariv. 6:00 pm

YOM KIPPUR

Wednesday, October 9

Shacharit 9:00 am

Yizkor around 12:30 pm

Mincha 4:45 pm

Ne-eilah 5:30 pm

End of Fast/Shofar 6:54 pm

Please stay for light refreshments after the fast

SPECIAL PROGRAM FOR CHILDREN Wednesday, 10 am – 1 pm

EVE OF FIRST DAY SUKKOT Sunday, October 13

Mincha/Maariv followed by Kiddush 5:45 pm

FIRST DAY SUKKOT Monday, October 14

Shacharit 10:00 am

EVE OF SECOND DAY SUKKOT Monday, October 14

Mincha/Maariv followed by Kiddush 5:45 pm

SECOND DAY SUKKOT Tuesday, October 15

Shacharit 10:00 am

Mincha/Maariv 5:45 pm

SPECIAL PROGRAM FOR CHILDREN Monday and Tuesday, 11 am – 1 pm

EVE OF SHEMINI ATZERET - Sun, Oct 20

Mincha/Maariv 5:35 pm

Kiddush. 7:00 pm

Festive Dancing & Hakafot. 8:00 pm

SHEMINI ATZERET - Mon, Oct 21

Shacharit 10:00 am

Yizkor 11:30 am

EVE OF SIMCHAT TORAH - Mon, Oct 21

Mincha/Maariv 5:35 pm

Kiddush. 7:00 pm

Festive Dancing, Hakafot & Whiskey
tasting. 8:00 pm

SIMCHAT TORAH - Tue, Oct 22

Shacharit 10:00 am

Kiddush followed by Hakafot . 11:45 am

Mincha after Hakafot 3:30 pm

Maariv. 6:45 pm

SPECIAL PROGRAM FOR CHILDREN Monday and Tuesday, 11 am – 1 pm



Cafe' St. Petersburg

**НАШ НЕПОВТОРИМЫЙ ИНТЕРЬЕР, ИЗЫСКАННАЯ КУХНЯ,
ПЕРВОКЛАССНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ДОМАШНЯЯ АТМОСФЕРА
И УЮТ, МАСТЕРСТВО МУЗЫКАНТОВ НИКОГДА
И НИКОГО НЕ ОСТАВЛЯЮТ РАВНОДУШНЫМИ,
А ВРЕМЯ ПРОВЕДЕННОЕ У НАС, ЗАПОМИНАЕТСЯ НАДОЛГО.**



**ВЫ МОЖЕТЕ ЗАКАЗАТЬ РОМАНТИЧЕСКИЙ ОБЕД НА ДВОИХ
ИЛИ БАНКЕТ ДЛЯ ДРУЗЕЙ, ЛЮБОЕ СЕМЕЙНОЕ ТОРЖЕСТВО:
*СВАДЬБЫ, ЮБИЛЕИ, ДНИ РОЖДЕНИЯ, БАТ/БАР МИЦВЫ.***

**В ВАШЕМ РАСПОРЯЖЕНИИ ДВА ПРОСТОРНЫХ ЗАЛА КАФЕ,
РАСПОЛОЖЕННОГО В ЦЕНТРЕ ПРЕСТИЖНОГО НЬЮТОНА.**

РЕЗЕРВИРУЙТЕ МЕСТА ЗАРАНЕЕ

617.467.3555 617.467.3133

57 UNION STREET, NEWTON CENTRE, MA 02459

<http://cafestpetersburg.com>

[email: cafestpetersburg@gmail.com](mailto:cafestpetersburg@gmail.com)

Concert Winner of "The Voice" Ukraine

September 2019, Newton, MA



Фото: Ирина Данилова



Ольга Лисовская
San Gennaro Festival



Rocco Capano Pictures from **San Gennaro Festival**
September 2019, Boston